令指定<u>刊</u>登有關法律性質廣告之

號七四二九壹第

豪 伍 略 港 售 零 份 每

建三〇〇第安台编纂内设把任助内部股内国民基中

司公限有報日僑華印承及行發

休維岑理司總

號○賣賣道活率行港香:址地社總

F.地號七二查街华沒角北: 處事辦角月

電話: 總社H 229081 中區H 231637

楼三號四十三段三路北山中北台銷。由台

號六七九九二九五……話電處

"地號七九四街海上:處事辦角旺。

北角H 640693 旺角K 840749

張大十紙出日今

新鴻基證劵有限公司

新鴻基證券有限公司(「新鴻基證券」) 董事會宣佈、總與港九海運有限公司(「港九海運」 及若干其他集團造成協議。該項協議倘獲有關股東通過,將導致下述結果:一

一)港九海運將會發行新股收購總值達八億六千三百萬元之地產投資(根據一九八〇年八

月三十一日之專業人士佔個計算)及部份現金;及 二)港九海運股份將恢復在有關證券交易所掛牌買賣。港九海運將收購之地產投資包括 新鴻基證券集團及新禧企業有限公司(「新禧」) 現時所擁有之若干地產投資。新禧 為馮景禧先生之家族投資公司,而馮景禧先生則擁有新鴻基證券之控制權。根據仲 是行於。九八〇年八月三年三日之估值,上述地產總值共造二億七千三百八十萬元, 其中包括:

——-億三千六百万十萬元乃港九上商企業有限公司(「港九上商」) 所擁有。新寫基 證券持有港九工商百分之九十二之股權。

——上千三百一十萬元乃新鴻基證券集團(不包括港九工席)所擁有,及

一六千二百二十萬元乃新禧所擁有。

除上述地產投資外,港九工商將另加付現金四千八百二十萬元

港九海運將按一九八〇年八月三十一日之每股資產淨值發行新股子港九工商以收購上述新 鴻基證券集團及新禧之地產投資與現金。資產淨值乃根據一九八〇年七月三十一日已審核賬日 及一九八〇年八月份未經審核賬日計算及按一九八〇年八月三十一日之地產投資估值予以調整。 而新鴻基證券售出之地產投資所應收款項則作為港九工的欠新鴻基之債項,另新禧售出地產投 資之款項亦由新鴻基證券借出,此等借款將按一般市場條件借予港九工商。

港九工商有意發行新股予新鴻基證券以抵償上述債項。

在完成上述建議後,新鴻基證券在未計港九海運之下述供股前,將透過港九工商持有港九 海運增股後百分之二十八點二。

港九海運及港九工商同日亦分別發出通告,提供更詳盡資料。請各位股東留意,特別是有 關港九海運之供股詳情。

港九海運之建議尚有若干附帶條件,其中包括此項建議必須獲新鴻基證券股東通過始能實 现,股東將於短期內,收到有關召開特別股東大會之通告,及港九街運就上述建議所發出之詳 細文件。

新鴻基證券董事會敬告各股東,港九工商計劃發行新股予新鴻基證券以向其增購更多地產 投資及償還上述債項。

本公司並計劃於明年四月在派發一九八〇年度末期息時一併派送部份港九工商之股份予各 股東。有關計劃將於上述股東特別大會通過後儘速詳細向各股東通告。

> 承董事會命 李幹成

> > 秘書

一九八〇年十二月十日

港九工商企業有限公司

港九工商企業有限公司(「港九工商」)董事會宣佈,經與港九海運有限公司(「港九海運」)及 若干其他集團達成協議。該項協議倘獲有關股東通過,將導致下述結果:

(一)港九海運將會發行新股收購總值達入億六千三百萬元之地產投資(根據一九八〇年八

一月三十一日之事業人士估值計算)及部份現金;及 (二)港九海運股份將恢復在有關證券交易所掛牌買賣。

港九海運將收購之地產投資包括港九工商現時所擁有之若干地產投資。根據仲量行於一九 八〇年八月三十一日之估值,該等地產總值共達一億三千六百五十萬元,除上述地產投資外, 港九工商將另加付現金四千八百二十萬元。

港九海運將按一九八〇年八月三十一日之每股資產淨值發行新股予港九工商以收購上述地 產投資與現金。資產淨值乃根據一九八〇年七月三十一日已審核賬目及一九八〇年八月份未經 全域集13.7万及在二九次〇年八月三年—自己地產投資估值于以調整。推**允海運**亦將同時向新 鴻基證券有限公司(「新鴻基證券」)及新禧企業有限公司(「新禧」)收購若干地產投資。港九工商 爲新鴻基証券之附屬公司。新禧爲馮景禧先生之家族投資公司,而馮景禧先生則擁有新鴻基証 劵之控制股權。港九海運亦將以同一股價發行新股予港九工商以收購此等地產投資。新鴻基証 券所售出之地產投資之應收款項七千三百一十萬元作爲港九工商欠新鴻基之債項,另新禧售出 地產投資之款項六千二百二十萬元亦由新鴻基證券借出,此等借款將按一般市場條件借出予港 九工商。港九工商有意發行新股予新鴻基證券以抵償上述債項。

在完成上述建議後,在未計港九海運之下述供股前,港九工商將持有港九海運增股後百份

之三十點六。

港九海運及新鴻基証券同日亦分別發出通告,提供更詳盡資料,請各位股東留意。 港九工商董事會敬告各股東,本公司計劃發行新股予新鴻基証券以向其增購更多地產投資

及償還上述債項。 新鴻基証劵並計劃於明年四月在派發一九八〇年度末期息時一併派送部份港九工商之股份

予其股東。此舉將能達致港九工商之股份在市場之成交將更趨活躍。

港九工商董事會已委聘獨立財務顧問以備諮詢有關上述各項計劃之問題。並將於港九海運 之建議不再附帶任何條件後,儘速提呈予股東通過,故目前並未向股東提出通過有關港九海運

收購地產投資之建議。

承董事會命 吳季楷

一九八〇年十二月十日

港九工商企業有限公司 一九八〇年至一九八一年 中期報告書

截至一九八〇年九月三十日之六個月內,本集團未經審核之除稅後純利(未包括非經常性收益)為三百一十六萬元, 較上年同期之二百九十九萬元增加百分之五點六。連同非經常性收益五百八十八萬元,期內之未經審核綜合純利共九百 零四萬元,較上年同期之二百九十九萬元增加百分之二百零二點三。上述非經常性收益分別來自出售一聯營公司,加洲 保險有限公司之股份及部份之收租物業。

截事會宣佈派發中期股息八仙,另特别現金紅利每股一角,給予一九八○年上二月三十日已登記在股東名册的股東,股東如未有將股票過戶,須於一九八○年十二月二十日前將有關股票連问過戶表格,送交本公司過戶處過戶,以便享有此項股息。本公司由一九八○年十二月廿二日至十二月三十日,首尾兩天包括在內,暫停辦理股票過戶手續。

一出售上述聯營公司及收租物業主要爲重整及加强本集團之地產投資。出售所得之資金已用作購買下開物業所需之部

二、西環嘉倫泰二十至二十六號

二、鴨脷洲內地段九十六號 三、荃灣橫龍街五十五至五十七號具友貨倉工廠大厦百分五十之權益 四、尖沙咀金馬倫道三號C百分二十五之權益

五、尖沙咀漆咸道四十三號 六、新界甲/乙種換地權益書

近期發展

一)投资港九海運有限公司 本公司在同日另一通告中,宣佈經與新鴻基証券有限公司(「新鴻基証券」)、新禧企業有限公司(「新禧」)、港几 海運有限公司(「港九海運」)及若干其他集團達成協議有關港九海運發行新股以收購入量地產投資及現金,新灣基証券 推行本公司之控制股權。新藝為馮景禧先生之家族投資公司,而馮景禧先生則擁有新鴻基証券之控制股權。

港九海運將收購本公司現時所擁有之若干地產投資。根據仲量行於一九八〇年八月三十一日之估值,該等地產總值 共達一億三千六百五十萬元。除上述地產外,本公司將另加付現金四千八百二十萬元。港九海逐將按一九八〇年八月三 十一日之每股淨值發行新股子本公司以收購上述之地產投資與現金。港九海運亦將同時向新海基證券及新輯收購若干地 **產而亦將以同一股價發行新股子本公司。**

在完成上述建議後,本公司將持有港九海運增股後百分之三十點六。

二)發行新股建議。 本董事會敬告各股東、本公司計劃發行新股予新灣基証券以向其增購更多地產投資。有關計劃將儘速提呈予各股東 通過。由於新鴻基証券有意派送部份之本公司股份予其股東,相信本公司股份在市場之成交將更活躍。

如無不可預見之事故發生,相信本公司下半年之為利將更爲理想,隨着上述投資及擴展計劃完成後,預期本公司將 在未來數年內迅速發展,除所擁有之港九海運投資外。本公司亦將繼續擴展本身之各類地產投資。本人深信公司在未來 數年的發展及業績將能踏進 三個新的階段。

一九八〇年十二月十日

馮景禧

新鴻基財務有限公司

四期星

港幣存款利率行情

期限 利率	期限利率
台四小時 14.500 %	三個月 16.875 %
一個月 16.250 %	六個月 16.000 %
二個月 16.750 %	一年 14.750 %

最低存款部 HK \$50,000

"	THE 36C 10 14 16H 1	件 经 计 水人	
	及「外幣存款」	利率	
總行	中區歷山大厦32字	5-261211	5-213126
銷鑼灣分行	治和街21號樂聲大廈地	F	5-771459
西區分行	德輔道西60號榮裕大周	[1字]	5-480252
大古城分行	太古城道24號夏宫蘭地	昨 (1) (1) (1)	5- 685245
金馬倫道分行	尖沙咀金馬倫道 3 號 C	:地下	3-7216102
旺角分行	彌敦道608號總統商業	中心地下	3 - 85 60 33
佐敦道分行。	御教道嘉賞大厦12字。		3-301348

港九海運有限公司

(將改名爲「僑聯地產有限公司」

3 - 45 0291 12-790236

3-7429911

通告

港九海運有限公司(本公司)董事局宣佈,現已達成協議,使本公司及其附屬 公司 (本集團) 之股本及資產顯著增加,同時遠東交易所及金銀證券交易所之上市 委員會均已同意,本公司股份由一九八〇年十二月十二日開市起復牌買賣。本集團 截至一九八〇年七月三十一日之初步業績亦將會在該日宣佈。

(新證)

根據此等協議之條款,本公司將從下列賣方購入若干地產之權益。

佳寧集團有限公司 (佳寧) 佳寧置業有限公司 (遠東發展) 遠東發展有限公司。 (港九工商) 港九工商企業有限公司 益大發展有限公司 (益大) (新禧) 新禧企業有限公司

新鴻基證券有限公司

此項地產收購須獲本公司股東特別大會批准發行約254,238,000 已繳足每股面值一元之新股及收到現金約三 千七百萬元始能生效。同時本集團之控股公司美廸臣證券有限公司已通知本公司將會儘速淸還截止一九八〇年七 月三十日對本公司約六千二百萬元之欠項,股份之發行價為每股三元五角四仙,乃根據一九八〇年七月三十一日 本公司經審核及調整之綜合資產淨值(主要按本集團物業於一九八〇年八月三十一日之專業人士估值而調整)。 現擬向有關證券交易所申請准予將發給賣方之股份掛牌買賣,新股將享有與現有股份完全同等權益,惟不能享有

截止一九八〇年七月三十一日止年度之末期息或特別中期息。 在各協議依約實施後,本公司之已發行每股面值一元之股份約達295,394,000股,資產總值約達十二億元, 而資產淨值約達十億零五千萬元。現擬配售新股連同認股權證,以集資二億五千萬元,配售條件有待本公司股份 恢復買賣之後確定。爲收購地產權益而發行之新股亦有權供股。各賣方將認購其名下之全部股權,但該等公司爲 便儘可能多投資人士持有本公司股份而使其交投活躍起見,將放棄供股權以供於登記日期記錄在股東名册內之其 他股東作額外申請,但如仍有任何未供之股權餘額,將由各賣方負責認購,爲能適當反映各賣方公司在本公司之 重大權益起見,本公司董事局將在完成收購上述地產後改組如下:

:鍾正文

陳大恩 邱德根 劉壬泉

董事總經理: 馮永祥 本公司之日常事務將由以馮永祥、邱達昌及鍾穎泰各先生組成之委員會統籌管理。 在完成各項收購及發售新股之後但在配售股權之前,各資方與其他股東之間之股權比例大致如下:

30.6% 港九工商 21.7%

安業大厦西灣河街100至104號

西貫永隆道542地段DD238

遠東發展權益 21.7% 其他 <u>4.3%</u>			八〇年八月 州 · 重估後
<u>100.0%</u> 投資地產	用途	持有地產 百分比	資產淨值 (百萬元)
莊土發展大厦 銅鑼灣怡和街	商	100	56.81
海富中心第二座25樓、26樓及天台 中環	商	100	70.24
遺東銀行大厦地下至三樓;六至十四樓116-118德輔道中	商	100	43.88
京華銀行大厦一樓・加拿芬道尖沙咀	商	100	24.12
北角中心地下(部份)一樓及二樓英皇道278-288號	商	75	22.11
銀鑫灣地段363 D D 224	住	100	11.80
銀縫灘地段1494D D243	住	100	9.02
銀錢灣地段364DD224	住	100	10.56
銀綫灣地段358 D D 224 ☆	住	100	8.10
西黃永隆道536及537地段 D D 238	佳	100	22.31
赤柱村道28個單位(STANLEY KNOLL)	住	100	145.91
基类大厦 葵涌石文徑	商/住	100	19.80
遠東發展元朗大厦 安樂道29號9號舖(地下)一至三樓☆	商	100	20.00
and the set of the set	- 137-	100	20.70

遠東發展屯門大厦 2至4號仁愛堂一號舖(地下);一至四樓☆ 8.00 油塘工業大厦(YTIL 35) 二座地下B, C1及C2單位公 發展地產 63.52 11.19 海洋廣場尖沙咀九龍內地段10586 34.56 尖沙咀九龍內地段10604 16.35 100 旺角中心七樓及八樓亞皆老街65號 56.80 16.67 榕慶大厦608A至610彌敦道 17A至17D豉油街 38.12 鴨脷洲地段96 加列山道48號(山頂) 14.30 35.79 柴港內地段110 5.65 荃灣橫龍街55至57號 29.85 奖灣工業大厦裝涌市地段278 41.34 油塘內地段38 12.00 加命台20至26號

☆只直接注入地產其他地產經公司持有 本公司所將收購之地產權益將使本公司擁有平衡之投資及發展地產組合,成爲本公司未來業務拓展之穩固基

本公司將儘速寄發一封通函子全體股東,剛述以上各項建議,包括擬收購之各項地產,擬議中之配售新股及 增加股本之詳情,並將附奉召開股東特別大會之通告。

承董事局命 邱達昌 董事

一九八〇年十二月十日

港九工商企業有限公司

派發中期息啓事

董事局以欣悦心情宣佈截至一九八〇年九月三十日止六個月內,本公司及其附屬公司之未經審核之綜否盈利 ,除稅項準備後,約爲港幣叁佰壹拾陸萬元(未包括非經常性收益伍佰捌拾捌萬元),上年同期盈利則爲港幣式 佰玖拾玖萬元。

董事局現宣佈派發截至一九八一年三月三十一日止年度之中期息,每股捌仙(去年同期則爲伍仙)另特別現 金紅利每股一角,給予在一九八〇年十二月三十日已登記在本公司股東名册之股東,股東如未有將股票過戶,須 於一九八〇年十二月二十日前,將有關股票連同過戶表格,送交本公司過戶登記處過戶,以便享有此項股息之權 利。本公司將由一九八〇年十二月二十二日起至十二月三十日止,首尾兩天在內,暫停辦理股票過戶手續。股息 單將約於一九八一年一月十九日寄予各股東。

承董事局命秘書吳季楷謹啓

(股票過戶登記處:康樂秘書服務有限公司•香港中環歷山大厦三十二字樓)

一九八〇年十二月十日

10.50

10.93

合計 863.07

祖職等・拒絕出席・但會嚴仍按時舉行・叙 ・到十二月乃有蘇聯之出兵阿富汗。今年九 成伊朗與伊拉克在殷除與伊朗的邊界條約後,且 一里兵侵入伊朗西南的產油區・因此發生兩伊 一里兵侵入伊朗西南的產油區・因此發生兩伊 一里,現已時逾二月,彼此相持,不知如何 一個數等・現已時逾二月,彼此相持,不知如何 一個數等・現已時逾二月,彼此相持,不知如何 一個數等,現已時逾二月,彼此相持,不知如何 一個數等,現已時逾二月,彼此相持,不知如何 一個數學,現已時逾二月,彼此相持,不知如何 一個數學,現已時逾二月,彼此相持,不知如何 一個數學,現已時逾二月,彼此相持,不知如何 一個數學,現一個數學出現動亂 一個數學出現動亂

過勢事聯在·利·年級日 是力演防沙美亞蘇的總有 前對智條地國之聯友統所 設立·約阿允出副好於認

日斯合。面爲,敗約謂結,各一支

約坦與叙利亞中東的

新對立

整利率

金價 白

(路透社紐約十日電)美國各銀行今日將最優惠利率由十九厘提高至二十厘,創下史無前例的新利率高峰。美國「大通銀行」今日首高至二十厘,創下史無前例的新利率高峰。美國「大通銀行」今日首高至二十厘,創下史無前例的新利率高峰。美國「大通銀行」今日首高至二十厘,創下史無前例的新利率高峰。美國「大通銀行」今日首高至二十厘,創下史無前例的新利率高峰。美國「大通銀行」今日首高至二十厘,創下史無前例的新利率高峰。美國「大通銀行」今日首高至二十厘,創下史無前例的新利率高峰。美國「大通銀行」今日首高至二十厘,創下史無前例的新利率高峰。美國「大通銀行」今日首高至二十厘,創下史無前例的新利率高峰。美國「大通銀行」今日首高至二十厘,創下史無前例的新利率高峰。美國「大通銀行」今日首高至二十厘,創下史無前例的新利率高峰。美國「大通銀行」今日首高至二十厘,創下更無前例的新利率高峰。美國「大通銀行」今日首

や促名國

軍

哥

國議決

这样拉克及伊朗石油出口强稳步减少而增加。同時他以前一次會競後表示,他們的决定將減輕石油市場壓力時的主要加價。由廿一個國家組成「國際能源局」的時的主要加價。由廿一個國家組成「國際能源局」的時的主要加價。由廿一個國家組成「國際能源局」的一次十日電)石油的需求,希望此舉有助防止石油出口國一次十日電)石油消耗國家昨天解决了未來收月更加沉

北約國家

他的銀行將對之本率為二十厘別

YAT PO

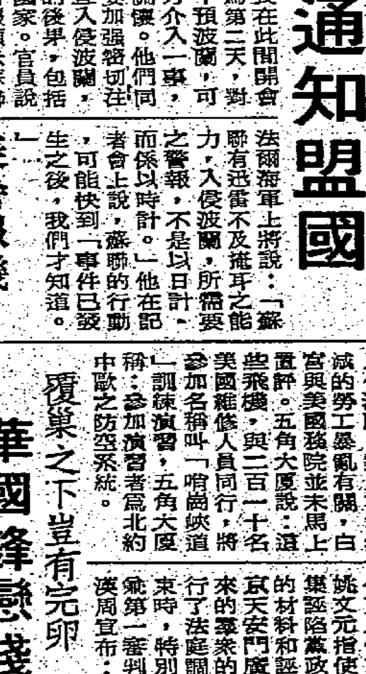
削

油

肖

費

聯合演習 國鋒



倒

招先首



是法庭出示和宣韶的大量證據· 等別庭對江青反革命集內主犯 等別庭對於文元,却使盡了各種等別 等別庭對於文元,却使盡了各種等 等別庭對於文元的第三次語說。但是 等別庭對於文元的第三次語說。但是 等別庭對於文元的第三次語說。但是 等別庭對於文元的第三次語說。但是 等別庭對於文元的第三次語的 等別。但是 等別。但是

歷史不

容篡改

人心的日子裏,廣大聚衆日夜川流不息地前往天 人心的日子裏,廣大聚衆日夜川流不息地前往天 大心的日子裏,廣大聚衆日夜川流不息地前往天 大心的日子裏,廣大聚衆日夜川流不息地前往天 安門廣場悼念周總理,監討「四人帮」,標語上 安門廣場悼念周總理,監討「四人帮」,標語上 安門廣場悼念周總理,監討「四人帮」,標語上 安門廣場博念周總理,監討「四人帮」,標語上 中、很多人報報到人民英雄紀念碑前悼念周總理 中、很多人報報到人民英雄紀念碑前悼念周總理 中、很多人報報到人民英雄紀念碑前悼念周總理 中、程同一天的清樣原文中第一段是:「四月二 所謂「再開革命花」,就是英雄紀念碑前悼念周總理 ,在同一天的清樣中有「丹心已結勝利果,碧 在同一天的清樣中有「丹心已結勝利果,碧 在同一天的清樣中有「丹心已結勝利果,碧 在同一天的清樣中有「丹心已結勝利果,碧 在同一天的清樣中有「丹心已結勝利果,碧 在同一天的清樓中有「丹心已結勝利果,碧 在同一天的清樓中有「丹心已結勝利果,碧 一。和反擊右傾端繁冕的鬥爭。」

維護美海外 談列根對外政策 國會言行

古典 國際 信任 東京登明「美國在一切 東京登明「美國在一切 東京登明「美國在一切 東京登明「美國在一切 共次 , 列根在不影啊 共次 , 列根在不影啊



一个學院政治所以一个學院政治

就在這篇日配中,姚文元提出「為什麼不能槍第一批反革命分子呢?專政究竟不是誘在」。 多麼堅定,對人民華衆懷有多麼深刻的仇恨! 多麼堅定,對人民華衆懷有多麼深刻的仇恨! 所了主張」,而是他的「想法」、「感想」,聯 所了主張」,而是他的「想法」、「感想」,聯 然到天安門事件中「四人帮」方打出手,這難追 然到天安門事件中「四人帮」方對出手,這難追 然到天安門事件中「四人帮」方對出手,這難追

使魯

京國務院正式核准

建设 厦門經濟學員會。

m片) 示國際能源署秘書長倫瑟正與日本常駐代表交談。〈 合衆國際示國際能源署正在巴黎開會,大會開幕儀式由美國能源部長登坎主際能源署正在巴黎開會,大會開幕儀式由美國能源部長登坎主

雪曹

女配角

抓

兒童不宜·

纏綿的開

提巴遜斯

的結束

劇

者作夢樓紅測推

親父的芹

"大清紅樓夢」,後來改爲「Y,而成「紅樓夢」,後來改爲「Y後,在醉賓釵的指導之下,曾是是醉寶釵,也是 2000年

立 金 像 編 劇 系 大 丁 屯 克 藍 馬 對 克 藍 正 大 丁 屯

人物 」導演 工

瑟

潘

一次田五國大使 日本首相鈴木喜幸 日本首相鈴木喜幸 日本首相鈴木喜幸 日本首相鈴木喜幸

拘捕九名嫌犯日本破獲販毒集團

錯天堂投錯胎

提

個是 嘉義

2 | 五名台灣 | 三百多億圓

視台風雲

一金像影后

日夜五場請早

粒子彈

長留影迷心

演導大

献映

最後

塲

祇知你和我

娜》

一金像影帝

真懷德

在印度國會大唱和平

署經 貿易 譜 合

。 布里茲涅夫在印度國會演說時表了日向美國及其它國家提出要簽訂

而及技术合作之協聚。此外,所國的部長還簽訂了兩國問款的聯合宣言。在第三個囘合的會談結束時,布氏與的蘇聯共黨總書記案最高蘇維埃主席布里茲逗夫和印度

英各報反應廿年來罕見

認為連儂被殺害 ^{卡特列根兩人皆表驚。哀復</sub> 猶如甘廼迪遇刺}

舉仁 行葬禮

邀請別 友祈禱 一億五千萬元

大野洋子透過爲運

約翰樂於爲人類於 須重視。」洋子又

每月出售的大碟便接近不斷發行,單在英國的 人約一千二百萬美元 人名斯姆西奇一强唱商都 一张唱商都 一张唱商都 一张唱商都 一张唱商都 一张唱商都 一张唱商者

田期,亦未宣佈出殡的 友多加。」 她沒有宣佈 人約二億二千五百萬美 過二估計·選優的遺產 過二估計·選優的遺產

廣 愉快

嗣藥露

舒暢

滿足

民藥行有限公司 香港渣甸街 56號二樓 電話:5-769993

白潘父女在台灣演唱鏡頭

强調總統當縣

中共放棄支持

百

界經財日中 人多 議會濟經行擧京東

情男 翼里尼 看 重

Cinema International Corporation

ROMNER CENTRE

使友

問國討的的 題今論外旗 。天,交

流交濟經强加應認方雙

厄信 合 諸言

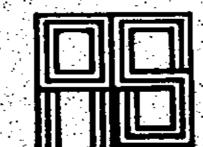
愛鶴 人 信 任 任

榮獲兩 〈金像 獎 全手針新法新 全動全無作部 作

灣仔大佛口永豐街8—10A號

是清四分語到金髓理的表面

AEISEN ER JE EE



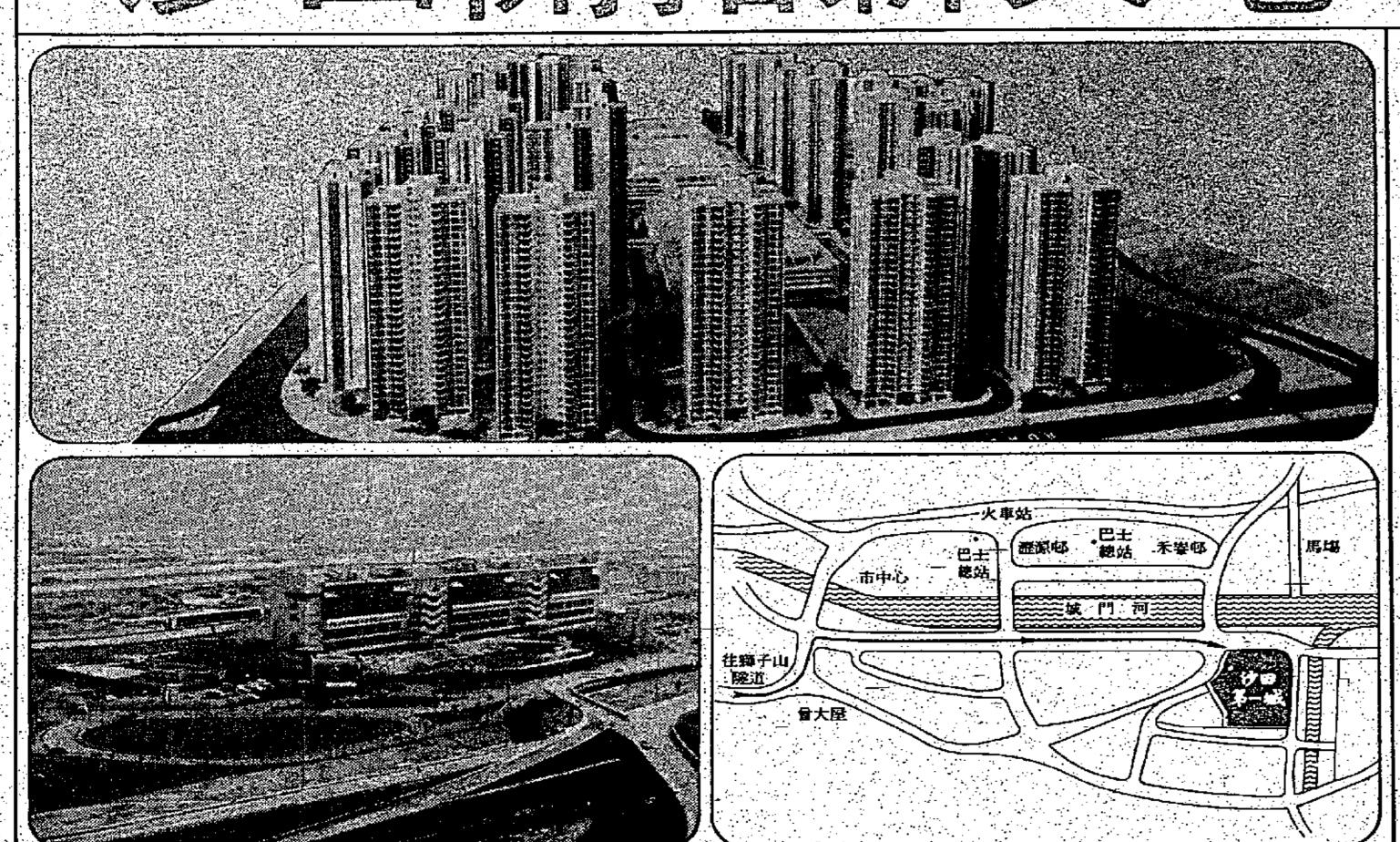
WAH KIU YAT PO

益新置業有限公司

電話:五・二五三〇〇一(十線) 地盤電話:H 285095



外牆玻璃紙皮石 上等鋁窗 柚木地板 顏色潔具 乳膠牆身 暗線電燈 防盗系統



沙田第一城住宅單位面積由395至1018平方呎,適 合大小家庭。

第一城座落環境優美的沙田谷中,有市區的方便, 無市區的塵囂。售價由七百餘元起,建築期內免收利息 。與市區同類型樓宇比較,實爲置業人仕佳音。

地盤設有建成示範單位,歡迎參觀。

設有免費專線小巴一由上午九時至下午六時,來往沙田市中心 巴土總站(即「沙田中心」售樓處側,沙田街市對面)及「沙田第一城」。

地盤售樓處:

沙田第一地段沙田第一城第七座 電話:12-626125(假日照常)

爲方便置業人仕選購,增設下列各售樓處: 長江實業(集團)有限公司



恒基兆業地產有限公司

香港德輔道中43至49號永隆銀行大厦 6 樓



新鴻基地產發展有限公司 香港干諾道中康樂大厦22樓 電話:5-222083

新世界發展有限公司 香港皇后大道中16-18號新世界大厦30樓 電話:5-231056

百得物業代理有限公司 九龍尖沙咀新世界中心L2-24 電話: 3-7211402 (7線) (假日照常)

薄扶林道64-68號,單邊般含道

適合經營高級餐廳、士多、洋服 **髮型屋等各行門市生** 总

			前,		, ,			
IJ	地址	大厦名	建築面積	特價	入伙 日期	類别	地址	大厦名
	香港灣仔 譚臣道4-10號	威利商業大厦	由403呎 至474呎	\$1,045,000起	81年 5 月	廠	九龍旺角 塘尾道鴉蘭街交界	福强工業 (土庫
	香港堅道 奥卑利街21-27號	新陞大厦	816呎(通天173呎) 1100呎(通天260呎)	\$816,000 \$1,200,000	現貨		香港銅鑼灣 屈臣道15號	維多利中
	香港上環 威利蔴街 8 號	星輝大厦	由579呎 至1426呎	\$1,089,000 \$1,929,000	現貨	3	元朗教育路 283號地段	順發大樓
	九龍深水埗青山道 129-135號	顯輝大厦	由167呎 至280呎	\$291,000起	現貨	毛	元朗教育路 284號地段	利發大模
	九龍深水埗 西洋菜街271號	新豪大厦	B854呎 C854呎	\$1,280,000 \$1,200,000	現貨		荃灣中心	濟南樓
	葵涌和宜合道 (向藍田街口)	瑞景大樓	474呎 511呎	\$260,000 \$280,000	現貨		公事厅法	易基

類别	地址	大厦名	建築面積	特價	入 伙 日期
廠	九龍旺角 塘尾道鴉蘭街交界	福强工業大厦 (土庫)	由1382呎 至1385呎	\$630,000起	現貨
	香港銅鑼灣 屈臣道15號	維多利中心	530呎	\$622,000	81年 年底
住	元朗教育路 283號地段	順發大樓	346呎 (天台265呎)	\$205,000	現貨
E	元朗教育路 284號地段	利發大樓	476呎	\$262,000	現貨
	荃灣中心	濟南樓	364呎(天台288呎)	\$263,000	81年 1月

中區康樂大厦22樓 公5-222083 了新場基地產



兆安地產附屬機構 註册准許接受存款公司》

自動續期存款行情 17.00厘 六個月 16.00厘 15.00厘

電話:H-259045-8 中環連卡佛大厦1101室

王舖位連閣 招道粗地

德福花園 首期 5%

5-779267

地址:香港軒尼詩道447-449號 合群大设3字 (備定價表歡迎取閱)

設計先進·管理完善 柱少實用·三面單邊 六千餘呎•分層出租

合高級工廠陳列室、寫字樓用 電話: 5-259051-2

官塘駿業里10號

業運工業大厦

尚餘一單位,面積4860呎

已有入伙紙

話: 5-229162 5-253001 地盤電話: 3-429628 3-430771

INVESTMENTS LIMITED 佳寧置業有限公 司(以下簡稱佳寧)宣佈:本公司已與日活株式會 社(以下簡稱日活)達成一項協議,由本公司以每 新股共三千萬股,相當於該公司已發行股份百分 之廿一。日活則以每股港幣 14.82985元之價格、 購買佳寧每股面值港幣一元之新股共四百四十六 萬六千六百六十六股。

上項交易, 住寧須向日活付出 4,140,000,000 日回(約合港幣一億元),而日活則向佳寧付出港 幣66,239,987元。

獲得日本政府批准在日活之投資,上述協議預料 於一九八〇年十二月十六日完成。

日活為一間日本上市公司,現正在東京股票 市場第一節掛牌。日活早於1912年成立,主要業 務為娛樂事業,包括在日本及美國從事電影製作 ,在日本擁有共四十八間戲院網及在東京製作電 視劇。日活在日本擁有龐大之地產物業,本公司 認爲該等物業具有重新發展之潛力。

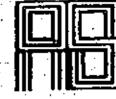
> 承董事局命 CONSEC SERVICES LTD. 秘書處謹具

E NE

尖沙咀漆咸圍1,3號

住宅只餘兩伙 地下旺舖毎呎只售 \$ 3,090 元起

己有入伙紙



皇后大道中33號萬邦行2401室 電話: 5-253001

益新置業有限公司 地盤電話: 3-697831

一誠汽車 計員 部香請。港詳 早有限公司政務,持令會考證書及CC中級2至3歲,持令專者證書及CC中級證書》 、黄淑儀、圧明荃、趙雅芝、余安安

李馬余汪何 司敏安明守十 棋兒安荃信大

府督港遞呈册

對行動,包括有所關萬人簽名,公衆論幾十個團體表達了他們的反對意見之外民反對兩巴加價的浪潮,日趨激烈與廣 **又加浪潮此起彼繼**

華僑日報。首书七海流行国

> 特別舉辦兩團 敬請盡早購票

(1)乘搭豪華冷氣專車暢遊港九

(2)瀏覽九龍花園百鳥苑及蓮苑 (3)意大利花園餐廳進精美午餐

(4)乘吊車直上南塱山觀賞表演 (5)參觀美國亡命高空跳水節目

(6) 賞各種花卉盆栽及名種奇菊

(7)海洋公園美麗華享中式晚宴

(8)欣賞海洋公園山上晚霞景色 (9)参加團友獲贈禮物皆大歡喜

日期:12月14日(星期日 時間:上午十時至下午八時

費用: \$130 小童只收120

影

劇電視

星

柴灣及筲箕灣等區 、簽名送民政署

Dücker *Junameister* .當然是品味超卓、 選戴芝柏麦的人士。

識欣賞、競投這架性能完好、世上罕有的古董 飛機,當然是眼光獨到、品味超卓、選戴芝柏表的

芝柏名表,細琢精雕,靈秀風雅,將時間融滙 於藝術精華之中,歷被各地博物館及收藏家所搜購 珍藏。

二百多年來,芝柏表都是品味超卓人士的自然 選擇。

霍秀風雅 品味超幸 GIRARD-PERREGAUX 熊魚鮑翅裙製精

受享高最·料選佳最

之尚以無·奉自客宴

麥樂倫案前檢察

强管制



renerenerenerenerenerenere

春月

語云魚我所欲也熊掌亦我所欲也查熊生長於

餘數

合寫字樓、餐廳、社團、夜總會

樓(商業用) 面積7881呎

南

首期二成,即可營業 十二年分期付款

本地盤售樓處 電話:5-279688(假日照常)

首期二成,十二年分期付款

首期二成,十五年分期付款

南豐發展有限公司 中區畢打街,中建大厦924室

電話:5-235235、5-236866・5-243261

本地盤售樓處

電話:3.706568(假日照常)

泛印國際財務有限公司 辦理各種定期存款

期限	港門	美金
一個月	16.750%	19.500%
三個月	17.000%	19.000%
六 個 月	16.500%	17.750%
十二個月	15.500%	16.000%
十八個月	14.500%	15.750%
廿四個月	14.000%	15.500%

智慧: 3-044119(4歳) 電話:3-697307(4歳) 電話:5-769322(3種)

只需付出 15.000元,即可加 人本港门益蓬勃的娛樂事業行 列。名額有限,欲知詳情 請電:5-7905202

ntercontinental



三程飛機,回程直通車 \$1880 二程飛機,回程直通車 \$1680 逢星期二出發 立體似的雪景,令您嘆爲觀止,廬山眞面目,由您去探討 遍遊:八大山人紀念館、仙人洞、大小天池、龍首崖、含 石鍾山 都口、五老峯、石鍾山、三寶樹、鄱陽湖。

蘇州、杭州、上海九天逢星期一 香港一杭州直航機・回程直通車 南京、無錫 住宿最新設備湊資實館 \$2,880

南寧、柳州、桂林七天 逢星期二 \$2,280 全程 飛機 南寧、桂林 六天 逢星期五 \$1,680 冷氣快車上,廣州的寧來回飛機、直通車返。

\$510 來回直通車 星湖、從化 五天 逢星期四 \$660

廣州探親/商業團 天天出發、冷氣快車上、直通車返(日期自定)\$155 代訂流化賓館、車票、船票、民航、廣州各地票務、接送、聯運

豐盈中國旅遊 發展有限公司 紅角太子道150號太子 商業大厦903室 羊城酒樓樓上) 802108 3-802091 <u>期九晚七)</u> 恒安旅運

尖沙咀漢口道 6號

联與大厦4樓C1室

3 667414

3 7213125-7

東亞旅行社 富诺旅運 德輔道中130-132號 大生銀行大厦501室 彌敦道518-520號 彌敦行七樓 (近窩打老道地鐵站 5-442777 5-433384 彌敦道鄉號恩佳太厦10 3-886133-4 A (3)301988 3 886858 3-886227 美新團

信息旅行社 彌敦道582-592號 信和中心 1305A 室 3-320386 3-320387

順景旅行社 銀鑼灣軒尼詩道458號 金聯商業中心1401 室 5-763344 5-763969

哥頓旅運 有限公司 德輔道中 185 號 李實格大廈1215-6第 5-446277 5-446955

旺角登打士街56號

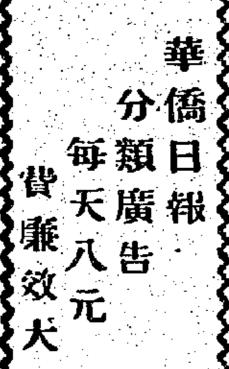
家樂商場二樓55號 (一上樓梯你就見) 3-317731 3-303938 (朝九晚十)

管理妥善 歡迎比較 四面單邊 歡迎參觀 保險率低 即租即用 每單位4,040呎至11,100呎 租金每呎 \$ 1.25 起

東太平洋實業有限公司 治租處:

電話: 12-828866 828867 828878 (假日照常)







建發街109地段(恰成工業人厦石邊)

强洪,劉振旺,麥堅華、胡誠,梁芸述為、鄭秀彬,於憲海,優新,何志偉,劉秀彬,於憲海,徐源,黃波,黃王淑陶,司徒植,傳若儀,李華倫,梁王敦陶,司徒植,傳若儀,李華倫,梁到會嘉須有麥健時,蘇國榮,李華倫,梁

香港公

首屆新職員就

(港訊)由退休公務員、立法局議員梁違誠 之,歐陽智、何湛泉、鍾兆棠等發起組織之之,歐陽智、何湛泉、鍾兆棠等發起組織之之,歐陽智、何湛泉、鍾兆棠等發起組織之之,歐陽智、何湛泉、鍾兆棠等發起組織之之,歐陽智、何湛泉、通光等發起組織之之,歐陽智、何湛泉、通光等發起組織之之,歐陽智、何湛泉、通光等發起組織之之,歐陽智、何湛泉、通光等發起組織之之,歐陽智、何湛泉、通光等發起組織之之,歐陽智、何湛泉、通光等發起組織之之,歐陽智、何湛泉、通光等發起組織之之,歐陽智、何湛泉、通光等發起組織之之,歐陽智、何湛泉、



急徵成衣製造商

歐洲共同市場,針織及梳織訂單 (長期有訂單)包括長裙,短裙 BLOUSE,JEANS,特别徵 求一月份有生產位,有意者請電 3-695231 伯路先生或曾先生接

區問答賽

批優勝者獲獎



某大出口商,現有大量輸往 治。

PVC 舒美絨膠皮

PVC 柔軟皮

透氣濕式皮

(PVC FLOCKED LEATHER)

(PVC CASTING LEATHER)

(POLYURETHANE LEATHER)

(TAIRILIN POLYESTER TOP)

(TAIRILIN POLYESTER FABRICS)

(MICROPOROUS P.U. LEATHER)

935959 3 - 937474 937977

快将入伙 行餘少量單位

> 七部扶手電梯 達貫五層商塲

面積五萬餘呎 高級購物中心 位處黃金地帶 交通四通八達 購物行人如潮 設計富麗堂煌 中央冷氣系統 日夜保安設施 大小單位齊備 適合各行各業

步走到步步

争台灣南亞塑膠工業股份有限公司 下列各類產品

PVC 膠布,膠膜 (PVC FILM & SHEET)

PVC 硬質透明膠布(吸塑、領條等用) (PVC RIGID FILM)

PVC 一般膠皮、十磅布、花格布 (PVC LEATHER)

PVC 乳膠皮

(PVC SPONGE LEATHER) PVC 華麗皮

(PVC DELUXE LEATHER)

以上產品適合製造各種手袋、雨衣、皮喼、皮鞋等用途

台麗綾棉 (TAIRILIN POLYESTER STAPLE FIBRE)

台麗綾絲 (TAIRILIN POLYESTER FILAMENT)

台麗綾加工絲 (TAIRILIN POLYESTER TEXTURED YARN)

台灣塑膠工業股份有限公司 FORMOSA PLASTICS CORPORATION 台麗朗棉

(TAIRYLON ACRYLIC STAPLE FIBRE) 地毯紗 (CARPET YARN)

(TAIRYLON ACRYLIC TOP) 針織布 (CARPETS) (KNITTED CLOTH)

台麗朗毛條

台麗綾毛條。

台麗綾針織布

台灣化學纖維股份有限公司 FORMOSA CULTURE FORMOSA CHEMICALS & FIBRE CORPORATION

人造棉紗 (SPUN RAYON YARN)

針織布 人造棉布 (SPUN RAYON CLOTH) (KNITTED CLOTH) 嫘縈棉 耐隆原絲

(ACRYLIC BULKY YARN) (RAYON STAPLE FIBRE) 耐隆加工絲 (NYLON 6 STRETCH YARN) (RAW WHITE & DYED)

E/C 混紡布 (POLYESTER/COTTON BLENDED CLOTH)

空氣紡棉紗

E/R混紡布 (POLYESTER/RAYON BLENDED CLOTH) 台旭纖維工業股份有限公司 TAI SHIH TEXTILE INDUSTRY CORPORATION

聚丙烯腈紗 (ACRYLIC YARN)

蓬鬆紗

蓬鬆紗

(BULKY YARN)

混紡梳毛紗 (MIXED WORSTED YARN)

(COTTON OPEN-ENDED YARN)

(NYLON 6 FILAMENT)

四名男子已落案起訴定今

畢生安樂晒

三男子涉嫌與三宗 官審團案定期再訊管審人能達與法院 陪審

第一期商場

三樓商塲全層爲

歡迎參觀

中央冷氣、自動調節

扶手電梯、四部上落

地庫車場,車位充足

聘請專業公司管理

地下全層11409呎適合超級市場,百貨公司

第一年租金·特價優待·歡迎面洽

洽租從速



樓上住宅已經售罄

三層七萬餘呎

像俬公司門市部

勿失良機

東亞紡織有限公司 (地產部)

中區舉打街中建大厦516A 室

5-228605 5-228252 5-236652

地盤辦事處(假期照常)

12-401839 ,12-401415

二十四歲,則被控敵有鎗

自 日 手 提 堂

大澳水鄉寶蓮寺聯遊

① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ② **② ◎ ◎** ◎ ②

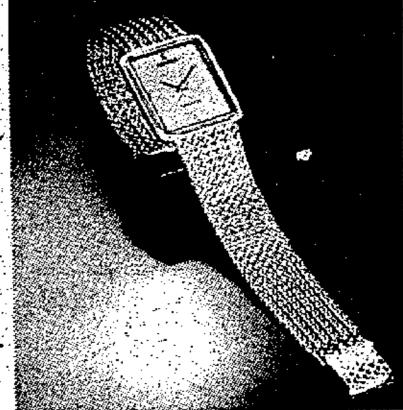
舉行日期:淦週日出發

用:80元

營業時間:朝十晚九(假日照常辦公)

九龍旺角登打土街56號家樂商場二樓

55號舖位(一上樓梯你就見)



方捕

卷仔

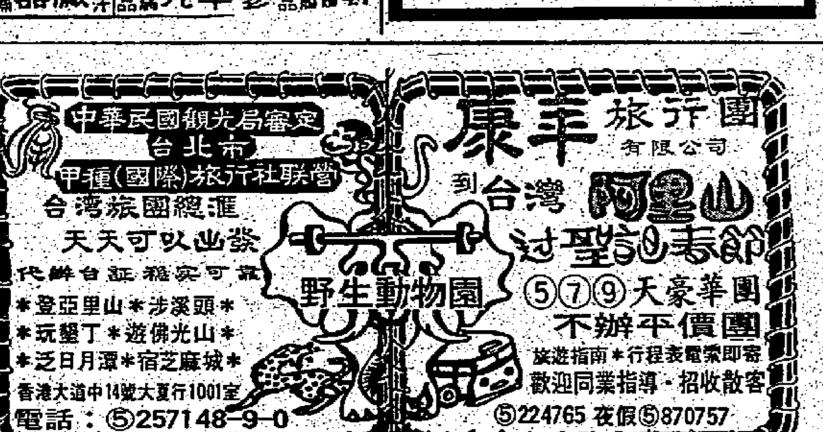
場

EE



中國冷氣有限公司 德輔道中德成大厦二樓 電話:5-229025





健康就是財富 預防勝於治療 本公司安排您到台灣 進住聞名之榮總醫院 四天住院健康檢查團 17/12出發名額有限請速報名 專人負責 穩安可靠



P.O.BOX 16-505

TAIPEI, TAIWAN

自動顯示開關器

△美觀、耐用、安全、方便

△霓虹發光 • 能在黑暗中顯

△開開鍋點是銀金屬・不生

R. O. C.

銅綠,接觸良好。

△彩色浮雕面板、按鈕 △電壓100-300V。電流:

示開關位 置

3-801154 3-256196

九龍彌敦道窩打老道口

手搖舉高起重機

省時省力 特價 500 K G \$ 2,500

毅成公司 上海街540號毅成大厦 **23-857099**

機票+酒店 三晚四天 雙人房 \$ 990 747豪華客機 天天出發 四季風旅行社 國際大厦2204室・5-451094

鋼鐵已成寫現代化的今日世界裡 不可缺少的一部份,獨材的運用,觸 目皆是,尤其規模服大的建築工程如 美宇新邨·更要特意選用優質的鋼材 ,該項工程採用了紹菜高拉力條紋鋼 筋,促使機字的質量符合最高標準。

紹榮高拉力條紋鋼筋·價錢比同 質外貨低隊・用家無須存倉付息・不 成剩餘貨尾或訂量不足或運期阻誤, 以至影响工程及成本之弊·用量比普 通面與省百份之四十,柱陣減細,機 身減輕。

紹榮高拉力條紋鋼筋·大小默式 有備, 歡迎參觀選購。

今日世界是 鋼鐵的世界 S.W. STEEL

紹榮鋼鐵有限公司

SHIU WING STEEL LTD.

香港干諾道中康樂大厦509室 電話:5--255391

本期預告:

封面專題 金風送爽放紙鳶 舊車市場千術揭秘 星期掌篇 美國粟米公司家政部設計

:白汁魚塊 陳欣健談壞人易做壓力難受 十二星座本週運程推算 角聲合唱團辦林聲翕演唱會 校園民歌之夜 兒童週刊 世界知名鋼琴家下月來港獻技





洽購處 嘉年地產有限公司 香港畢打街中建大厦16樓 電話:5-256051



中獎號碼:6,15,16,17,30,36 [47] 31

外投注處或以電話投注戶口投注。 開彩結果誘致電五——七五八七七七查詢

六合彩第 98/80 期

下次抵珠日期十二月十二日星期五 。請於今日下午八時前在各馬會場

香港獎券管理局

死者名吕正豪于九歲,兩年多前即在地盤工一 中候即發生慘劇。 年六月間動工,預算於兩年後完成,平日約有三 年六月間動工,預算於兩年後完成,平日約有三 年於上述地盤,正準備建築石斯水庫,在本

港 新

聞

涉嫌有 一大 医 大 医 子 形 展 稱 西

· · 並起回一批赃物。但警方相信大部份的赃物已被變方接獲綫報,突擊搜查青衣島涌尾杜州八號一間石屋地區的多宗行刦及爆鞠案後,疑是一帮集團所爲。部高級督祭郭镫南表示· · 九龍慈雲山及深水埗警員偵

悉該

柴灣木屋男子身中九万 退職警員被控謀 否認控罪今 續 計

殺男子楊沛松(州跋) 七日・在本港地區・謀

破偵案架綁被童男 厦大港香

勒匪綁 交成元萬十五以卒元萬 百 索 纓請戚親 是竟來原 談

協同聆訊。 主審,四男三女陪審團 案由按察司賢施雅

DB-J806(大梭)

日本七十餘年最具規模之

衣車廠出品

性能卓越之

DB-J706

經銷處

皮具・皮革・手袋・粗線

後・被控罪名・一月廿一

今村・短琴。他於十一月廿四日離開四區之住宅 一名少女下落之消息。 一部一位失踪者為三十六歲之何施明・他身高 一點七五米・中等身裁・他於十一月廿九日離開 中野之住所 一點七五米・中等身裁・他於十一月廿九日離開 中野之住所 一點七五米・中等方面請市民提供有關兩名男子及 警顧市民協助尋找州男一女失踪多日

合和城酒樓 認罪候宣判

港島不宜興建地鐵

血無足夠乘客支持 每小時乘客量僅達三萬餘人

興建東區走廊更為實際

骨龍尾傷跌呎數行拖婦老將巴中

罪

頭鏟泥車

壐

司

機遭壓死

命

受傷

變壓器觸電兩

罰

泛償賠討追處接法助求者傷着官法

認機

朗

葵涌兩

業

管泛 誕 里

源之命生是液血 素要液血是質鐵 酒露務施

天庙北地门门道道方 七日遊 ◆不必如其他旅行團重

\$2,980

溫泉、江之島、鎌倉、東京 12月20日 2月3日・4日 行程包括:福岡、長崎、雲仙 天草五橋、熊本、阿蘇火山 別府、宮崎、霧島、櫻島火

山、鹿兒島、指宿、開聞岳

電話:5-247709

九龍亞士厘道29-43號九龍中心五樓

均輝有限公司

●如延長觀光日期,日航 每天均有班機返港。 複往返東京大阪。 日本本州七天 行程包括:大阪、奈良、京都 · 名古屋、白絲瀑布、冰穴 富士山、山中湖、箱根、熱海

日本九州七天

電話:5-266421

電話:3-686231

長崎鼻、池田湖 安達旅運有限公司 香港干諾道中15-18號大昌大厦十八樓 電話:3-670021(十線) 香港德輔道中聯邦大厦低座

EDOX or Switzerland

美完民门上 ° (各大表行均售)

書記せ徳州武中173號先施大応1205-1210寺寺市寺 5-443035

38香港郵政總局信箱1733號。3名請將學履歷,年歲,附二吋半角

葵涌驗車中心

表採到條薄明。 帶用數,表年 ,三迎石身男 表色,英,女

被迫改作手槍練靶場

建議與通脹性援助金追不上

脹率掛鈎

物質

大輝

建成後不合用

論老弱傷

失事驗事中心改作手槍繞靶場。 中心主要是由於設計錯誤,因爲建面太低,中心主要是由於設計錯誤,因爲建面太低,中心主要是由於設計錯誤,因爲建面太低,用,關於該建築物,核數署長亦曾經嚴厲批。 是,惟有改作他稱用途。 是一個於該建築物,核數署長亦曾經嚴厲批解,與於該建築物,核數署長亦會經嚴厲批。 是一個於該建築物,核數署長亦曾經嚴厲批。 是一個於該建築物,核數署長亦曾經嚴厲批合作不當的結果。 合作不當的結果。 一個於該建築物,核數署長亦曾經嚴厲批合作不當的結果。

新設計重型運輸車 作示範行駛。該軍由一 分佈,從而使路面承受 你所到型運輸車,並 二輪設計可使重量平均 於發電過展出一部新額 五十噸。此種一百一十 設計的重型運輸車,並 二輪設計可使重量平均 作示範行駛。該軍由一 分佈,從而使路面承受 等價有十四條輪軸的拖 五十噸。此種一百一十 十及兩部拖車組成。 若。

康體活動重要

有助減少罪案

將繼續設計新穎活動

的發生

康體處鄉 點 的行車試職及將來的正

華方正協助進行有關行 - 本

高政府康设盛碑監容

一作性質進展

北京故宮珍藏名畫

移港展

名家眞蹟藝術價值高

赴英倫請願

夫殊公政權所召然權

九龍空德肋

1. 九龍空德肋撒醫院魂歸天國享壽六十 九九八〇年十式月力上 1.

十六歲

戈月九日下午七時三十分在

遺體奉移香港殯儀館治喪謹擇公曆十式月

殮幷舉行安所彌撒三時出殯安葬柴灣天主十弍日(星期五)下午弌時在該舘大禮堂大

教墳場哀此訃

妻祭陳

見卿

孝男大

偉



待簽證批出



慈

惠氏在致詞時表示。市暑斯繼續爲負工爭取

Applications are invited for the posts of (1) SENIOR BUILDING

SERVICES OFFICER and (2) BUILDING SERVICES. OFFICER

preferably under 45 years of age but older candidates will be

B) At least 10 years for (1) and five years for (2) supervisory experience of the installation, maintenance or operation of

A) Higher Certificate or Higher Diploma in Electrical or

A) Supervision of work carried out under contract for the

installation or maintenance of engineering services in

B) Preparation of drawings, specifications etc. for alteration

In addition for (1), the administration of the Building Services

(1) Senior Building Services Officer: \$8515-\$9870 per month by

(2) Building Services Officer: \$5350-\$7715 per month by eight

20th December 1980. Please state clearly for which post you are

The Society has a Medical Scheme and provident Fund.

applying and enclose a stamped-addressed envelope.

Application forms for these posts can be obtained from the

Executive Director, G.P.O. Box 845, Hong Kong before the

Minimum Qualifications

Mechanical Engineering.

and improvement work.

three annual increments.

annual increments.

engineering services in buildings.

C) Able to speak and write English fluently.

considered for (1).

work in the Society.

Duties

Salary

THE HONG KONG HOUSING SOCIETY

活動。 於滅低弱少年的犯罪率 於滅低弱少年的犯罪率

表示。

老帝午餐會上,作上遊一次,在香港遊峰獅

「康樂體育活動對

卡車輪亦可隨意轉向。 起伏需要調節高低,拖 起伏需要調節高低,拖

請各善 脳有

A) To comment on Consultants' tender documents for new works >

下,將已簽署及列明理由之反對者,請於此公告登報之日起十四學部之會所酒牌。凡反對是項中學部之會所酒牌。凡反對是項中學的大學。 一個號八樓(座茲向市政局申領位、 一個表別現居香港北角寶馬山道、 心下市政局酒牌员

香港政府

型成街四十三號至五十五號余比禮大厦八排704-709堂。 型成街四十三號至五十五號余比禮大厦八排704-709堂。 上列地址辦公,特此通告。 放使人註册處將自一九八〇年十二月十二日起,於一般辦公時,放使人註册處將自一九八〇年十二月十二日起,於一般辦公時,就使人註册處將自一九八〇年十二月十二日起,於一般辦公時,就會人主任,一個人

高級助理註册主任胡涛元代行放債人註册主任護啓

醫院積

孝男暗

媳

吳楓英

運輸署署長 顔敦禮

區自有逾當之交通標誌,指導駕車人士。

大胡公其**康醫生**瀉於 元 二 年 <u>土土</u> 月 出殘並在該舘大禮堂辭靈隨後舉行 日(星期五)下午一時半大殮二時 移香港殯儀館治喪謹擇公曆十二月廿六 港菱和醫院享壽六十有九歲遇體奉 初. 日上午三時五十分壽終香

告

未亡人胡陳夢萍

邵福榮

火葬鹽此計

孝女寶慈 孝男 漢威 媳 李小萍 寶珠 婿 陳永源 吳文治

寶碧 婿 鄭國彦

國國威權

外孫男 女慕燕 陳國偉 吳 桑 發 碧

治喪處:香港殯儀館 栗島道穴七九號

治喪處:香港預儀官等語:六一五式二六

外孫女 王珮珊

美微 王熙友

王盛恒

孝女絳樹

巡告

治喪處

香港殯儀舘

盧 健 破 强 强 雄榮明德樹 親屬繁衍 恕未盡錄

外外外 群科科 全 全 美 要 要 要

撥請如鼎 充折蒙惠 著現賜辭 舉金牌辭

楊李霍 氏氏氏 倩倩芬芬

媳媳媳 譚譚盧盧 婷巧惜淑

表示。 《特訊》行政局首席非官守嚴負銀士元假士昨日稱:愛丁堡公爵獎勵計劃銀章頒獎過時,作上述相力完全投入街本中,以致得不到全面發展的成長。 他解釋皆年人往往要應付激烈的中學及專上教育競爭而將所有時間、 即有助於培育個人氣質及性格,而選點正是被時下一般皆年人所忽視。 表示。 百五靑年獲頒銀章 鍾士元鼓勵青年發展個一

及金章子一萬八千餘名)为少年。 、九龍區、新界區、香港黃軍總會、社會福利署及青年會。 、九龍區、新界區、香港黃軍總會、社會福利署及青年會。 、九龍區、新界區、香港黃軍總會、社會福利署及青年會。 、九龍區、新界區、香港黃軍總會、社會福利署及青年會。 、九龍區、新界區、香港黃軍總會、社會福利署及青年會。 、與趣、生活設計或體育活動等。(為) 廿五歲青年提供餘暇活動,使他們能親身體驗到一些對本上不能得的知識他指出;在香港道個工業社會中,愛丁堡公爵獎勵計劃能够爲十四至

出青年 九龍青商會辦專題講 週末

五個主題介紹充實生活方法 解涵貨膨脹對民生的高級講師陳坤耀博士 高級講師陳坤耀博士

看貓頭鷹時間 遊海洋公園·贏雷射新車

九龍青年商會與傑出青

加價

大眾呼

烂常有大量巴士車身及車底零

請於一九八〇年十

親到新界葵涌葵昌

如具有豐富之鐵器

上零件製造商啓事

198

二二)有限公司

抽獎結果揭曉 福特雷射車得獎人:林振威 住址:新界屯門藍地十八號地下 身份證號碼:C179199

安慰獎20名。各得海洋公園入場券10張 得獎人身份證號碼如下: A 201179, A 233438, A 340426, A 942828, B 442589, B 810521, C 365526, D 05579, D 019546, D 119109, D 176755, D 303549, D 489507, D 595595, E 090119,

夏巴汽車集團

生力啤酒廠有限公司

致股東通告 三時舉行董事會議,爲考慮及如認爲適當,將宣佈一

秘書 何大衞謹啓

職員離職聲

承董事會命

一九八〇年十二月十一日

富士攝影器材有

預訂任何住宿 豪華酒店、 汽車旅店、渡假別墅 安排妥善 任從選擇

我們是British Transport Hotels Group的總代理。 因此能爲閣下預訂在英國 其屬下二十九間任何的 酒店,房租大衆化。 我們亦是Cosmos Tours 欧陸旅遊,Ema Low Ski Hertz Rent-a-Car出租 汽車, Manley Motors 汽車公司,Cunard QE2

America Line's Cruises 荷美遊輪及其他旅遊事業 的總代理。 我們不單只能代閣下訂購 飛往倫敦最經濟的英航, 金獅或國泰機票,還能 爲閣下安排旅程。 無論閣下打算前往世界 任何地區旅遊,我們都能沿途關關一切,安排安善, 令閣下全程旅遊愉快, 安心享受優遊的假期。 請即向我們垂詢。

迴鷹室內設計公司

荃灣沙咀道地

旺舗招

摆三百呎飲 隱廬

隱廬佛社會主席獨慎義

九龍新世界中心701室,電話:5-699681 3-686285 九龍英字新邨第八期花園平台,電話:3-7439817

補查港九工商各業啓事 A 塡 妥 寄 回 以 利 排 印

限十二個字收二十元,最多限登兩行。與大字登出,一行限大個字收十元,兩行本項用大號字登出発費,若特別用四號方

金銭の金

每冊定價港幣叁拾元正)

《)祈將收據及「取書單」依址 (京一紙奉上,(支票請書明支)終將 (安票請書明支) 銀行 (新定價港幣叁拾元正),實

二)宣佈派發首期及末期股息

(三)選舉董事及庫定董事酬金。

(五)處理本公司其他普通事務。

香港一九八〇年十二月十日

並有幻燈片介紹說明。

內容包括:加國簡介

日期:12月23日(星期二)

辦法: 請先來電預約人數。

時間:下午二時至五時

大體堂。

電話:3-672957

天在內,暫停辦理股票過戶登記手續。

司註册辦事處。

(三)本公司過戶處地址:

(四)聘請核數師。

承董事局命

秘書

李幹成

啓明建業有限公司

股東週年大會通告

一)省覧本公司破至一九八〇年三月卅一日止之年結及董事局與核數師報告

本公司將於一九八〇年十二月十八日至一九八〇年十二月卅一日止,首尾國

付註:(一)凡有權出席天會投票之股東可委派其代表出席及投票·而代表人可

司股票過戶處,註册公司秘書有限公司。

留加講座

校(伊士頓書院)代表周樹鎬博士主講,屆時

天氣情况

當地教育

大學方面

地點:尖沙咀,梳利士巴利道(青年會)

申請學生簽證程序

1月1日(星期四)香港辦事處舉行

加國學習見聞遊

用:HK\$7800. 二週(包括來囘機票

單書訂約預

心,及雨所大學,並由本校專業敎師授課,

高學員英語,適合各中學生參加。

出發日期:12月21日,1月18日

不必爲本公司股東。委派代表書必須於開會四十八小時前接達本公

(二)股東名册上若有任何變更或有關股票之轉讓請盡速以書面通知本公

中區通訊處:香港島后大道中五十八號振邦大厦八〇三室

練辦事處:香港高士打道一六〇至一六五號海外信託銀行

每外信託銀行大叉廿三枝召開一九八〇年週年大會討論下列議案:

歷不

生 1981 表查調業各個分流看 出登字號六用全項③至①內表)

福 公時間親 避近照學校成績或離職 時 間早 百元有補水員 八時半至晚六 輔道中 但需略懂閱

HK\$8700. 三週 食住費) 伊士頓書院:九龍尖沙咀星光行1525室



計劃設老

機利文術 BUSES ONLY (GLIMAN STREET

一省當年

埔荃灣

◁每天收費▷

深水埗地王旺舖廣售

全新獨立花園洋房 2300呎花園數千呎

百餘萬元 12-981494

兆 宜 大 厦 二樓 750呎 (包差餉) 月租 \$2,500.00

永安祥置業有限公司 5-430303(七級)或5-471438 新六層商業樓宇

全幢吉售每層850方尺 香港德輔道西東邊街1C海傍近電車路口 兩面單邊年期999 請上午電話H467317羅洽

42層高成基商業中心 707至1186呎高級寫字樓及全層出讓

:明方財務有限公司 電話:5-240601

三角碼頭寫字樓出租 德輔道西40至50號18樓,光綫光猛,空 氣淸新,只存500餘尺及600餘尺二間相 連,單租一間也可。

接洽電話:3-678086-9 3-491923-4 (1)新界近錦田空地約16,000呎,可作露

天貨倉用途,即租即用。 2) 山門美基梅高層住字單位慶售 ○

3-953171-87 張先生洽

旺角道19號商業二樓 2,700 呎。相連地下

L型大單邊 1,500 呎。 電話·K929646 · K939858

出租合鋁質五金製造業用,廠地八千多呎,可建四千呎25呎高兩層上蓋廠房,交通方便,租金特平,水電齊。 有意請電12—781662 12—782030黃太治 楊者請免問

電(3)699431馮

鳳凰新村地下舖位

地點:鳴風街。面積:八百餘尺。 治租電話:3---678086---9

舖位平過住宅 符箕灣電車路太祥街口即太古城隔鄰

1A-2號四間共3000呎價830萬元 接洽處六基有限公司

深水埗順寧道工業大厦 舖位/廠房出租

①地下舖位數單位由一千三百餘呎起至四千呎。 ②據上二機相運三單位面積分別一千三百呎。二千七 百呎,四千呎,打通亦可。 詳情請配 ® 699431 馮先生

安泰集團成員 安泰置業有限公司 統一中心。高層全海景租售 半島中心高層向花園租售 九龍開敦道673號 雁響銀行大厦 9/F 電話3-953171至87張先生洽

中區海景寫字樓

千五百呎每呎十一元租期長(免佣) 電話:5-420979

旺角地王旺舖

全部交吉廉售 適合:銀行、辦館、海鮮、肉食、小食店 地址:旺角奶路臣街樂園大厦 即地土道門牌23號辦公 電話: K304185 K697993陳治

沙咀道50號榮豐工業大厦,15-22號地下,面積 3,200呎,舖面向沙咀道,面隔40餘呎,樓底特高19呎 6 吋。 另有 400 餘呎多間租售。 電話: K929646 K939858

中區寫字樓出租 德輔道中166—168號定昌大厦(先施公司對 有

本大厦十三樓電5-459222

社區

經

四期星

週

二月十八日出生〕

三月二十日出生)

至四月二十日出生)

至五月二十日出生)

這樣才可避免人家的冷雪冷語。消化系統

至六月二十日出生)

至七月二十日出生)

· 選擇新居住環境時 · 要挑一個能與工作地點

身者,有機會結交到新的異性,同時,彼此的情

操之過急就變成血本無歸。消化茶統上的毛病要

個使你留有好印象。

誼發展基連。

上的小毛病不可忽视。

較接近的爲佳。

星

☆水瓶座(一月二十日至

☆雙魚座(二月十九日至

浪費一筆金銭在幾個泛泛

☆白羊座(三月二十一日

這幾天你要花更大的精神

☆金牛座(四月二十一日

生活的節奏會比前些時候

☆雙子座(五月二十一日

你在這個星期裏會花不少

☆互蟹座(大月二十一日

個人的問題最好自己想辦

憂,因爲對你對人都沒有好處 · 社交活動比較忙碌,此刻你

你的建器值得参考,別一意孤

更爲緊硬・若果没有充份的精

力實在不易應付。自己希望做 到的事情最好憑自己的力量去

在事業上,主要的理由是競爭

的計劃要保持審愼態度,萬一

值,不過,將來他們之中會有

人助你一臂之力的。孤單的獨

至八月二十一日出生了

至九月二十二日出生)

至千月二十二日出生)

自己心情緊張。周末的約會將認識到不少新朋友

,社交活動頻繁。

☆處女處(八月二十二日

還幾天你要保持心平氣和

公天秤座(九月二十三日

這個星期的經濟狀况有足

☆天蠍座(十月二十三日)

戀愛的問題將令你頭痛不

◇人馬座(十一月二十一

記著這幾天要多點關心身

自己能力不達的就不要勉

的禮物,心情亦爲之開朗。如

• 星期六收到一份有趣

旁的人,否則,你會惹下很大

廣,目前仍然需要步處一切,

日至一月十九日出生)

堪,如果不保持冷静,你可能

酸也許有道理·不過·你也該

日至十二月二十日出生

好的進展,在鬆動的情况下你

援。安排未來假期的節目會在

去你許多時間,其實,只是你





業

之定态为它,为它为后插

主辩

直航上海八天遊覽團 十二月二十六日起逢星期五出發 乘搭國泰超級三星客機直航上海

上海·杭州·無錫·蘇州 八天\$2,788

• 包括來回機票 • 安排妥善

• 住宿豪華賓館 • 經驗領隊隨團服務

• 暢遊蘇杭美景

上海探親團 八天\$1,788

• 包括來回機票

• 兩晚酒店(供應早餐) • 可順道遊覽上海市新貌

• 專人機場接送

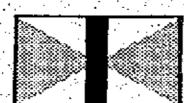
詳情及訂位請詢

之证的社

中環萬宜大厦227室

或各大旅行社

5-239177 5-239170



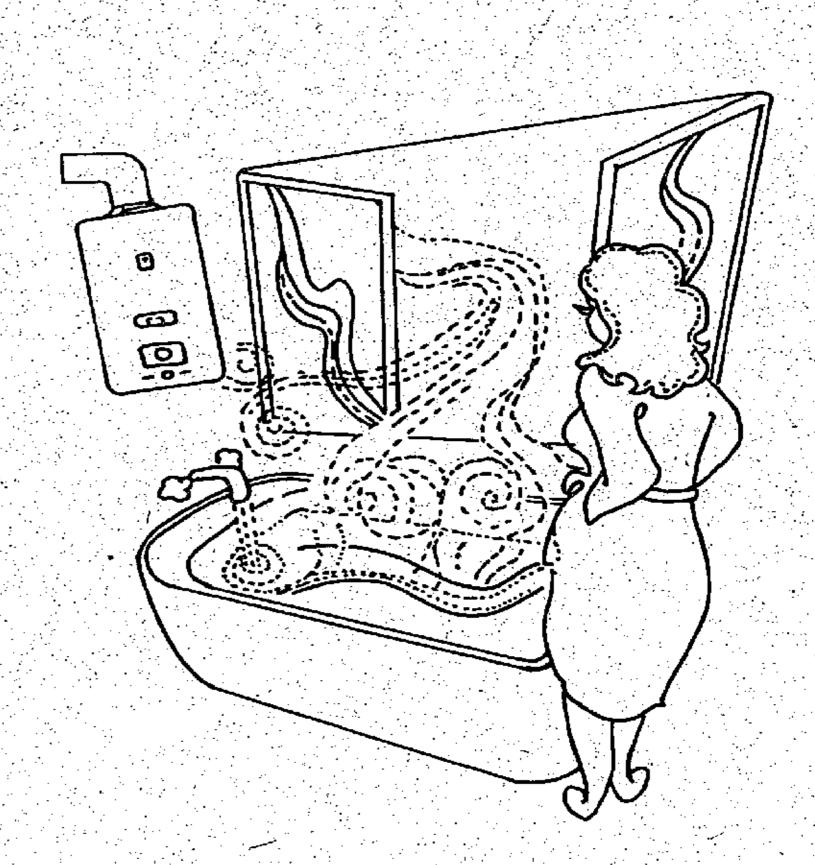
太古旅遊

香港太古大厦三樓 九龍新世界中心701室 九龍美孚新邨第八期

3-699681 3-686285 3-7439817

保持浴室空氣流通

冬天已經來臨,本公司特别提醒各位在 使用普通煙道式煤氣或石油氣熱水爐時,必須 將窗戶盡量打開,以保持室內空氣流通。





香港中華煤氣有限公司

5-256081



YAT 指導

狼隊學家務

心特别安排



大声等病毒



九天環島特級豪華團 KAL BEAUTIFUL TAIWAN 台灣\$1988

遍遊台北、故宮、忠烈祠、日月潭、溪頭、台南、高 雄、驚鑾鼻、墾丁公園、彰化、台中橫貫公路、梨山 天祥、花蓮(內航機)亞美族歌舞、文化村、野生動 物園等,豪華夜總會,住希爾頓一流大酒店。

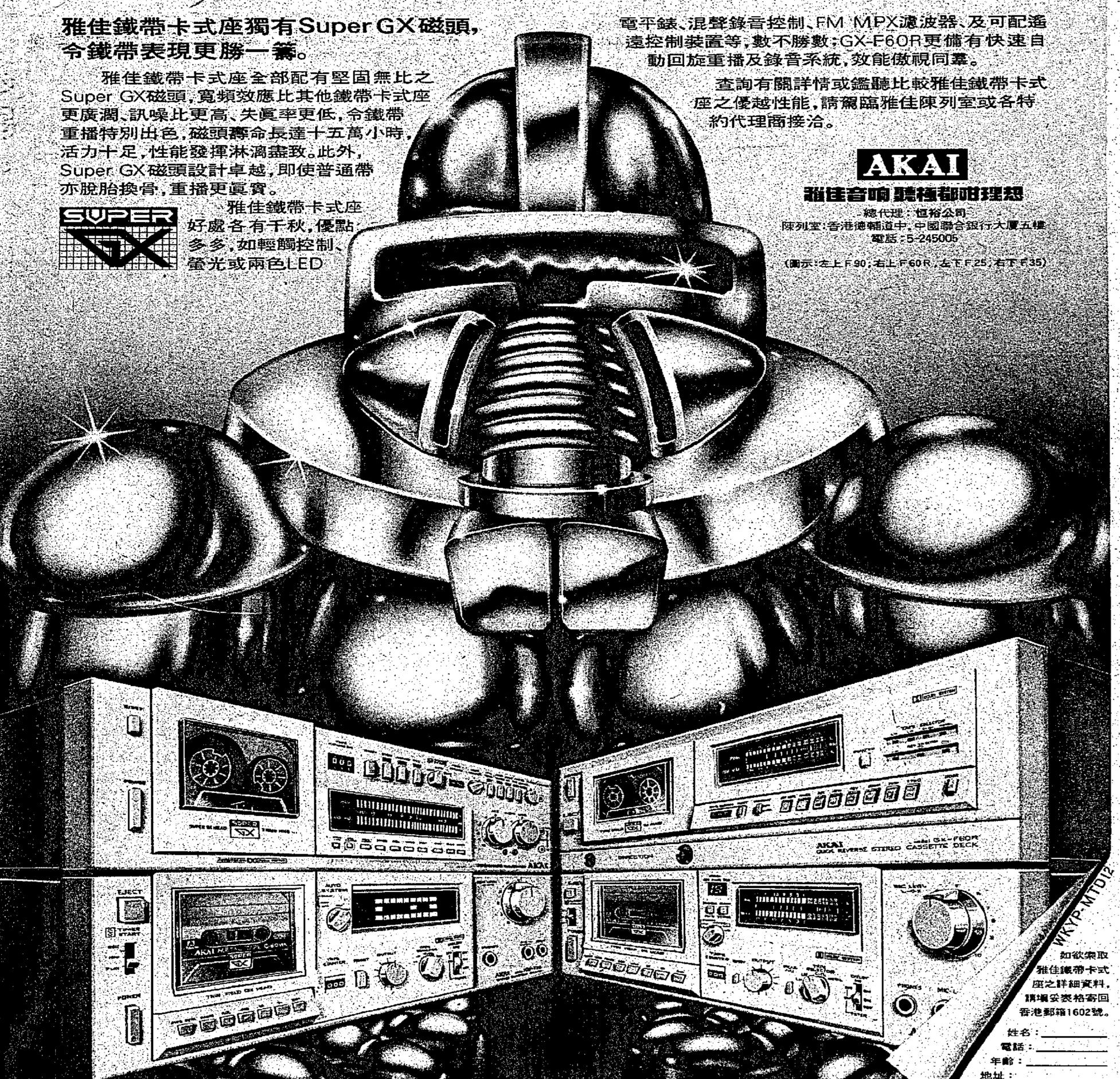
81年1月開始,天天出發。 語向下別名大旅行計部名杏詢

健的旅業有限公司	多明尼加旅運公司				
5-212215 3-662668 5-255387 3-7215461	5-772013 5-7908513				

5 - 7902247

順風旅行社有限公司

百宜旅運公司 5 - 7902127



3 - 692271

手工精巧



國輝 回港 創新 拳脚

做

普通原情的成果然应 随時发进三四人值用风格。 一道。连到原道是

不過,這個形效的管 出現在金獅行政人員客位



搭乘英國金獅航空公司航機, 選坐行政 人員客位,保證閣下有寬敞舒適的座位, 全部都安排在窗旁,通道旁,或鄰座無人的 位置, 故此絕對毋須與二人以上並肩 同坐, 倍感舒適. 沒有其他航空公司可以 作出此項承諾,唯獨金獅.

行政人員客位, 給閣下眞正行政人員 式款待. 所有客位特别編在平穩安定的 機艙中部獨立範圍,自成一體,安靜寧逸. 此外金獅行政人員客位有分設上機 登記手續服務,方便快捷,座位寬敞, 有足夠空間舒展歇息, 並且供應便鞋及 眼罩, 務求令閣下舒適暢快. 機上餐食 精美,更以瓷具奉客,别具格調,各式美酒, 免費奉送. 航程中並有特備娛樂節目

及多種消閑讀物供應,華籍及英籍空中 小姐殷勤招待,使閣下旅途更爲稱心愜意 有關金獅行政人員客位或本公司 其他航線, 機票及服務方面的資料, 請向 相熟之旅行社或致電5-212353-7, 5-215171 查詢,本公司隨時樂意爲閣下詳盡解答



精益求精,至善至美.





衫衣理整兒特模替輝國林



威

誠徵

紹介品容玉妃貴



品極膚護寶至顏養

說「貴妃玉容品

。得玉減腐,則 實見滋容實底玉敷一 着容經,脂玉 作清養實後用容剛次 遊者,做粉容 粉爽功,再。實次面。

用護膚

經理 口 何

貴



者犯王容事》。王容明膜

最新最完美之簽與該內極品——首於下容書· E容面膜現已上市: 上市期間,凡買责に正公會或正谷面膜一脑,則这價值计餘元精美 兩用化射鏡一個, 沒完則止。



青起王容膏、玉容面膜 再經專家精心改良,千錘百煉 · 用料名貴, 絕無僅有, 全部以上乘之 特種人參、珍珠、白玉等名費中葯 提煉,不含合成葯物。 · 功效超卓,無與倫比·



內理皮膚生理機能,促進血液循環 容顔更趨完美無瑕・靑春長駐 對於治理暗瘡、收緊肌膚、褪黃 去斑、除紋、防晒等獨具奇效。

銷售處 國貨公司及永安、昌興、南國、友誠、達隆、勝利、 安康寧、金巴倫、海興行等各大百貨公司、葯房有售

特約顧問及分銷處 梁荔玲美容中心3-842223 中環5-249419,北角5-788928,銅鑼灣5-770781 特約經銷:享利行國貨有限公司5-456363,456677,455665 162086 OD

加强新陳代謝,外抗大自然侵害。令你

指數

再瀉

兀

五點

東

反

一米·每中 元每展担國 。担字一大

十担四油

金洲歐

銳減六千多萬元。 一三四〇點二八

利率迭升,影响人心很大,臨收,實跌四十五黥八。全日交易四

元美京

跌微覆

二七〇二低最

市開融

港股跌勢更為凌厲

元二八交· 恐萬為在湖元四合 金三元所交六,低計

銀千,佔易千比四,交四遠五總一前千全

市五。

上: 價○五市第價近開」 亦美由法升價二報一市月 上元二郎至由天九次價型

國由升

,立訊

金銀及九龍交易所四市的應力。

匹

低偏價

袋 医

昨日曾一庭下潟蓬百元之號甚大,加上波翼局勢缺乏進

市港

主為布胚工粗以

益受會不布產港

年關在 外商調 语 貝 出資金逐 角

吳

計個卓行

一成:職

被全能即

削面够奴

減去的列 , 削,根

資投

點三 港資 調套息益多 **が随美元而報** 同業拆息堅

率以五點三週再有 自色%·週二度聯 十列。而期發提邦 九 U 由國生高進

面

世

六六尤 日百以

期豆市活躍

德威夏家專産地房國美

書專

料資產地供提

。紹介序作剛李及鈞兆諸由

刷印装精,頁九十四百一達厚

开跌,但以整日開做的息口來設一八厘,隔晚錢以十七厘至十五厘,三厘;隔晚錢以十七厘至十七厘小中通知折息十七厘半至十八厘小時通知折息十七厘半至十八厘 的頂點之數是愚笨的,我們並未十分到他於聯邦協會餐會內發表演說後並稱:於凋零。

此會於此際因政府限制過多及作赤字的就獨以貨幣政策對付通貨膨脹的產品,就獨以貨幣政策對付通貨膨脹的產品,

三月間基本放象利率高達高利率正在造成住宅業地

员膨脹的原因。這原因就是在緩へ開支)。 治家是憤恨通貨膨脹的,但他們却愛上了遊 在政府方面,結果便是向經濟方面越取貨幣 門等發展的一個人們,在 與所作的暗示。他又說,我們以十 的下一步驟所作的暗示。他又說,我們以十 的一步驟所作的暗示。他又說,我們以十 的一步驟所作的暗示。他又說,我們以十 的一步驟所作的暗示。他又說,我們以十 的一步驟所作的暗示。他又說,我們以十 個話或許就是他對他的銀行將對主要利率所

超過今年初所出現的自動。他說,目前可會升到多高,僅表

量减及多

生猪市見爽

燒種價微升

况市糖期

靜淡於趨

十,加較十日平價易港十訊。 五現三上二共淡貨所商() 點價十日手成,炎原品日昨公

港,仍 三到 噸 兜幼 稳消昨。 對於下令

二十九成共日全

元字 一點四○港元。每百次 一點四○本元。

資金成本 均 逾 廿

厘 貸放是蝕 生意

然市场銀根仍緊,隔日拆息仍高企十七又元需求劇增,遂將美元追高。另外,現時主要是行內人士估計美國卽再加息,故一讓外匯人士分析謂:昨美元的超水準

一九點〇

率將會超過今年初出現的

香港金

金融

界

認

爲情

況不

價兌換率

我们〇點三美仙,期價榮辱互見 大,是炒家暫時退出市場有關。 大,是炒家暫時退出市場有關。 共成十手,五月份三一點一美仙 共成十手,五月份三一點一人 一點五美仙,共成五手,三月份三 一點一八美仙,共成二

九千,四篇 點六共點:

西

預期有利也亦有害

市盆淡

陸新米比泰貨低廉

關元百 上報遍普元美 關一比二近已克馬兌

破跌金黃

因主為息

支約時

但民幅元可和党上的另一是對贬能進二,想也此能進一

與漸內出

低制一事,所以無從置許。 向本報記者指出,他甚至未有開及人至於經營處大中外貿易的華潤公司財份未接到總行的有關指示通知,暫時中國銀行區分行香港一位發言人表示中國銀行區分行香港一位發言人表示

他到中央旅遊的外國遊客大學,是將實案所價。而這項新聞人民幣實案所價制。無異是人民幣實際所價制。無異是人民幣實際所有價制。無異是人民幣實際的一月一日起與於藥體到限多問題。所建築學是與其一月一日起,

等,買制美點現意份則到後元八時於量要較,兌元的明的較現在一。一年 際以 ・ 能 雖 上 出 但 有 早 和次 則影補名關徵一致中國聯問。稅出點行中學及日五人文推但易於出和元民為 零與口收人幣學 無貨央的內合中權數民循經 阻處格但自加兩 中長買力被多歸然,價那共速到,動少提會價制極 放天品流方的作國助進幣率濟

每十本元砂千旬國降買 湖景並 元貨 八 1幅 勢國據 担元幼及現三到大,縣 價訂非,每十。降,條則 國際股市金融行情 一九八〇年十二月十日(當地時間

幼祖八百,收砂而格的市尚認 千港 開售砂 绿息个时二元七南每 本落 雖影 在未爲 五船 價、縣 下:十

倫敦股市(金融時報指數) -0.40(465.30)+3.00(458.90)

五幅主要港投價(宣盆及貿易 18.35 18.45 H . K . \$ 21.97 22.03 H . K . \$ H.K.\$ 16.64 16.56 和黄 6.60 6.50 H.K.S 翌惠 畲 30.57 H.K.\$ 20.43 置地 紐約投市(道瓊斯工業指數) 開市指数 十 5.21 (939.25) 東京役市(道瓊斯綜合指款) 收市指数 —16.24 (7098.85

倫敦金市(每盎斯) 頭盤 ⋅U.S. — 9.50(594.50) 尾盤 U.S. -25.00(579.00) 1.99750 馬克 美元開市價格:法观克福 2.3370 美元 207.60 4.6095

產 元金〇跌五。四,月一五·〇最六十份三月顯 元定,六七五市(,值,二、六三跌份八九五,高〇二則十份增 八三波九十元, 跌每跌三八月·二結·四及收五〇月值上捌,期毛六幅〇三!較 二億七五十黃〇,

は 八九日 八九日 一百九十五等 一百九十五等 一百九十五等

入份四三八市市八

港糖

泰幅律科

○二九計六・物六・東産・

穩投

本成四七八手、十二月結算價五九四・六。跌一八十、九美元、跌破六百關。 ・九美元、跌破六百關。 ・九美元、跌破六百關。 (特訊)由於利率「倫敦金價以六〇七・五」投機、 「特訊)由於利率」倫敦金價以六〇七・五」投機、 「本群金市及」元・紐約金頁。 「元及一八・九美元、 「本群金市及」元・紐約金頁。

股多億三易交

16.00%

17.00% 17.50%

16.75%

尖沙咀分行

奎灣分行

5.685136

5-449808

5-479148

5-53823

3-440264

3-283175

青山道分行 43.7445416

12-434187

12-200121

潘老洋行代理HENKELL香檳

16.125%

16.50%

17.00%

16.00%

14.25%

12.50%

3-305281

沈樹基先生

存款期

六個月

5-271345/5-283488

投資美國股票特權

斯里特美

進一步,必先檢閱名下股票,考慮風險幅

新技巧,幫助閣下將手中現貨。寄托於穰

權之發展,順其自然趨勢,將"好""淡"共

治一爐:把擇兩方任何一面對陽下有利

之第一時間,作出高明決策一一這就是

最新投資技巧, 與一般方式自然不同、除

閣下如有意經營「美國股票特權」

美國美林證券公司提供穩健投資策

請駕臨美國美林證券公司洽商。我們備有

股權實實量程。專爲處理股票特權而設

却一面倒形勢外,尚有魚與熊掌任君選

度及其全部收益。是否合乎理想?

投資顧問一美國美林證券公司

健經營,以求取更進一步的收益。

海當閣下智珠在握、擬百尺竿頭、更

假如图下尚在猶豫中,請商諸最佳。

我們將向閣下提供處理股票特權最

换句話說,把股票的前途,侧重於股

美國銀行各分行均接受上列存款

固網球表演場

買施新收費 日

黃南榮陞執行經理

間交

兩個月

實收資本港幣二千七百萬

自動續期存款利率

一個星期 15.00% 三個月 17.00%

一個月 16.50% | 六個月 16.50%

居者有其屋貸款

汽車分期付款

期票貼現 進出押滙

樓宇按揭:

十年分期 週息 18.00%

十五年分期 週息 19.00%

鉄迎重前: H-430303-9 H-446171-3 香港中環永樂街上號水安華人厦土權

14.500 %

16.250 %

16.750

姜字新邨分行:關秀道26號日地下

廿四小時

一個月

二個月

16.75% | 一年 15.00%

WOC. Finance Co., Ltd

人口向郊外疏午膳,才逼於

轉定

16.875

16.000

14.750

5-480252

5- 685245

3-7215:02

3-856033

3-301348

3 - 450291 12-790236

3-7429911

新鴻基財務有限公司 港幣存款利率行情 利率

据供存款额HK \$50,000

中區歷山大厦32字 - 5-261211 5-213*25

歡迎隨時查詢有關「可轉讓存款証

及「外幣存款」利率

:太古城道24號夏宮間地下

彌敦道608號總統商業中心地下。

Ф

利率 利率 期限 三個月 14.750% 17.500% 六個月 16. 250% 16.250% 16.750% 兩年 17.250%

> 電話 : 5-263095 证据: 5-213166 電話: 5-480236 7 電話: 5-766206 հետն ÷ 5-685239։ 重話:3-854027/9 近話: 3-423243

· 際日) 指。 定是九 數

期限	港幣	美金
廿四小時通知	15.000%	
一個月	17.000%	18.750%
二個月		18.750%
	17.625%	
六個月	16.375%	17.500%
九個月	15. 500%	16.500%
一 年	15.500%	

- 年以上之存款利率而洽 或駕臨中環康樂人反27樓

欲知辞情清電:5-258202-8 或 5-215277-8 Θ 金塊銀行 京城財務(香港)有限公司

存期靈活·利息優厚 廿四小時通知 (金額面議) 一個月 三個月

@@@@@@@@@@@

港幣存款利率行情 期限 廿四小時通知 兩星期 14.500% 一個月 二個月 12.500%

義低 存款額HKS50,000 »

德輔道西60-64號榮裕商業大廈五權 百德海街2-20號佐隆中心1803-5家 符 突然道121~131號金寶大廈一樓 開敦道625號鹽斯大厦二十樓。 食塘辦事處

一觀迎隨時查詢有關「可轉讓在款部」利率

獲多利有限公司

美國美林語祭 最佳投資原則

擇之機會

535 Mertill Lynch

略、爲閣下開闢生財之道。

請駕臨本公司洽商。

Pierce Fenner & Smith Hong Kong Ltd.

美國吳林証券香港有限多司 香港聖佐治行十五字》電話:5-249351

永安公司

和記黃埔

新馬製衣

依時製衣

裕泰製衣

潮聯實業

長江製衣

會德豐船A 萬邦航業

4.10 4.70

)投資類

(十)其他

菲立斯爾(除各項)0.14

維達航業 東方貨燈

整光航梁

遙豐國際

聯合企業 恰和登券

星島報業

南華早報永安集團

(カ

股市成交價	目表(星期生)
香港會成交: 55,180,000元	
金銀會成交:156,070,000元	九龍會成逐: 750,000元
四會成交總額	: 446,170,000元
恒生指數:1340.28跌45.80	遠東指數:6641.97跌239.56

及 名	器市價	最高價	最低價	香港收市價	遠東 收市價	金銀 牧市價
(-)	銀行及	責券類				
医生銀行	143.00	143.00	139.00	140.00	140.00	140.00
斯罗銀行	19.40	19.40	19.00	19,10	19.10	19.10
8外信託	5.65	5.70	5.50	5.50	5.60	5.50
艾斯銀行	9.10	9.25	9.05	9.10	9.25	9.10
其距銀行	68.00	68.00	67.50		67.50	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
k 酰銀行	71.00	71.00	69.50	70.00	70.00	70.00
事举銀行(除		2.725	2.65	2.725	2.70	2.70
L商銀行	3.95	4.00	/3.90	4.00	3.95	3.925
由下鄉路值券		10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1				
九倉債券7.75			· · · · · ·			
九倉窓股種證						3 - 2 - 2 - 2 /
置地價券8%		59.0%	59.0%		59.0%	
出盟债券9.25						68.5%
电控 認股權證		6.40	6.20	6.25	6.25	
置地認股權證		2.00	7500		7500	7500
量地認股權證		18.80	18.80			18.80
合和值券7.5%	· <u> </u>	117.00	113.00	113.00	113.00	113.00
C = 0)公用類					
1.12		20.60	20.00			20.00
出燃集團	7.05				6.95	6.95
中野煤氣		28.00			28.00	
電話公司		f				25.80
由嚴地小輪		72.50			71.00	the first contract of the
九龍巴士	15.70	15.70	144	· •		15.50
中華巴士	128.00	128.00	127.00	129_00	128.00	128.00
/ C=)工商企	業類				
安建臣大距	4.40		4.30	4.40	4.40	4.30
経道公司	9.60	9.70	9.60	9.60	9.70	9.60
青洲英坭		4			65.00	
冱 饢		21,50			20.90	
和饕	1.70				1.68	

22.50生力啤酒 先施公司 鞭光實業 12.40 會總數A 3,30 仁乎企業 太古洋行人 亞洲保險 淘化大同 莊士集團 連卡佛A 4.30 麵魚恤 (四)地產建築類 廖創興置業 28.70 5.60 業置感容 5.60 信託公司A

金銀 遠東 攻市價 :15,90 大昌地產 選東酒店 5,60 大新公和 0,36 亚細安 除各項 建塩新記 王集團 大生地產明輝發展 3.45 3.45 10.10 10,10 3.025 3.05 塞光地產 志正國際 太古地產 兆安(除各項) 周生生 好世界投資 協成行 萬邦投資 森那美 新鴻基證券 恆生工業 偉華(除各項) 6.10 9.30 永泰發展除各項 安全資倉 凱聯酒店 海港企業

虚制品

晚盛大 演

1.50

1.28 1.35

塘兒童合唱團

 $\substack{1.28\\1.35}$

準傷文

座 票售會

至部的座 師

中

展

三新水包三學八, 品外 位意墨括百凡根一聯進 之。、: 除八展 連股係 佳幀設人幅十冕三, 部

建煌新記建築置業有限公司

至一九八一年三月三十一日止會計年度中期報告 本人謹以欣悦心情・公佈本集團一九八〇年九月三十日爲止 之半年內、未經審核之綜合帳目簡表如下:

	九月三十	日止之半年。三	月三十一日止一年
	一十八〇	一九七九	一九七九
	(^000元)	(1000元)	(1000元)
營業額(註一):	<u>5, 879</u>	41,746	<u>67,047</u>
課稅前溢利	1,748	2,472	7,599
稅項準備	<u> </u>	6	727
課稅後溢利	1.748	2, 466	6,872
加:少數股東所佔			
底 持国		<u>25</u>	17)
課稅後未包括 非經常項目溢利	1,748	2, 491	6,889
非經常項目(註二)	1,178		(122)
股東應佔溢利	2,926	2,491	<u>6, 767</u>
	C	2	¢
毎股盈利(註三)	2.0	3.1	7.8

註一)本年首六個月之營業額,顯示地產發展並無收入。 本集團之發展計劃・預算在一九八二年三月三十一 日止年度及以後・始能産生收入。

(註二)一九八〇年九月三十日爲止之半年內:非經常性之 盈餘一百一十七萬八千元,係由出售一全資附屬公 司而來。該附屬公司之主要資產係一擬發展之地盤。 (註三)毎股派息之計算・係該段期間之溢利・扣除稅項及 少數股東權益・但未包括非經常項目・除以該段期

末之股票數量。 本公司將於一九八一年一月二十六日左右,每股派中期息二 仙(一九七九年亦爲二仙),給予在一九八〇年十二月三十 一日列名公司股東名册之股東。

本公司董事建議,向一九八〇年十二月三十一日列名公司股 東名册之股東發給面額一元之紅股,比例為每十股發給一股 。本公司已召開股東特别大會,定於十二月十八日舉行,考 慮此項事宜,並如認爲適當時,則通過爲普通決案。

供股 本公司董事・業經議決發行新股・凡於一九八〇年十二月三日 十一日列名公司股東名册之股東,均可以每股一元六角之價 格·認購面額一元之普通股·比例為每三股可認購一股·在 一九八一年二月十日之前・此項供股集資(未除費用)共四 千七百二十萬元,供款於接納認購時須繳溝。由羅富齊父子

香港)有限公司包銷。 認購之股份・除不可享有一九八一年一月下旬派發之中期息 及紅股・此外一切權益與本公司現有股份相同・包括享有一 九八一年三月三十一日止年度之末期息之權利。

供股之理由 本公司董事經審順考慮目前各發展計劃之需用資金。在目前 銀行利息偏高之際,向銀行借貸以供此等需要,並不適宜。 此外,董事局相信,在集團大事發展情况下,鞏固內部資金 根源,實屬應為。

一九八一年三月三十一日止一年內業績及派息預測

董事局預料,除在不能預見之情况下,本集團在一九八一年 三月三十一日止年度之除稅後綜合盈利,但未包括非經常項 目在内・將不少於七百八十二萬二千元。此外・尚有一項為 数一百一十七萬八千元之非經常盈利・前面經已論及。在本 財政年度餘下日子・預料將無重要之非經常項目出現。以此 預計・本集團除稅後綜合盈利・包括非經常項目在內・將不 少於九百萬元(一九七九年爲六百七十六萬六千七百三十五 元)。董事局建議一九八一年三月三十一日止之一年・末期 派息將不少於每股五仙,此項派息,紅股及供股之新股亦可 享有。全年派息經紅股及供股調整後實共爲每股七、九七仙 (一九七九年爲七仙)。

一九八二年三月三十一日爲止年度之派息顯示。 董事會認爲目前要預測一九八二年三月三十一日爲止一年之 溢利、爲時尚早,但對溢利繼續增長充滿信心。除不可預見 之情况下,董事會將建議一九八二年三月三十一日止年度, 全年派息將不少於每股九仙·紅股及供股均可享有。

業務及前景之概論 地產發展

本集團名下各項發展計劃,均能按照程序及預算進行。在一 九八二年三月三十一日止年度內,地產發展將帶來可觀收入

出租物業 本集團名下之出租物業主要爲中區之商業樓宇,目前已全部 租出。未來數月內期滿的租約,可對本集團之租項收入起有 利影响。

聯號公司 均利建築有限公司

業務仍在不斷進展中·已簽訂之工程合約約值六億三千萬元 · 前景令人鼓舞。 **祥楼木廠有限公司**

現時響核期内・工程滿額・業績良好。

本集團所有其他成員,營業額均有進展,而且預料會繼續增

股票轉戶・必須在十二月三十日・星期二下午四時以前送抵 Friendly Registrars Limited · 辦理手續,以便派發中期 息,紅股及供股。

一九八〇年十二月三十一日起至一九八一年一月十日止(首

尾兩天在內) · 股票暫停轉戶 。

建煌新記建築置業有限公司股東特別大會通告 本公司定於一九八〇年十二月十八日上午十時,假 香港中環德己立街三十至三十二號德仁大厦二樓, 舉行股東特別大會,商議並酌情通過下列事項:一 [從資本儲備金項下撥出六百萬元,連同未分配 盈利二百八十四萬九千八百二十二元。

共爲八百八十四萬九千八百二十二元作爲本公司 面値毎股一元之未發行普通股已付足之股本・配發予 一九八〇年十二月三十一日在股東名册上登記之股東, 比例爲每十股配一新股,此新股除不享有一九八一年 三月三十一日止會計年度之中期股息外,一切權益 與本公司現有股份相同。又不足一股之新股權將不予 配發・而此等零碎股權將由本公司彙集出售 撥充公司利益」。

承董事會命 秘書 進確秘書服務有限公司謹啟

一、凡有權出席會議之股東有權委派代表參加會議及 投票表決。該名代表無須係本公司股東。 二、一九八〇年十二月三十一日星期三起,至一九八一年 一月十日星期六止(首尾兩天在內)·停止股票轉戶。 所有股東必須在一九八〇年十二月三十日下午四時前・ 將股票送抵德輔道中德成大厦一三〇七室Friendly Registrars Limited 轉戶・以便獲得配股。

回路部回

五〇號中華書局中心門

臣金

中華書局香港分局

聯合舉辦 普天同慶妙韻佳音

會福樂器 餽贈稱心

積架秋冬季推新装

典雅華麗美不勝收



鋼琴。電子琴、各國名廠

樂器,全部五折起優待

Hi-Fi-燈飾,價廉物美

唱片, 盒帶每款由五元起;

無與倫比。聖誕佳節送禮

探用會福貨品,份外稱心!

凡購物滿三十元.可憑即日

一個,精美別級,數量有限,

National

發票. 免費換取會福青樂月曆

加送月曆

送完即止。

乙佳品





柏達翡

香港希爾頓酒店 年節目表

聖誕持工



多令名菜,

連節氏題

費巧

起每 o位

歐陸時款衣料 香港角思公司 香港砵典乍街萬宜大厦 九龍柯士甸道一百十號

樂聲牌RN一乙500袖珍收錄音機

外形纖巧,銀白優雅。使用微型卡式帶,單指 按鈕錄音,有暫停掣,備正常和慢速選擇,方便錄放語言; FM/AM收音,紅色LED指示選台,清晰靈敏, 輕便小巧,到處相伴隨。



垂詢請電3-315111 信與電器貿易有限公司

股務中心:交涌貨標碼頭路51-63號奏順工業中心七樓·電話:12-281771 分站: 香港中環聯邦大厦1401室・電話: 5-256161-8 香港歌頓進三號地下・電話: 5-709444 九肥彌敦道625號曆斯大度三樓,電話:3-315111 九龍北帝街二號・電話:3-030434 廣州人民南路111號地下。電話:89398

陳列室: 香港中環聯邦大厦1401室·電話:5-256161-8 九龍彌教道625號雕斯大厦二樓,電話で3-315111 **荃灣陳列中心:臺灣沙咀道321號·電話:12-423346**

四期星

没有更動人的嗓子,可以把勞力上 于16年从III上发 美统任格...

妃莉·荻·嘉麗華 (Kiri Te Kanawa) 十五歲時,於紐西蘭 之奧克蘭市一個婦女會中, 首次公開演唱。

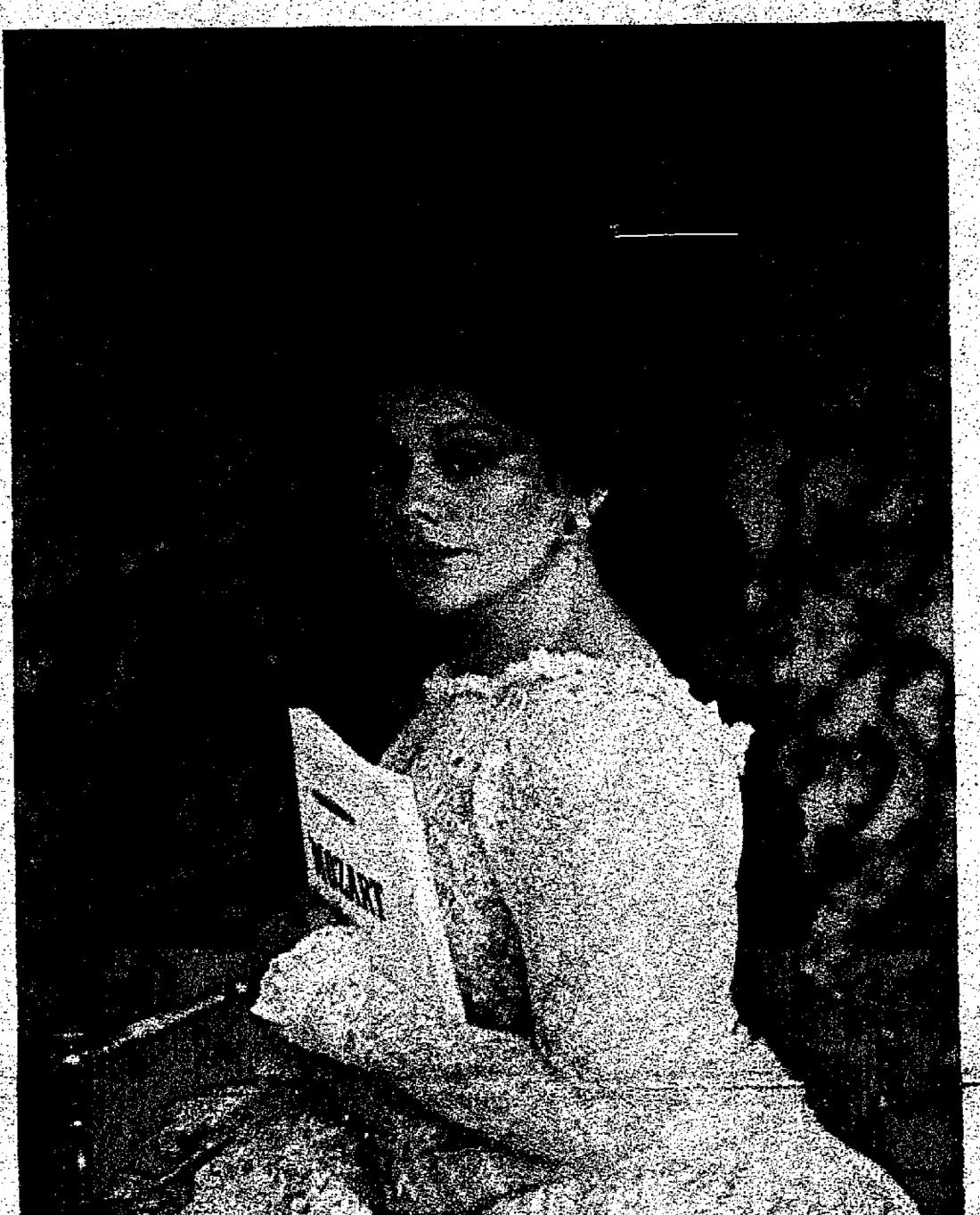
當日聽衆雖然對演唱 印象深刻,但却没有人預料到 這位稚齡歌手,將晋身爲全球 歌劇界最優秀女高音之一。

其時, 妃莉的演唱費只有 兩鎊。

然而,今天很多在巴黎 欣賞過妃莉於"Don Giovanni" 歌劇中所飾演之黛娜·愛維拉 (Donna Elvira),或在高雲劇院 (Covent Garden) 看過"Le Nozze di Figaro"劇中妃莉扮演女 伯爵之劇評家, 己將她的嗓子 形容爲無價」至寶。

無論這位眞正國際巨星到何處表演,聽衆都會 忘形起立,報以熱烈掌聲。妃莉更在約瑟·羅西 (Joseph Losey)執導的"Don Giovanni"電影中,再度 飾演黛娜·愛維拉,獲得輝煌成就。

「我差不多全倚仗於我的基本技藝,」妃莉說: 「我早期的訓練與嗓子的啟發,使我在患上傷風 或喉痛時唱歌,亦可以毫無困難...只要不是嚴重 如喉炎與扁桃腺炎併發,便不會妨礙我唱歌。 固然,能維持水準演出,是極端重要的。



「因爲它旣能建立令譽, 也能將之破壞無餘。

就妃莉的言談理論. 使我們對她選戴勞力土蠔式 女裝日曆金表的決定, 深感榮幸。

妃莉·荻·嘉麗華說: 「它簡直是了不起!」

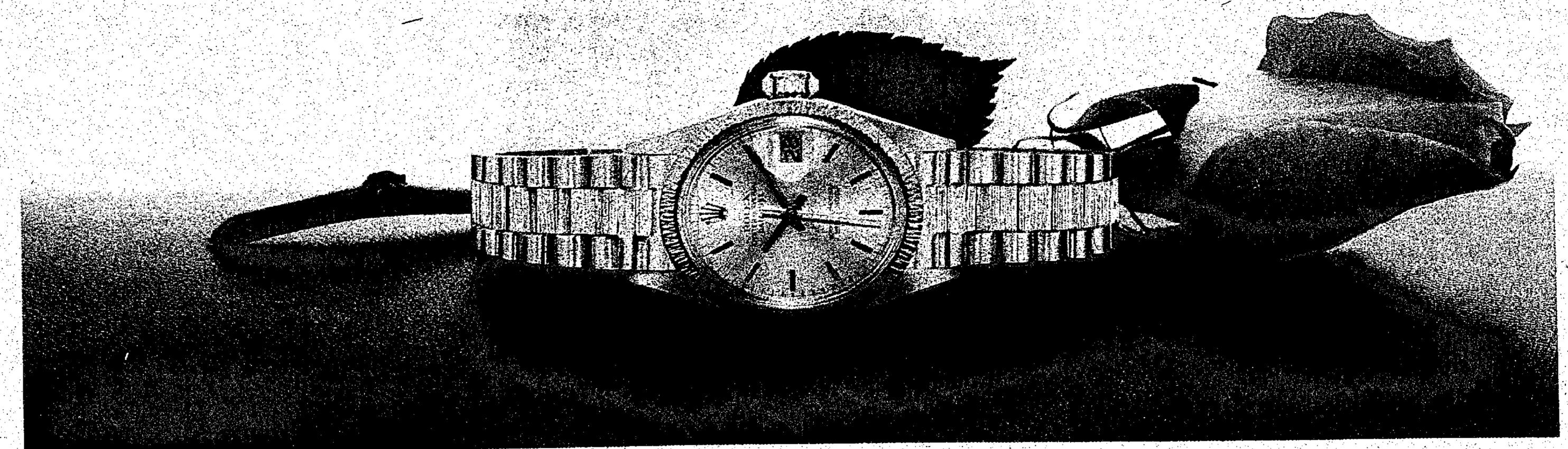
「自我佩戴這手表以來, 它從未有過誤差或毛病: 我當然充份了解,要經常維持 至高水準,是何等難能可貴!」

与一天,無論在那裏, 我都會花上至少一個小時 來練習歌唱. 務求保持嗓子的 最佳水準。所以我對這精確 L完美的勞力上手表,其製造 期間所投資的時間、技術與 心血,深深賞識。

妃莉·荻·嘉麗華與她的「勞力士」女裝 日曆表,至爲匹配;同時,也沒有其他更動人的 嗓子,可以把「勞力士」描繪得如此優美絕倫!



勞力士(香港)有限公司及勞力士服務部:香港康樂大厦1407室 電話:5-256156



圖爲勞力上女裝日曆表,備有18K黃金與金鋼混合兩款,均配原裝表帶。

大粒米及僅咭賀型微

咭賀質布種多及咭誕聖皮魚有另

四期星

島集團



値 人人有份 即抽即中 永不落空 同時舉行 總分公司· 總公司:香港灣仔莊士敦道 141-147號 分公司:九龍紅磡湖光街7至10號







六欵黑白華貴晚禮服 **令你宴會上受人注目**

晚装要懂得挑選,若你不想太矚目,但又不想被人家說老土,最好是有宴會舉行,即表示有機會表演新裝,尤其是那些漂亮的晚裝。李數字時裝的女士大概都會喜歡聖認節,因爲聖誕期間宴會一定很多 ,若不想洗於單調,在黑色虛形上綉上金綫或釘上珠片,裝,都圍闊道兩種顏色來做文章,料子是高貴的綢、緞、心形,因為純黑或純白色的心形,永遠是高貴股式。

每。晚餐每位七十元只

人打去。 日中 個便向前喝馬· 上兩個人在一起的

切那一都是我

僑終村

多的会计

死裏求生志堪?

十分不

一口何退得?所以被追呆如方不過・也有退避之意。 一口何退得?所以被追呆如方不過・也有退避之意。無 付了。

日一十月二十年七〇八九一曆公年九十六國民權中

更求伸展過重山 地龍一去到箕灣 港島地鐵已決定與建

諜綱

碼號名姓

敬,的。到那 別為心 一,樣 一人什麼那 我看

快樂,但現在有了

一型,映倒在地 二點中了,学老 只得一伸手,学老 程承輝不明

來到此地,不一定搵到即捕即解政策收效。偷 即捕即解 中

频素

加息之後

似如不塞車 當年的氣息。 ・在郊外居住也不嫌

就妳這一個女兒,親戚朋友,當然加倍爸是有名聲地位,很多人認識的,單低一大小姐,難道妳還不明白?妳爸十分反感。 是平常事,但天天的單獨混在一起,而是平常事,但天天的單獨混在一起,而是不常事,但天天的單獨混在一起,而是不常事,但天天的單獨混在一起,而 「同學聚在一起,聊聊談談,當然 她仰起頭來。 大家談談笑笑研究學識光明正大的。」 「適有甚麼奇怪?同學聚在一起, 。,當 默酒 留度

了傷,她眼眶內飽含治尿水, 學便立刻囘家,我派車去接然 學便立刻囘家,我派車去接然 出一句話來。 不要再說了, 一句話來。 比片港,交通車輛雖無地的頭髮。

至 開 死 小 長 安 定 心便

少是部。 隨供自身 便給用高 接送放果が強然他

和妳最好她,天天混在一塊對嗎?「我明白,其中有一個姓余的男同

情海捉迷藏(一五三)

放學根本是公務員自用公務員自用

. · 没有移植生 是 是 緩慢的 · 以 士多 卑 梨幼苗 生 是 得慢 · 須如果 施遏肥移

一度過高・便生長不良・而して存む、一点の一部感情單・栽種技術要高・尤其是氣温方面・因問題甚多・不是掌蹠之後便可下泥栽至・医問題甚多・不是掌蹠之後便可下泥栽至

定署散看水? 一次期間 一个相似的情景。 一种小的情景。 先去海滩散步

最高數吃的菜 在海灘的悄景

小去雨 姚咪妥返,他們去看兩點中一場電影甚麼,那天,三人難開那個茶座 銷规 傳運公牛

點化。一學

你可想 了三聽

出一名少 ,假向把 處鳥花

特 企 如 人菊(GAI ARD

夜精緻。 」 是這

是多

有那幾個情調最好的再發化與實地迎落她的目光

母雅……。《八十四》一世后任地望帝他。

宋到海灘玩半

·天……妳寫歉那 要緊的是合妳心

一個海灘呢?



他們到了銅灣鐵一

我日訂了座船!

-0

· 過了整題再决定吧

希望你

敬菜的電話來

會關器南棋

些時,她也聽過王敬業透露生業 機是個聰明人,聽口風,便知不 時之外,便無可奉告。 此之外,便無可奉告。 此之外,便無可奉告。 以名,與現任的女秘報也相然的 一年半載也說不定,趙阿筱原 日

品充又並 三一家因受 · 命利 德分分服 年的門一迫 所 · 禄

集。及也流天道衞試頭。 一文。通姿: 角讀 。所體 — 之一座十 響

一?道,只色

王留是一:阿道伽

第二個孩子・是我們破去!」

篮 🕺

可以做事

文字 文字 教 和 教 和 **御方一**的,缸

ニせせ

做父親的喜悅

他說:「難道少奶奶就不要人對來嗎」是一次第一次生孩子,我要補償損失!」是一次第一次生孩子,我不開不問,讓他走去放茶壺,茶杯的夏架子邊,對了地說,使她忍不住笑。他走去放茶壺,茶杯的夏架子邊,對了地說,使她忍不住笑。

的子

一知如此・我の我太太。」華

我正正式式去

「我不捨得那份設計工作 · 有如一個小女 一般去上班!」 H勞碌奔波 。 跑

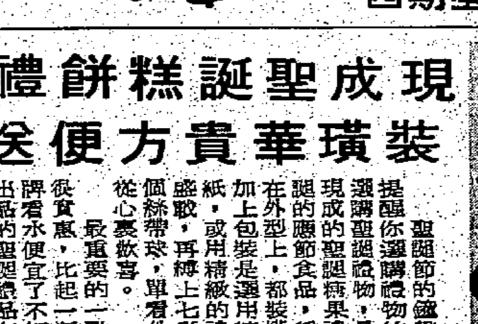
镰我們晚上愛咒一下!」 息,讓爸爸和小玲玲聽到

不是很好

日一十月二十年〇八九一曆公年九十六國民華中



包品禮餅糕誕聖成現





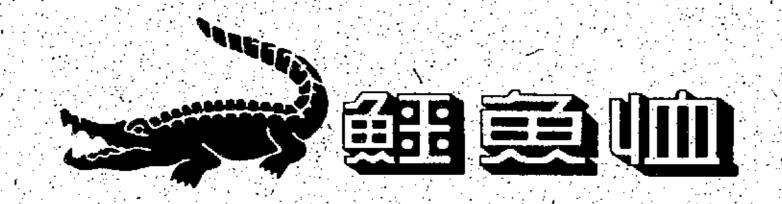


BADEDAS推出聖誕禮盒 君解决送禮問題











WAH KIU YAT PO

KOREAN AIR LINES

日本八天遊

遍遊:東京、美加多夜總會・鎌倉、箱根、富士五合目、山中湖、 、萬國博、寶塚、大阪、奈良、京都、濱名湖、白絲瀑布 豐島遊樂園等名勝風光。

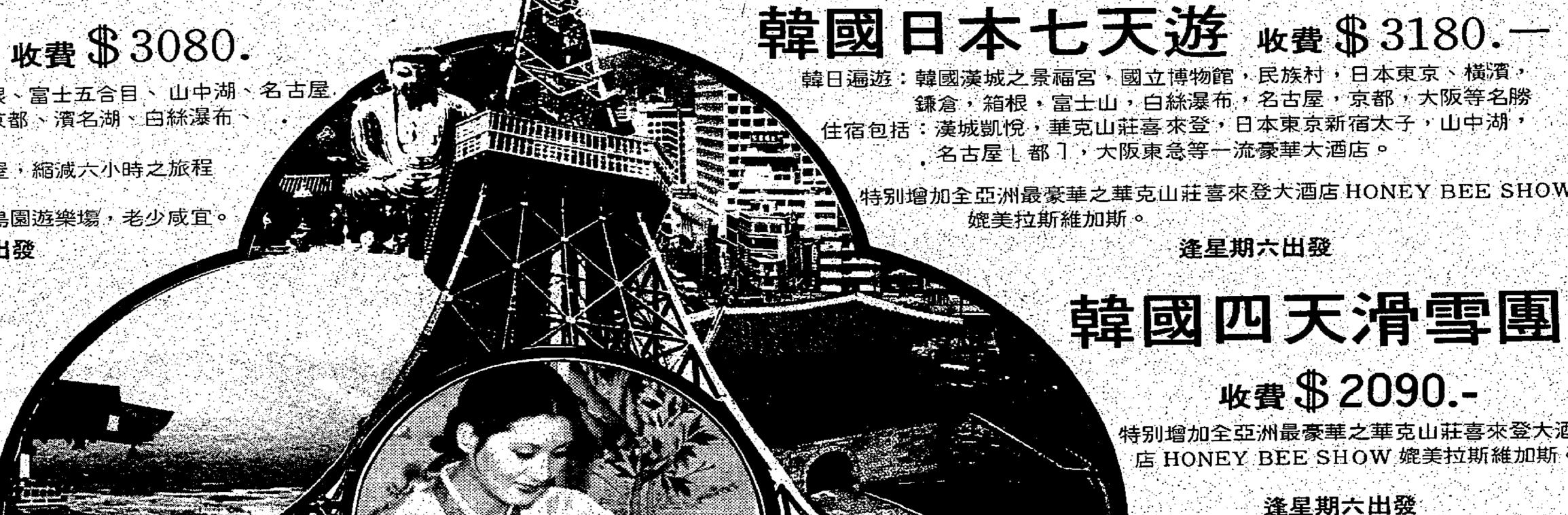
①特别增加長程子彈火車由靜岡往名古屋,縮減六小時之旅程 巴士苦悶車程。

② 特别安排有日本廸士尼樂園別稱之豐島園遊樂場,老少咸宜 乘泛美航機,逢星期六出發

日本四天遊

收費\$ 1590.-包括:東京一香港來回機票, 三晚酒店住宿(連早餐)

天天出發



韓國四天滑雪團

逢星期六出發

收費\$ 2090.-

特别增加全亞洲最豪華之華克山莊喜來登大酒 店 HONEY BEE SHOW 媲美拉斯維加斯。

逢星期六出發

桂河橋·古都大城 七天\$1950,九天\$2150 \$1690 六 \$2090 乘搭華航早去晚返

小量收成本\$1,100 四晚夜總會 全港最平 住圓山等一流大酒店

兩天

台山、開平

十二月廿五日

\$200

分社直營・獨立成團・專人領隊

北京、上海、杭州十天遊光 \$3690

北京八天12月24日,2月4日\$1690

北京七天12月25日, 2月6日\$2190

星湖、從化、鼎湖 \$ 645 12月12,19,24,25,28日,1月1日

從化、佛山、廣州四天\$550

12月24,25,26,27,28,30,31日

431331-3 翠亨村、石景山 兩天 十二月廿五日 \$320 水翼船往返

上海探親團 八天 十二月廿六日 \$1788

九龍彌敦道518-520號彌敦行七樓

台灣環島團 台灣豪華團 九天\$2150 六天\$1590 達週六出發 韓國豪華團 台灣急證 四天\$1790 \$ 150 十天出證 濟州 \$ 2090

日本九州本州10天觀光團\$4280逢星期一、五、六、日

西北北海道七天縱橫游 \$3880 逢星期六、日

\$1588 馬、星七天 \$ 2288 、星(檳城 七天\$2588 \$3880 \$3380 日本本州七天 八天\$3080起 \$1990起

五天\$660

聖誕加班%%星湖號來回

代訂港穗車票

專售英美加學生移民機票

南寧、桂林芬天\$1650 北京直航八天 飛機來回,直航南寧 \$2988 逢星期六、日出發 廣州、星湖、從化五天 豪華團飛機往返。空調車上。飛機返港 \$860 十二月廿五日 | \$795 十二月廿四日

222822

英航歐遊團十五天\$7650

日本南北九州七天\$3220

星黑靈頂高原六天\$2188

全台灣環岛九天\$1800

菲律賓碧路七天\$1550

日本本州富士山八天\$2950 选星期五、六出發

星馬泰響頂高原十二天\$3090、達星期日、三、四、六出刻

香港皇后大道中35號商業大厦603室(按6字)

赞日宫士山六天\$3230

發致玻島四天\$1690

(旺角彌敦道636號銀行中心905室3-306331~

每月四圆出登

造星期日、二、四、六田

逐星期五、六田黎

逢星期五、六田發

选星期五、日出發

達星期一、四、六出設

達星期二、四、六、白田發

毎月兩四

旅遊有限公司 5-261686 5-227916

\$ 3050 3480

多个天瓜里 3-319197-9 假日照常

曼谷芭堤雅桂河橋六天遊\$1690 台灣環島七天遊 \$1890 日本本州八天遊\$2990 馬星八天遊 \$2488 夏威夷檀香山七天遊\$3490 新航美洲西岸十天遊\$6289 英航歐洲15天遊\$7890

5-22851 222300

=# H-433384 K-301988 聖誕酬寶團

星馬 \$ 2590 ‡\$ **2388** ² \$ 2688

24/12 25/12 26/12

多明尼加

麗山上京

天豪華團 \$ 2988 軒尼詩道458-468號金聯商業中心大厦1903

台北機票十酒店十接送 \$ 950 第一大飯店單人房三晚 菲島特級豪華團 \$1650起 \$1750起 菲航贊助、並非包機 聖誕新年、天天加班 逢星期四、六出發 大韓航空贊助

假日照常10A.M.—4P.M.

3-319297

衷誠服務・永誌畢忘

台北 財神假期 四天\$950

THE TAIPEI REGENCY

商務考察(一)生宿三晚空中巴士(一)天天山發

財神大酒店

HER TO THE SHOELD SEED TO SEE THE TOTAL TO SEE

通

九龍涌敦道570號基利商業大厦1601室

台|七天高級遊(包証)\$1800 灣芝麻城、六福村、溪頭、梨山、花蓮 專 九天高級遊 \$1980

線阿里山、溪頭、花蓮、六福村、日月潭

專辦台灣入出境証\$110

中環德輔道中130號大生銀行大厦605室

董**月**5-456686(6線)

星湖、鼎湖、從化、佛山、廣州 星湖輪往返五天%晚\$680 直通車往返五天光 \$660 從化、淸遠、飛霞、廣州四天 \$570

代訂流花等一流賓館 及各地機築 德輔道中181號大新行四樓全層

5 257148-9-0 5 224765

台証 由\$760至\$1280 機票十酒店十機塲接送

高雄 紐約 羅省 三藩市 溫哥華 東京 倫敦 歐洲 多倫多 馬尼拉 大坂 曼谷 雪梨 夏威夷 星加坡 香港皇后大道中十四號大夏行一〇〇一室

全台灣環島觀光團 住圓山、芝蔴城、希爾頓、內陸機 %2(滿), %2

九龍尖沙咀彌敦道東英大厦 207 室

曼谷芭堤雅 五天\$1390 逢星期六出發 九哥旺角两利與大阪415座。按36

七天\$2280 出發:逢星期六

草章 國 各地旅遊 出發日期: 25/, 19/ 5/2 5/2 依期出發 台灣(花蓮)四天。 日本本州八天 特約經銷 日本北海道七天 星馬(檳城)八天 特廉機票

旅遊探親

毎日兩班 "||||

代售倫敦、美加廉價機緊 彌敦道748號A始創行803室

春節加班團 日本本州 ・名古屋

六天 \$2950 八天 \$3290 逢星期六出發 12月20, 25 春節加班 初一,初二,初三 2月2,4,5,6,7

台北一樂園飯店\$65起 馬星七天\$2288 馬星泰\$2888 九州觀光 \$ 3388 夏 威 夷 \$ 3488 韓國四天 \$ 1788 菲 律 賓 \$ 1588

銷寶灣治和街9號莊士商場大厦1407室賽華戲院對面

夏威夷羣島八天 \$ 4288 \$ 5688 美國西岸九天 夏威夷 - 西岸十四天 \$ 7388 日本公葵 \$ 3088 \$ 2988 泰國 桂河橋、芭堤雅八天 (三晚芭堤雅)九天 \$ 1688 \$ 1588 台灣環島九天 \$ 1688 菲律賓碧瑶七天 \$ 1388 中環連市佛大阪 1801 室 尖沙阻星先行 1 1 2 2 宴 **₽3-7442282** 美学斯朝亲安公司三楼

中沙明加密等请公证京基银行大道地下中3-7215461。

西湖 遊 (二天 (五天) 逢星期六 逢星期四

柱林 一陽朔 一廣州 逢星期日 \$ 1480 北京十天遊 · 達星期一 \$ 2780 直接安排 舒適妥當 服務一流 九龍失沙咀加中威老前21號 A德立大厦四字。

营课中境学管椿大顶512字 旅運佳腦笥 旅遊有限公司 旅行社3-699327 H:769228-9 H_8911325

聖誕節豪華團精選 四天\$2180 本州七天團 龍平滑雪 日韓八天團 台灣九天團 \$ 1250 曼谷七天團 \$ 2980 \$ 3780 \$ 2580 星馬(雲頂)六天 \$ 2280

專人接機

超值享受

出 觀光九本州十天團\$4280 \$ 2288 冲繩島五天團 特快台證(九天)\$130 代理各國特廉機架 歡迎電索行程參閱

香港軒尼詩道253號依時商業大厦1702室

\$ 2980 達 🛦

\$ 3230 星 \$ 1960 期

\$ 1990

旅遊有限公司 5-458285 5 437820 5 437693

K = 69.1971 - 4 - K = 6955.45 - 8

12月25號出發 成人\$815 小量\$520 星湖、從化4天聖誕特別加班(飛機)團 12月26號出發 成人 \$710 小童 \$430 5天\$1695 %出發 6天\$1880 %出發 南京、上海(海里以一出景) 3天\$395 從化、白雲山莊 (達星期五出發) 中環德輔道中132號大生銀行大厦1404-7室

四期星

華僑日報讀者 七海旅行團

台灣旅遊・日本旅遊 • 泰國旅遊 代理各地特廉機票 直接發售歡迎垂詢 **27**: 5, 447130

5-456566 中環國際大厦320室 美加澳洲紫海區區與斯島 菲律賓14天探親自由團\$1190 英國護照

簽證四 星馬團2050

南美2250 台北

西雅圖 | 550**; 奥洲** 英 國 990**, 奥洲** 星加坡 850 台北 4 馬尼拉 400 特平機票 英美加包機 東人代辦各國簽証 泰証特快 \$ 100 康樂旅遊公司

威旅運公司

日 特快台證各地旅遊 3 — 958547
3 — 958807 彌敦道655 號胡社生行801 室假日照常

全 台東星曼 ★免費協辦簽證 馬1450 馬尼拉

L C D 鎌20元起

\$2750

\$1790

海 區 旅 游 團 中環德輔道中80號集友銀行大厦1303室

⑤227783 順德、中山兩天20、26、27/12 第310 佛山、從化、廣州四天 (快車往返) 18/12 \$457 直通車往返) 28/12 \$ 520 從化、廣州三天 (直通車往,星湖輪返 19/12 \$ 490 空軟車往返 20/12 \$ 375 空軟車往返 24/12 \$ 427 工門、新會三天 20 · 27/12 \$ 395 市橋、順德三天 20/12 \$ 415

順德三天 20/12 \$415 廣州、從化、星湖五天 直通車往、空軟車返) 22/12 \$ 640 廣州、韶關、丹霞四天 (星湖輪往返) 22/12 \$ 595 廣州、星湖、佛山五天 (空軟車往返) 23/12 \$ 564 中山、江門、新會雍陌三天 往中山僑社新樓

代售各款電視機・憑單在廣州提貨 代理台灣、泰國、星馬之旅遊團 歡迎垂詢

晶報贊助 電梯按七字 ③958716 ・内蒙古・大同雲崗・清東陵 19/12 ・ 3/2・ 6/2

郭日橋業

北京,哈爾濱、石家莊14天 3/2 \$2,900 北京・淸東陵10天 $3/12 \cdot 23/12 \cdot 3/2 \cdot 5/2 \cdot$ 12/12 • 19/12 • 1/1 • 9/1 逢星期五出發加開28/12 ・ 1/1 第 450 加開春節團 4/2・ 6/2・ 8/2・10/2

3662746 你的旅行團中國旅遊 \$ 185

澳門賭城馬塲遊覽團兩天 \$ 300 澳門、中山、石岐兩天團 西瀝週末渡假團 \$ 200 惠州、西湖、湯泉兩天團 從化、佛山、廣州四天遊 \$ 460 從化、星湖、鼎湖、肇慶、廣州五天遊\$ 599 北京直航八天團\$ 2988

尖沙咀漢口道30-40號漢興大厦三樓C座

中環永吉街6-12號誠利大厦8字街B (S) 454841 (S) 420424 (S) 420432

南昌、虚山7天 9/12 16/12 23/12

國泰華東直航八天

南寧、桂林航空图6天14/12 19/12 24/12 29/12 \$ 1790 \$3190 **尼京、上海、蘇州、杭州10天25/12 5/2** \$ 3950 \$1900 杭州、上海、蘇州、無錫、鎮江、南京 \$2990 直航10天10/12 19/12 28/12 杭州、蘇州、無錫、南京8天25/12 北京、南京、無錫、蘇州、上海、杭州 \$2750 \$4590 \$ 1635

冷時機合時旅行社主辦

精選省外線 11,12月豪華酬賓航空團 昆明·石林新線 6天\$2480

南寧,柳州,桂林7天\$2280 上海,南京,鎮江,無錫,蘇州,杭州10天\$2980 聖誕加班團 24/12 星湖, 從化, 廣州 5 天650

直航北京

八天豪華貴賓團\$2988

ρX.

क्ष्ट्रम् संस्कृत

航空團 24/12星湖,西樵,從化,廣州六天 飛機往,直通車返 \$995

從化,廣州進補遊覽團三天\$380 逢星期五出發,特設金牌蛇宴優待團友 惠州,西湖,湯泉兩天\$250 三天\$350 廬山,南昌賞雪團七天 \$1680二程飛機,直通車返 桂林、陽朔、南寧五天遊 15/12 17/12 \$1550 六天豪華團19/12\$1880

\$1790 五天加班團24/12\$1695 總社:北角英皇道512至612號健威花園商場109室 電話:H -632104-5 (名額無多,報名從速

機票住宿連接送

財神或國賓1330 東龍太平洋 990 華富或美的1030

台灣七天豪華團1680馬星七天豪華團2180 韓日台九天團2280 台灣暑期學生團14天 香港通明大厦503室 ⑤231098

420974-6 \$1388 台灣阿里山九天 \$1780 \$2280 \$3180 \$2375

香港德輔道中254號金融商業大厦502室

北海道札幌,旭川,層雲峽三觀光協會 東京北海道各大酒店 聯合贊助

華僑公共關係施運有限公司

遊京阪四國

中環域多利皇后街15號裕成商業大厦1702室 華僑公共關係旅運有限公司

電話:5-261071,5-261072,5-261073



滑雪、板門店、民旅村、景福宮 宿華克山莊喜來登及花園大酒店 (兩晚單人房不另收費) 星期五早上出發、星期一晚上返港 滑雪·板門店、民族村、景福宮 宿華克山莊喜來登及花園大酒店 三晚單人房不另收費。 滑雪、漢城、古都慶州、普門湖。宿喜來登、慶州朝鮮及花園酒店

漢城市花園大酒店



歷史悠久*專業旅遊

中環大道中70號連卡佛大厦1010室 5-211411 德輔道中61號華人銀行大厦16字。 5-240061 k沙阻强敦道23號瑞興大厦1103室 3-67611 接票部事 接 5-240064 3-7213381 星期日全日照常游公一一連卡佛及九龍公司

遍遊福岡, 長崎, 雲仙地獄父, 熊

本,阿蘇活火山、霧島神宮、鹿兒

島、長崎鼻、鸚鵡公園、指宿、仙

人学公園・宮崎野生動物園・別府

溫泉等。行程安排暢順。節目多姿

多采・膳宿・流・専人領隊・回程

有限公司

\$1690 清邁 \$2090 小量收成本\$1,100,全港最平 天天出發 * 全港獨有 參加人數全港最多,從星期一到星期日, 任君選擇, 日日有團, 團團獨立 節目全港最多,六晚夜總會。全程一流大酒店

曼谷住凱悅,芭堤雅住假日及最豪華之

新增:①六福村野生動物園②地獄谷溫泉 七天 \$1950 九天 \$2150 逢星期一、三、六出發

增加成本200元 減少行車16小時 班次最多·回程可自由停留台北·早午晚機任君選擇 2華航雨程內陸機(台北一花蓮·高雄一台北)。 3.早機去晚機返,足九天行程。

全港首創全泰馬星(清邁·檔城)十三天聯遊 乘巨型直升機游覽雲頂高原, 節目最豐富 新加坡・聖陶沙島・吉隆坡・曼谷 馬六甲・黑風洞・芭堤雅・桂河橋 泰馬星 \$2990 馬星 \$2390 全泰馬星 \$ 3690 馬星七 \$ 2750

逢星期二、六、日出發

逢星期六出發(早去晚返

遍遊:東京、太陽城、鎌倉、箱根、富士山、濱名湖 京都、大阪、寶塚、奈良、名古屋、白絲瀑布 日光、美加多夜總會、子彈火車 ①乘搭華航747機·高級豪華·絕非廉價航機 2)東京獨家停市區羽田機場 節省行車四小時・免收機場稅

③回程可自由停留台北 ④全程一流大酒店

可停留台北。

逢星期日出發

ROYAL CLIFF HOTEL



〈聖誕新春均有特别加班團〉 暢遊南北九州各渡假勝地及欣賞 本州天阪,富士山,東京,日光 等古今名勝・應有盡有・無與倫」 比。爲九州、本州聯遊之好安排// ,回程可停留台北。



\$1950

〈聖誕新春均有特别加班團〉 行程精心策劃・遍及資島南北各大 名勝,台北赴花蓮及高雄赴台北: 均採用內陸航機,節省行車15小時 , 舒適暢順,膳宿豪華,中華航空 公司鼎力贊助。(持証者特價優待)



東京/大阪酒店訂房 服務 4天3晚由\$580起 代售各大航空公司機票及代辦 各國簽証服務,快捷妥當。

泰國特級豪華團

逢星期二、四、六出發 遍遊曼行,玉佛寺,芭堤雅, 攻塊花園,蛇園,鱷魚湖, 水上市場,古城,珊瑚島等 名勝。住宿新帝國花園大酒 店, 觀光時間最充足, 最佳 泛美航空公司贊助

聖誕加班 七天精華遊 12月, 18, 20, 21, 22, 23, 25, 26 新年加班2月4,5,6,7,8,

中華航空公司贊助 PANAM



代理各大航空公司機票 假日照常辦公

0:00AM-4:00PM

旅行社 3-856038 (三線)

九龍旺角彌敦道 582-592 號 信和中心 903 A室

菲島七天豪華團

逢星期六出發

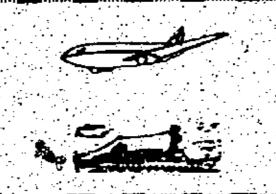
機返。

新行程,暢遊各地名勝, 多晚夜總會,住宿五星 級大酒店,早機去,夜

歡迎電話索取行程表 聖誕新年, 增加多班

機返。 菲律賓航空公司贊助 馬尼拉國際航空公司贊助







方便讀者 選擇旅遊

※ 全港首創獨有達湖火山奇峯遊※ 楊遊馬尼拉市區名勝,百島流、碧瑤,文化村,賭場、 百勝灘急流瀑布、多晚夜總會、住宿馬尼拉五星文華 及凱悅大酒店。本團並採用菲航A300型豪華噴射客 機,團團獨立,非包機可比。專人領隊,依時出發 穩健妥當, 賓至如歸

逢星期四、六、日、一出發 七天特價\$1650

(WPhilippine Airlines 六天特價 \$1550

藩市, 洛杉機, 荷里活影城, 廸斯尼樂園 聖地牙哥・墨西哥・拉斯維加斯・温哥華等。住宿一流 10月23日,11月20日,12月18,25日 大酒店,專人領隊。

特價\$4590-\$7990 夏威夷七天列島豪華團

特價 \$4690

四期星

泰村表演・桂河橋・大佛統・水上市場 玉佛寺・芭堤雅・珊瑚島・四臉神・古城文 化邨·鱷魚湖·多晚夜總會·兩晚芭堤雅·住夏宮 退灣, 曼克頓, 納萊大酒店, 清邁住業里旺大酒店 六、日出發 簽証 只收 \$25元

七天貴賓團\$1690起 清邁八天團\$2150 2

專業旅遊,確勝

星晨旅遊有限公司

並有雪柜,彩色電視機及音响設備。

• 房內電話可直接打回香港,快捷方便。

• 擁有龐大的士車隊, 無遠弗至。

· 餐廳服務,全日開放。 · 店內附設商店,郵局,銀行。

地點適中,交通方便,鄰近火車站及機場。

• 預訂房間, 可免除住宿憂慮, 令你旅途更加愉快。





香港代理

票務部: 5-210341-3 星期日及公衆假期照常辦公

香港皇后大道中連卡佛大厦1108-9室 電話:5-211251-3,5-235078-0,5-266483

- 乘搭中國民航直航班機,香港一南京,杭州一香港,省時方便 • 遍遊江南最美麗的四大名城南京,無錫,蘇州,杭州。
- 全程高級享受,舒適寫意。
- 住宿一級賓館,有空氣調節及私家浴室。
- ・乘坐豪華遊船・暢遊太湖及西湖。 •品嚐各地名菜,如南京活魚,洋澄湖大閘蟹,蘇州點心小食 州教化雞,龍井蝦仁,醋溜魚等。
- 專人領隊、隨團服務。 經驗導遊,沿途粵語講解各地名勝古蹟。



四天\$1390七天\$1590 飛機往花蓮・火車回台北

九天遊\$1980 上阿里山兼遊墾丁公園 住宿圓山,財神,芝麻等大飯店

逢星期三、六、日出發 新加坡航空公司鼎力贊助 SINGAPORE AIRLINES 20

六晩不同情調夜總會・包括新加坡 最豪華之海皇夜總會・住總統酒店

逢星期一早機出發

菲馬星九天\$2890

專人領隊·團團獨立 早機往・晩機返・逢星期六出發 5-254596-9(四線)

東京住宿京王巴喇沙大酒店 遊富士喼遊園・美加多夜總會

回程可停留台北 逢星期二、四、五出發

7天\$3490 夏威夷 9天\$5290 美州西岸 美州東西岸13天 \$8800 住宿希爾敦・假日等大酒店

毎星期均有團出發

清邁泰馬星十三天\$3490 十一天\$3290 逢星期六早機出發

馬星(檳城)七天 \$2750 逢星期三出發 全程飛機·一流酒店·多晚夜總會

泰國國際航空公司特别贊助

桂河橋八天\$1750 清邁八天\$1790

住宿第一·超華力·亞洲·寶龍·蓬賓 多次夜總會·自置豪華旅遊巴士 逢星期一、三、六出發

新加坡航空公司鼎力贊助

溪頭、花蓮 新增:①六福村野生動物園②地獄谷溫泉

750元51890天 52050

*高級豪華、減少行車時間16小時。 *乘日航·早機去·晚機返 12月20,22,23 * 图图獨立,分社經營。 建斯尔巴一股

★持證參加者送銀行現金禮券一份★

吉隆坡、雲頂高原 馬六甲、美馬樂園

- *全程節目最豐富。
- *住宿一流豪華大酒店 *星加坡航空公司贊助 *獨立成團、專人領隊 逢星期六、一出發 2月7日



*乘華航747機,停羽田機塲, 節省行車來回9小時。

*回程可自由停留台北,不另收費。 *全程高級豪華,內容充實,專人領隊 逢星期六出發

餐\$1490起 灣\$1990

小童收成本\$1000全港最平 *節目全港最多、六晚夜總會 *乘泰航、早機去、晚機返 * 芭堤雅住附有私家海灘之 ROYAL CLIFF HOTEL *團團獨立、分社經營。 逢星期一、二、六、日出發 12月20,22,24日

韓國四天 \$ 1990

逢週六乘國泰三星機出發,早機去 夜機返。回程停留台北 不另收費 住宿江陵一晚,團員有充份時 間享受滑雪之樂趣。 2月4.5.6.7 (加班)

韓日八天 \$3380

逢週六出發·住宿一流酒 店・暢遊兩國之名勝風光

- 五乘新航出發 九州本州

十天\$4280 12月 20, 2 (加班乘國泰) 2月1,2,3,4,5 (加班乘國泰) 香港中環德輔道中106-108號鴻德大厦五樓

南華快捷旅行社

有限公司

きりりひまひ

曼谷 大天\$1880 逢週三出發 2月2-9 加到

菲律賓6天 \$ 1550 逢週三·六

星馬 七天 \$2288 八天\$2688 逢週一、六、日出發

星馬泰12天 \$ 3390 逢週三、日出發

12月23,24,25(加班)

美國西岸八天 \$ 4590 美加13天 \$ 7990 11月22,12月18,25 1月5,2月3,5,26 夏威夷七天\$4190

逢週日出發 美州西岸十天 \$ 6389 逢週四出發

阿里山·六福村·珊瑚潭 頭·地嶽谷·墾

辦公:上午九時至下午六時(假日:上午十時至下午四時)

電 話:5-436311-5, 5-431414, 5-437067

團團獨立 · 專人領隊 ★逢週六出發★

台北一故宫一忠烈嗣一中華陶瓷一日月潭一住。198

第八天:花莲——北函娥路——台北一野柳一隅明山——地滋谷—— 住:台北芝蔴大酒店 第九天:台北一株園一中正機場一香港

(3)花蓮內陸機旅途舒適 (4)六福村觀賞蠻荒猛獸 (5)登阿里山觀日出奇景 (6)乘坐快艇暢遊珊瑚潭 (7)遊地嶽谷渴浸琉璜蛋 (8)獨家新行程遍遊全島 ★★★首創旅遊大衆化★★★聖誕特别加班:12月20,21,22,23,24,25. (9)本公司職員直接領隊

★本團特點★

(1)全程住最一流大酒店

(2)早機去晚機返足九天

誇

三

清邁・芭堤雅・桂河橋・曼谷 七・八・九天團\$1650起 7.国国早機出役:晚機返港・遊賞

逢星期二、五、六、日出發

時間更充裕·絕不取巧 消邁住宿最養華之寶龍大酒店 獨家遊覽與世隔絕之苗族蠻荒 3)住一晩桂河橋・足南 天芒堤雅 五次最高級夜總會・享乳豬全席 4)三種最佳獨有行程,做親全港

芝蔴城・阿里山・墾丁・溪頭 九天最高級遊\$2090 獨家提供全港最佳行程

內陸機:高雄一花蓮 花蓮一台北 增加成本300元,少行狂路900里 行程:全港最豐富節目,應有盡有。 台北分社直接主辦・保證盡審盡美 酒店:最一流酒店·晚晚詳細明列 増加成本毎晩30元・享受極盡豪華 達星期二早機出發・晩機返港

漢城・仁川・華克山莊・台灣

国国獨立・直接主解 平 ①全港節目最豐富・邁遊漢城市名 台

勝・華克山莊及歴史勝地一仁川 2)住宿最高級之漢城市凱悅大酒店 及新型之華克山莊喜來登大酒店 3韓國回程象遊台灣·韓台兩地層 光文物各具特色・一覧無遺 **達星期五早機出發,晚機返港**

四・七・九天團\$1790起

日本航空公司都重推介,往返選 乘日航·股影侍奉·旅途更舒適 2)全程內陸機 经無舟車勞頓之苦 (3)過遊星馬名勝古跡·節目豐富 4)全程住宿市中心一流大酒店 · 遍 嗜南洋及粤式名菜・享受豪華 逢星期二、四、六出魏。

聖陶沙・雲頂高原・吉隆坡

七天豪華團\$2290

★随團奉贈大型行李唸乙個★。

華航往返・停羽田機場・省時舒 適,免機堪稅,回程可停台北 2)全本州名勝包羅萬有·美加度夜 總會・子彈火車・全程高級酒店 3 字中日名菜及嗜著名之司蓋亞蓋 逢星期六早機出發・晩機返港 ★随国奉贈大型行李唸乙個★

東京・日光・名古屋・京都・奈良

大阪・富士山・銀座・太陽城 八天高級團\$2990

|鎌島樂園・夏宮・百勝雅・神秘谷| 六・七天高級團\$1590起

「乘菲航A300豪華客機·絕非包機 2.碧瑤雙程內陸機免長途跋涉之苦 3 全程選用五星級最豪華一流酒店 **心節目精心策劃過遊菲島名勝古跡** 5三次最高級夜總會欣賞怡情歌舞 逢星期三、四、六出發: ★隨團奉贈大型行李鳴乙個★

香港中區干諾道中60號紐約行11字(統一碼頭對面) 5-444007 九龍尖沙咀彌敦道23號瑞興大厦1009室(10字)3-7211178(星期日九龍分社全日照常服務



方便讀者 選擇旅遊

代訂國內酒店及機票 中華大地	*代訂國內酒店及機票*
上海、杭州、蘇州、無錫、南京、北京十五天(直航) \$4888	廬山、南昌、石鍾山賞雪遊(逢星期二出發)二程飛機,回程直通車\$1688
北京八天豪華遊(直航) 逢星期六出發 \$2988/	廣、佛、從、星、西樵七天遊飛翔船往直通車返(逢星期六出發) \$ 888
杭州、上海、蘇州、無錫、鎭江、南京十天遊(直航)(每十天出發) \$2888	廣州、星湖、肇慶五天遊 (逢星期三、六出發) \$ 588
昆明、石林、六天遊(直航) (每六天出發) \$2488	廣州、從化三天 逢星期五出發 \$ 388
南寧、柳州、桂林、八天(直航)(逢星期日出發) \$2388 93	タ 外 美 旅 連 不土
九龍彌敦道570號基利商業大厦1601室(假日照常營業)	電話:3-319197-0 ROOM 1601 KELLY COMMERCIAL CENTRE. 570 NATHAN ROAD KOWLOON.

桂林、陽朔、南寧五天 12月24日(香港一南寧直航 機來回)

昆明、石林六天 \$2,488全程飛機 杭州、上海 蘇州、無錫、南京九天

中山、新會、江門三天

\$420 12月24,25,26日(奉送新會特產) 12月18,25日

中山、新會、順德四天 12月25,26日 水翼船往・大船返

廣州、從化三天 12月24日快車上,飛機返港 從化、佛山三天 12月24,25,26,30日快車來回 廣州、星湖、鼎湖四晚三天 \$560 12月12日, 1月16日 星湖號頭等來回。 廣州、星湖、鼎湖五天

西堤燒烤露營團兩天 \$95 逢星期三、六出發 中山、珠海、石景山豪華》 假團兩天 \$400 12月18,25日 1月8,15,22,29日 可享受騎馬·射擊樂趣》 馬、星七天豪華渡假團 12月23,24,25日 曼谷、芭堤雅六天豪華團 12月22,29日

H

信惠旅行社有限公司

12月18,21,25,28日

九龍旺角彌敦道582-592號信和中心1305A

(3)— 320386— 7

彌敦道582 - 592 號信和中心1303 B

\$560 12月26.30日

3-320409

§ 882492

3-320400 星加坡・聖陶沙島 吉隆城・雲頂高原

12月13, 17, 20, 24, 27, 31. 1月3, 7, 10, 14, 17, 21, 24, 28, 31. 2月1, 2, 3, 4, 5, 6, 7. 農曆新年加班 碧瑤夏蓮娜・蠓島火山湖・百勝灘・艾蘭廸・臘像館・賭塲・總鐘趣堂 獨家採用全菲最豪華巴喇沙系統酒店・菲航內陸機往碧瑤四次夜總會 菲島專綫·星輝首選 逢週一、三上午出發,晚機返港

原價\$2088酬賓\$1688

芭堤雅住附有私家海灘之亞洲大酒店 12月13, 16, 20, 23, 27, 30. 1月3, 6, 10, 13, 17, 20, 24, 27, 31 2月4,7,10,14,17,21,24,28. 分社直營-團團獨立逢週二、六上午出發:晚上返港

聖誕節加班12月2,23,24,25日

逢星期日出發

酬賓 \$ 2388\$ 2088

2月3,5,8,14,16,21,23,28.

獨立成團*逢週六一出發

③獨家暢遊星加坡野生動物園 ④行程膳食敢誇一流絕無自費 ⑤回程停留星馬曼谷任君選擇

②八天遍遊南洋風光檳城名勝

提倡旅遊大衆化 旅游部電話:5-43227 ลกๆกรถ 保障 票務部電話:5-451094

中環國際大厦2204室

大西洋城(東岸新賭城) NO天 \$7,890

中華之光 1天細賭城

中華之光 芭堤雅、大城古都 8天阿里山 \$ 2,050

6、7天\$1,650起 乘座三星式 廣體豪華客機 逢星期三、六出發

泰馬星 9天\$2,990

12天\$3,390 | 聖誕節加班|2月23,24,25,日 ·乘坐新航豪華客機

逢星期日出發

特價酬賓團

7天\$2,550 逢星期日出發 新航 8天\$2,990 逢星期五出發

富士山 日本本则

1. 乘搭波音豪華747珍寶客機,早機去晚機返,足八天行程。 2 住宿最新太陽城太子酒店。山中湖酒店。大阪東急酒店 3. 暢遊豐島樂園,媲美羅省之廸士尼樂園,新奇有趣,老少成宜 安排欣赏世界三大之美加多夜總會及寶塚歌劇之精彩表演。 5. 乘搭世界最快之新幹線(子彈火車),使行程更爲舒適。 6. 專家策劃,全新行程,節目包羅萬有而內容充實。 7. 專人領隊隨團出發,團團獨立《保証實至如歸。

超值豪華八天貴賓團 逢星期二,四、五、六、日出發 \$2990 新年加開北海道七天豪華團(2月1.3.5.7.9) \$3880 馬(檳城)星泰

暢遊吉隆坡、檳城、怡保、黑風洞、橡膠園、雲頂高原、清眞寺 國家博物院、精武山、英雄紀念碑、玉屋(內藏中國眞古代名 責玉器) ~ 新加坡 ~ 聖陶沙島、牛車水、海洋博物館、飛禽公園 、裕華園、遊花葩山可瞰覽新加坡全景、曼谷、芭堤雅、古城、 玉佛寺、蛇園、珊瑚岛、玫瑰花園、水上市場、鱸魚湖等。住宿 一流豪華大酒店・獨立成園・専人領隊・早機去・晩機返。 逢星期六出發(檳城)七天\$2690,十一天\$3290 逢星期一出發——六天\$2390,十一天\$3090 台灣環島

阿里山 六福村

住圓山,希爾頓,阿里山實館,全港獨有,歡迎比較。 2. 專家策劃,創新行程,內容充實,內航機飛花蓮

多晚夜總會表演·膳食多元化。保証與別不同。 直接經營,穩健可靠,專人領隊,團團獨立。 全部導遊均經嚴格精選,保証實至如歸

6. 早機去,晚機返,觀光時間最充足。 逢星期二、四、六出發。

晨旅遊有限公司

中環皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室 電話: 5-243068-0 266498-0 票務部: 5-210341-3 星期日及公眾假期照常辦公

專業旅遊,確勝一籌

聖護農曆新年

遍遊:曼谷、皇宮、王佛寺、鱷魚湖、芒堤雅 珊瑚島、玫瑰花園、水上市塲、鄭皇廟等名勝 出發日期:12月21日 2月1,2,3,4,5,6,7,8日

是言为之为一次

香港德輔道中24號廖創興銀行人厦1301室 16. 5-220069 5-210189 5-214409 星期日及公衆假期辦公時間由上午10時至下午1時 **S4980**

倫敦之西敏寺,白金漢宮,大笨鐘,倫敦塔,蘇豪區 巴黎之歌劇院,聖母院,凱旋門及巴黎鐵塔等名勝。 特點: 團團獨立,專人領隊。往宿一流,節目豐富,來回均乘 豪華噴射客機。 出發日期:12月22,23日

日本賞雪七天豪華團

乘西北豪華七四七客機往返, 內陸機來 四北海道, 暢遊東京、千歳、札幌、眞 駒內第二雪祭場、熊牧場等各大名勝。

北海道7天 \$3880 12月6,13,20,21,24,25日

1月3,10,17,24日。

2月1,2,3,4,5,6,7,8,9日

世界四大夜總會之一的美加多夜總會。 住宿太陽城太子、札幌太子等大酒店。 住宿:太子、喜來登等大酒店。 日韓8天 \$3380

12日6,13,20,27日

1月3,10,17,24日

2月7,14,21,28日

大韓賀選八天豪華團 日本韓國 81 \$3080起 暢遊日本、大阪、佘良、京都、名古屋、 日本本州 7 白絲瀑布、富士山、東京、日光、漢城、 \$1990起 韓國 景福宫、華克山莊等名勝, 已及享受有 \$1588起

> \$2288 馬星7天

菲律賓 6--

美加日

12月1, 4, 6, 8, 11, 13, 15, 18, 20, 22, 25, 27, 29日 1月1,3.5,8,10,12,15,17,19,22,24,26,29,31日 2月2,3,4,5,6,7,8,9,12,14,16,19,21,23,26,28日

星馬7天(檳城)\$2588

(簽證須時, 報名從速)

12月1,6,8,13,15,20,22,27,29日 1月3,5,10,12,17,19,24,26,31日

2月1,3,4,5,7,8,14,21,28,日

2月3,5,7日

馬、星 暢遊著名的雲頂高原、及吉隆坡、樹坡

> 等各大名勝。 住宿雲頂高原新館及美輪等大酒店。

東京・函館・登別溫泉・札幌豪華團 全北海道·東京6天\$3690 全北海道、大阪、奈良、京都9天\$4690 名古屋、富士山、東京

12月10,21,24,31日 1月7,21日 2月1,4,8,25日 行程析数・逼遊全北海道及本州、全港首創、名額有限、機會難逢。 ●住宿銀座東急等一流大酒店,超值享受。●全部旅程由日本政府特。 許註册之Fuyo Travel Service 悉总安排,安全可靠。

東京五天渡假團 \$1990 小量特價 \$1388 天天可出發·費用包括:①來回香港—東京機票②住宿銀座東急 大酒店五天四晚③安排東京名勝半日遊④來回成田機場至東京市區機 場大廈接送費用。

東京、大阪機栗十酒店\$1890天天出發 费用包括:①往返東京或人阪747珍寶西北機票②住宿銀座、赤坂 或大阪東急大酒店四天三晚。單人房。



12月20,25日 1月31日 2月7日

全程十五天 祗收\$8890 專人華籍領隊遍遊羅馬,法羅蘭斯, 威尼斯,亞姆斯特丹,法蘭克福,

*事事巧安排*人 琉森,巴黎及倫敦。 (1)全程十五天內大部份旅程採用航機,節省時間,免除舟車勞碌之弊。 (2)全程由經驗豐富之華籍領隊陪同遊覽,服務至上。 (3)全程遊覽均採用豪華空氣調節專車,遊覽節目豐富。 (4)膳食以中菜爲主·每天供應早、午、晚三餐。

5-434488 SKYWORLD TOURS LTD.



北京、上海、 蘇州、杭州 十二天\$4590 北京六天 小童特價\$2290

(逢星期六出發) 11月8,15,22,29日 12月6,13,20,27日 1月3,10,17,24,31日 特别加班

1811 \$5388起

聖誕12月23,25日 春節2月3,5,6,7,8日 **乘搭中國民航直航北京,採用豪華空氣調節專** 車遊覽住宿全新裝修竣工之外賓級酒店,雙人 套房連私人浴室。

大富郡、百島 碧瑤、夏蓮娜 豪華團 \$1399

(足七天) 住馬尼拉文華 碧瑤、凱悅 逢星期六出發

芭堤雅八天 \$1690 住曼谷凱悅 芭堤雅假日 逢星期一、六出發 (聖誕加班 12月25,27日

曼谷五天

\$1490

・可電・「五ーヒニハー と知経習或平日堂課・会学科基礎終習一至六册・ との対応では、 とのが、 とのが

一訂至、 五關中英 1 或三文

即

言

慕達

遜

音比較量

劉校長致至

日一十月二十年〇八九一歷公年九十六國民華中

止靑少年罪案繼 强青年輔導 犯罪

天

品德

一内线三四三

——六二一二四六。 三四三,或與港島北角百福道四號六樓教育署美工中悉其他有關資料,可與安全訓練中心聯絡,電話三二室勞工處工業安全訓練中心。

題

是提下不会

感合

風風

長,因而削減了謂者子女進入中文中學的機會了子女選中文中學,也不難有兩三個亦具同感的家,進入英文中學的機會還是很高。就算他首先爲中學中一學位,任由那講者子女的成績是優是劣 工業安全海報設計此賽

優勝者將可獲一百元至五百元不等的現金獎。所有得獎人另發言人稱,必要作品將不退還,並得由勞工處作主,加以使义字盡量以少爲佳。圖案之面啟應爲四二〇乘五九四毫米。每人可送交任何蚁目的海報設計,但須一看即可明白其意思 参赛作品必須於明年一月七日之前,經由校長**送交九龍廣東**

歡迎中學專上學生參加 優勝者可獲一百至五百元現金獎 ,是項比賽歡迎年齡十四至廿二歲的中學、

四際微分幾何學權出一分在香港中文次學主持題為「女子子子」

學系教授。現趁此次囘港接受中交大學榮譽理學度加州最傑出科學家」榮銜,現為史丹福大學敦七九年獲加州科學工業博物館頒授「一九七九年五年度加州科學工業博物館頒授「一九七九年又丘成桐教授現為建聚國際之數學家,一九 教育 周

突数學教育」。 歓迎各校友及並が假崇墓禮拜堂舉行公開講座・乙機會・定本月十三日へ星期六

誰有資格提倡中交

風味 家鄉 主 樓夢」點面 更美 有冤無路訴 鄉紹興實地拍 攝-風光旖旎。 全部在江南水 婦 凉 交 無數善良 織 女

荷汀 曼 斯

無生, 措手畢 ! 是業 羅絲 0

德 曲詞 苦情 理 劇 別 性 別 覧 り 類 り れ 碧姬蒂莉希 四曲 沙蓮娜 美

COME PLAY WITHME (PARTIE)

決民

大場映盛 III. 定提座前 敬|擠必| 請|擁定|

的加

大光明

抬頭問蒼天

事

狄龍公司

公司

巨獻

X能励除電影企業公司業學發行 DELON MIERNATIONAL FILM CORPORATION

基藻

馬尼拉

釜山

日本

日本

日本

新加坡

十四 亞利來

十四海

十四海

十四幕

十四 假

十五。日

十五 嘉

十五 太

十五 華

十五 海

十五 中

十五、苍

十五、香

十五日

十五 聯

十五 華

十六海

十六海

十六 逐

十六 中

十六 太

十六 順

十六海

十七利

十七大

柳

十六 太 古

十七 港 郵

十七 大 三

十七 馬士葵

十七 海 按

十七 永 裕

十七 協 成

十七日郵

十八 港 郵

上十十一時

正午十二時

下午一時

下午二時

下午三時

下午四時

下午六時

下午五時

截郵時間

十七港

古

古

十五 新興行

十五 新 僑

十五 香 島

新與行

十四

海岛黄玉 N. TOPAZ

利華麗仕 NAVALIS

大成一號 TAI SEI 1

江 XIJIANG

世界之獅。WORLD LION

新海和 NEW HERO

配 SARAN

比利嘉一號NO.1 BINEKA

新海 顧 NEW HYSAN

光榮貿易 GLORIA'TRADER

新斯哥培 SANKO SCORPIO

温養降網紙PRES VANBUREN

巴 越 海 PRAVADE SEA

海 動 力 SEA DYNAMICS

約翰碧琪 JOHN BAKKE

益 SAM ICK

多 YATOMAS

海王風信子N.ZIRCON

海島黃玉 N.TOPAZ

蓝利丹尼 ANDHIKA ERIDHANI

安 FORTUNE TRADEF

海峽貨幣 STRAIT CONTAINER 基践

KING HWA

CHANG AN

易 SL.EXCHANGE

SHANGHAL

APLI CHAU

HAI MING

HSING HWA

FOO HSING

JUPITER

複利星 BONNY STAR

保 衞 者 SL.PATRIOT

日光丸 NIKKOH MARU

納蘇士島 NAXOS ISLAND

約瑟夫 JOSEF STEWING

沙 MARSHA

THALASSINI KYRA

TIANMUSHAN

MOUNT RAINIER

非洲丸 AFRICA MARU

亞蘭地 ATALANTI

茨城丸 IBERIA MARU

梵雞異寶 NED. EBRO

和 泉 丸 IZUMI MARU

友 花 YUE FIOWER

拿路跟 LA RIOJA

胸南二號 DONAM 2

STRAIT CONT.

FORMOSA CONT.

SWYAMOYMA

VENUS

流土尼亞波JASTARNIA BOR

渣土尼亚波JASTARNIA BOR

Щ JUNSHAN

香港島 H.K.ISLAND

東方領袖 ORT.LEADER

星

海峽貨幣。

馬

星

與 CRYSTAL STAR

柳拉馬士族LAURA MAERSK

太平洋特使PACIFIC CONVOY

I I CHEONG WIND

亚变土货版ABOITIZ CONTAINER馬尼拉

安浦山丸。YASUURASAN MARU新加坡

新加坡

印尼

馬尼拉

新加坡

新加坡

新加级

日本・釜山綫

日本

表话

高雄

日本

日本

綫

南非

南非

港

+--

十三

十三

十四

十七

十七

十七

十七

十七

十三

+≡

十三

十三

十三

十四

十五

十五

十五.

十五

十五

十五海

十二 華

十三 碘

十三、勒、航

十四 海 耶

十四 海 并

十五 距利來

双

太

Ħ

誓

梅

梅

帝 盟

東海

新興行

東方

天 祥

招商局

海陸

香 島

招商局

17

港

海

容

永

十六 海 豐

十六 港 與

十六 新 奥

十七 海 陸

十七 港 夷

十七 川 崎

十一 陽土基

十一大三

十二 日 郵

日

日

十六 華 恰

十六 安 快

十七 泛 達

十七 太 古

十三 日 郵

十三

十四

十四

恰 和

川崎

苍 璐

郵

十二.招商局

十三 天 祥

千六 统

漚

水

聯

大源

天 祥

洗土羔

(四 名) IBERIA MARU KOKAI MARU

ROSE BAY STAR

STRATHCONON

NOSHIRO MARU

BENATTOW MARI BOEING

VALERIA

LUCULET

世界之獅 WORLD LION

柳拉馬士基LAURA MAERSK

巴 越 海 PRAVADE SEA

安浦山丸 YASUURASAN

美國數獅 AM.LYNX

比利嘉一號BINKE 1

同

新依力

養華展岡

淳_并 丸

康 CHAR KANG

EVER LOYAL SUN PHENIX

NIKKOH MARU

EVER LOYAL

SINGAPORE IS

ORT.DESTINY BUNGA SURIA MARETANIA

FORTUNE TRADER

ATLANTIS STAR

EVER SUPRING

ERCOLE LAURO

或沙基夫 PIONER VLADIVOSTOKA 歐洲

EVER VALOR

H.K.ISLAND

NL.FUKUOKA

JUNYO MARU

ANANGEL SPIRIT

SANKO SCORPIO

SEVEN SEAS BRIDGE日本

TELAMON

渣土尼亞波JASTARNIA BOR

· 查率異類 ─NED EBRO

垦

积泉丸

CHAR AN

MARSHA

NAGARA

阿土達快輸ACSTER EXPRESS

EUROLINER SL.CHANGE

MARETANIA

CHAR HSING

ACONCAGUA

IZUMI MARU

HSING HWA

CHAR HSING

ARCTIC SKOU

AL SALIMIAH

SILVER STAR

APLI CHAU

東方領袖 ORT.LEADER

利·來·康 NED.HOORN

海峽貨櫃 STRAIT CONT.

海王黄玉 N.TOPAZ

南"了 島 LAMMA IS.

愛 図 者 SL.PATRIOT

亞洲黎桑 ASIA JADE

實利 星

预島貨櫃

爱美利亚

汝柔

美國

LINDEN

CHAR HUI

BONNY STAR

TIANMUSHAN

NEW DRAGON

FORMOSA CONT.

CRYSTAL STAR

IS. CONTAINER

SEA DYNAMIC

BUNGA ANGSANA

NEW HYDE

KHUD REPIN

FOO HSING

澳洲丸 AUSTRALA MARU

,萬利恰美利MANOLOEVERETT

温資降網統PRES.VANBUREN

利來自由城NED.FREETOWN

風 SING WIND

簰 HAI LONG

海動力 SEA DYNAMICS

韓國好希望KOREAN RACEJIN

東方鴻範 ORT DESTINY

今日空郵(

汗、莫三异給、扎伊爾、台灣

今日平郵

水國、北愛爾蘭、以色列

墨舌既、背雅、贺比亞

泰國、孟加拉、緬甸

FOO HSING

EVER LUCKY

BLUE SHARK

SEA REJOICE

KOREAN JACEJIN

TINCHENGULANG

星期四

馬來西亞、印尼、西澳洲、巴連、黎巴嫩、沙地阿拉

埃塞俄比亞、也門人民民主共和國、毛里求斯、馬迪

印度、英國、北愛爾蘭、愛爾蘭共和國、荷蘭、比利

時、丹麥、芬蘭、葡萄牙、西班牙、挪威、法國、瑞

典、意大利、利比亞、瑞士、利比利亞、希臘、塞浦

路斯、美國(紐約)、南非、尼日利亞、蘇丹、阿富

伊朗、瑙魯、巴基斯坦、西德、奧地利、日本、南韓

夏威夷、巴尔馬共和國、厄瓜多爾、加尔大、秘魯、

伯、伊拉克、新加坡、沙巴、斯里蘭卡、沙勝越

加斯卡、澳洲、菲湾、紐西蘭、法屬波里尼西亞

OCEAN STRENGTH

GHEVAIER PAUL

ANDH. ERIDHANI

GLORIA TRADER

AL.MUHARRAQ

FORT FLEUR BEPEE 日本

THALASSINI KYRA

WAKAMIZU MARU

阿打馬上茶AUTHUR MAERSK

ZIM EILAT

MARSHA

NAVALIS

TAI YUEN

B HONG KONG IS

太平静特使PACIFIC CONYVOY

JOSEF STEWING

選拉利亞

第日五初	月一十年申庚曆	夏 WAH KIU YAT PO 章 E	1 信 準 四期星 日	一十月二十年〇八九一應公年九十六國民華中 訊航僑聲
·************************************	**************************************	**************************************	发现的一大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大	(十三)從原務 (本)
MARU 日本 MARU 日本		(船名) (四名) (往何處)(日期)(公司) 美 洲 統 高林安力 GALLEON ONYX 美國 十一海 盟	四巴友達下百丁松平的現四個田南 進亡的	雅麗 200 1 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1
BAY STAR 日本 HCONON 日本 TOW 地中	十一 東 字 十一 中 央 1海 十一 邊 行	海王銀石 NEP.DIAMOND 英國 十二 港 馆 利 加 本 NAGARA 英國 十二 百保未	行。碇十月 理 (編 M) (PAZ) 物 (PAZ) 物 (PAZ) 被 (PAZ) 和	全華四省日下
BOEING IA BARO HA BT 日本	十一 日 郵	胡佛線統 PRES HOOVER 美國 十二 總 版 大西洋風 ATLANTIS STAR 南美 十三 天 時	是 東一海縣 一 本 地行,泊十貨 2行 及 東十姆縣 日 下 本 的 並 碇五版 1代 连	学院 第一年 第一年 第一年 第一年 第一年 第一年 第一年 第一年
AENIX HENIX D LION	十一 利 達 十一 天 能	歌 統 EURO LINER 美洲 十三 海 羅	被開物泊 新程現從 而之 之 施開物泊 加日代新將 1 海 貨	(組収研・間切び を
I MARU 日本 MAERSK 美国 KANG 高城	禁止親 一十	麻拉蘇俄丸CURACAO MARU 中美州 十四 大 三利 加拿 NAGARA 美國 十四 百保和阿土達快輸ACSTER EXPRESS 美國 十四 據 成	連盟G次飛·拜司O作之母。而大聯邦連 往加A轉機在,以A的後日追選·週幣往一 倫尼·服·機並貨公斯·S是製即級經歇港 教東丁·確場在機型股對海羅運可上海洲訊了	一華空SCA 物及待後
DE SEA 汝郊 NX 美閣 知 IRASAN 日本	大 十一 数 光 有 数 输 一 数 输 本	東方領袖 ORT.LEADER 美國 十五 港 極 雅 利 州 APLI CHAU 美洲 十五 香 貞 大 元 TAI YUEN 南美 十六 川 紹	及尼尼然保保留的及務本经外及在總則 歐距G後全安地選或。港聯航空歐共快現由 洲航日由程地選往利貨出選篮選洲只攤在香 大空工 至只區往中輸物口總公的提帶的有港	三 対対
OYAL 基 版 STEWING 日本		本路 超 LA RIOJA 南美 十六 大 古 欧 洲 経 油 のCEAN HOPE 地中海 十一 大 E	至每六海先 問到許,资務選此易貨 主。 三公佩绍生 題立誰而退,站成,横 要目 三	1)
ORE IS 法版 IEN 日本 KONG IS 日本	* 十二 香 島 * 十二 川 崎	長 忠 EVER LOYAL 地中部 十一 利 送 大和 丸 KAIWA. MARU 歐洲 十一 汎 消 新 高 雄 ZIM KAOHSIUNG 依力 十一 新興行	多為內運露 提在入精精此股口運於市地 美將服 華 取事口時十項類關戰柱。過 金保務該林 光 光	大斯子與初·益雜。號利堪美方貨市完簽日該船息訊 約一十九代報 行·提 個,沙以地礦。上在盟國共雜越成署於展公:) 約一次 一种
S CONYVOY 新加 NG 选品 JNG 高級	十二 永 裕 唯 十二 東 福	思多選 MOTOVUN 地中海 十二 達 行	元不遇十何 無安海堯與聯海阻報週 州 7 七獎契四志 阻,關極会遇空,關金 全 角,在天服 滯貨准後程服轉故容的 部	州之里 中成亳省建府 学被及紀二旗奏後約一貨與項目 建 甲冊 宏章 往望號 尺之面貨,在 生船浴輪牛。國 ,
RU 日2 ESTINY 日2 SURIA 日2		有加蘇亞 BUNGA SURIA 欧洲 十二 多 是能 代 丸 NOSHIRO MARU 地中海 十二 日 重約 歷 夫 JOSEF STEWING 阿雅山大 十三 日 更安琪精神 ANANGEL SPIRIT 欧洲 十三 仕 基	香島輪船有限公司	
ANIA R MAERSK 印 AT		七海 御 SEVEN SEAC BRIDGE欧洲 十三 沙 明 奥茜仙土基F. OCIOSZYNSK I 欧州 十三 天 派 近和斯托PIONER VLA DIVOSTOKA欧洲 十四 翠 あ	HONG YONG ISLANDS LINE 九冊天沙明海運大厦飞樓 市品:3~7215265	NEW GOLDEN PHOENIX 分類 現 及 印 本 介 泡本於 NEW GOLDEN PHOENIX 分 有 母少故 豆頁 省 负 一 落 港 週 全
AMOND 美国NE TRADER 庭園	中二 港 恒 中二 東 安 连 十二 日	新 CHAR HSING 紅梅 十四 嘉 區 奧高麗路 ERCOLE LAURO 歐洲 十四 海 返 威沙路夫 PIONER VIADIVOSTOKA歐洲 十四 日 夏	り 機部: 奏 通 負 機 碼 頭 道	末了五月月 第始九兩照 十二月十八日教徒 「無新原址國 亦人的示在的使深。的
上版 VOUN 日本 DSYNSZKI 日本 ITIS STAR 日本	本 十二 天 祥	財産 ARCTIC SKOU 歌洲 十四 領 を 現他尼庭 MARETANIA 紅海 十五 養 制 利 屛 KHUD REPIN 歌洲 十五 華 本	香港至美國西岸貨船航港	十二月 廿 日 內
SSINI KYRA 日本 MIZU MARU 日本 SUPRING 共	本 十三 日 郵 本 十三 日 郵	選登 LINDEN 歐洲 十六 日 題 選 登 LINDEN 地中海 十六 日 題 澳 洲 終	型 內陸轉運至型地牙哥,史托頓,東岸及墨西哥灣各場。 收貨期 開行 雅利 沖輪 8-14/12 15/12	羅省、西岸及東岸各埠。
VALOR		亞洲棕櫚 ASIA PALM 南太平洋 十一 大 門 新 依 力 ZIM EILAT 澳洲 十三 新興行 香島貨艦 ISLAND CONT 澳洲 十五 香 品	APLI CHAU 太平洋貨櫃輪 6 11/1 12/1	總行:伊利莎伯大厦5字樓
RNIA BOR 版形	A 歐洲 十三 日 懋 州 十三 天 祥	西州泰毅 ASIA JADE 澳州 十七 太 THU BUNGA ANGSANA 澳州 十七 途 知 計		接鐵部:5-763101
KUOKA 上系 AN 基礎 MARU 庇護 BRO 基語	等 十三 嘉 慶 追 十三 永 泰	利來自由城NED.FREETOWN 紐四獨 十八 太 在 保和斯基 KOSTANTIN PAUSTOVSKY 澳洲 十八 塞 和 東方大使 ORT.AMBASSADOR 澳洲 二十 港 垂	来	分行:大生銀行大厦1103室 目使上途,岸,要美勤國最澄耳 院的貨貨系均及太潔國力首大成輪 電話:5-443242 5-443247 一地物車統利中平地線貨次的, 廠。川,作用美洋,統輪自貨風將
SEL SPIRIT 共 HA 日本	连 十三 仕 嘉 本 十三 日 郵	君 重 丸 KIMISHIGE MARU 波斯 十一 中 央 先達康年 STRATHCONON 刁拜 十一 中 男	秦收梁總監特貨幣 收貨期 開行 本 香島貨櫃輪 9 14/12 15/1	2 T CAVN/FMG 上前的公洲大八於公路 多藥全司各的四先司系 為賣成重船八導鴉統 以附為要際年地自為 能層納海來成位為美
)SCORPIO 日本 RA 澳流 R EXPRESS 美丽	本 十三 天 祥 州 十三 丞 航 -		后 ISLAND CONTAINER	2 委內瑞拉/哥倫比亞國家聯營航線
INER ANGE 美国	数 数 型 十三 海 基 十三 東 方	現利波音 MARI BOEING 遮打 十二 日 第 華拉利亞 VALERIA 塞得港 十二 日 第 能 代 丸 NOSHIRO MARU 遮打 十二 日 第	郵	由音を固放于研究所
RELEI TANIA HWA HSING	本 十四 寶 儀	世 伊 丸 KII MARU 連打 十二 日 美 義 MYOMAYWA 仰光 十二 新興 東方鴻町 ORT.DESTINY 中東 十三 港 第	郵	海 球 华二月2年到港 第二十四十二月2日到港 第二十四十二月2日 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 10
JHARRAQ 本 CK 四/	路 十四 恰 和 水 十四 海 馬	若 瑞 丸 WAKAMIZU MARU 金貨		即日收货。十二月九日下十五時與被貨 號從,→程即海面 Discharging: Cristobal, Barranquilla.
FLEUR BEPEE #	本 十四 大 三 本 十四 日 郵	東南亞綾	收貨站:九陸倉海運牆(二號閘)電話®688729 香港至紅漁線 兼收貨箱貨	··· = = · · · = · · · · · · · · · · ·

Panama City. Acceptable with transhipment at Cristobal. —Cargo for Cartagena acceptable

With discharge at Barranquilla. - Cargo to Buenaventura. Colombia acceptable with transhipment at Japan.

香港總代理:香港海運有限公司 中區帶邦大厦23字 電話: 5-225046 收貨站:美利公司貨產。截至海黃埔東倉48308。 澳門代理:新與公司 電話:84899

伊兰落 H 等港, 沙地·前於北到 陸本惠、,並碇十石

及哈普漢前於於三櫃偷根等堡往翌現一輪 之堡象梅、四落抵重 賀、收及鹿一貨港加



(PTE) LTD-SINGAPORE

BIENLEY SHIPPING CO.

收貨站:九龍倉商運搬(二號閘)電話③687729

香港島輪 13/12 香島貨櫃輪15/12

建口船期

15/12

收貨期

開行

8 12/12 13/12

23 29/12 30/12

蒲台島輪 28/12

新競內亞及南太平洋航線

元月三日收貨 EASTERN STAR 直航: PORT MORESBY, QHOBAY, LAE, MADANG, RABAUL. & HOMIARA.

直航:遮打、蘇丹港

島輪

星加坡島輪

LANTAO ISLAND

大嶼

SINGAPORE ISLAND

輸收星加坡貨廠 總代理 大西洋(香港)有限公司 ACE ATLANTIC STAR (H.K.) LTD 尖沙咀何鴻卿大厦十四框 B-5 整話3-7213323/1

香港干路道中84至86號先施大廈廿五樓

電話: 5-453911至20 澳門代理:與記行宜安衡11至13號 電話2493 往:曼谷、星加坡、庇能、加爾各答 (開)

MANOLOEVERETT ★百利怡美利十二月廿九日 十二月卅一日 ★不往曼谷 往:門司、神戶、横濱、名古屋。 十二月廿日 十二月廿一日 福 遂利怡美利 MAKEVERETT

香港冶美利 THOMASEVERETT 十二月卅一日 元月一日 往:星洲、椰加達、三寶鹽、泗水。 寶利怡美利 元月二日 元月三日 PABLOEVERETT 遂利怡美利 元月十六日 元月十七日

MAKEVERETT 墨西哥國家船務公司 墨西哥航线 遠東——墨西哥 往:安涵那達,文些路,阿卡浦爾科及中美,科 林多港,觀約翰,奔塔阿勒那斯。 GINA LUISA VOY.6A 二十二月廿四日報貨 廿五日抵滞 廿六日開行

司能 旫

KYOSEL

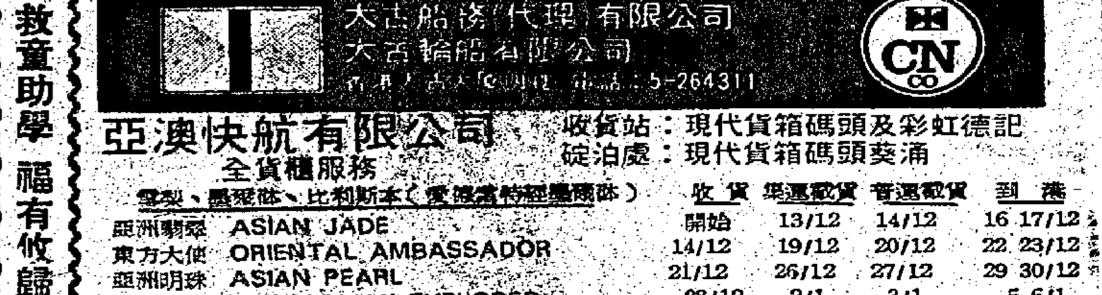
LINE

協成汽船株式會社

日本東方輪船有限公司 漢堡,安特惠普,鹿特丹歐洲定期航楼 M.S. "DAIWA MARU 船泊A-50泡 型和丸 M.S. HOWA MARU 一月十日到海 十一日開行 直航HAMBURG ANTWERP . ROTTERDAM AMSTERDAM, HULL, LIVERPOOL, LONDON

Le Havre, Reykjavik with Transhipment at Rotterdam, Bremen, Oslo Gothenburg, Aarhus bergen, Helsinki, Copenhagen, Stockholm, Lisbon, Leixoes, Malmo, iverpool, London, with transhipment at Hamburg.

TRANS OCEAN SHIPPING LTD 德輔道中71號聯邦大厦705室 電話H-238091/8 (8 Line 漢門代理臺灣船務公司 電話:2797 地址巴紫打破古街95號



22 23/12 29 30/12 🕏 5 6/1 28/12 3/1 澳洲開發 AUSTRALIAN EXPLORER 太古、大阪三井、渣華聯合抗核直航:菲海墨岛、湿克蘭、 紐西蘭快航 **欧**娅顿、列提顿。

收貨额貨到機 收貨站:海巡衢及彩虹德配新倉(閩埔倉) 和來自由域NEDLLOYD FREETOWN Lautoka, Suva, Auckland & Lyttelton. 開始 15/12 16/12

新畿內亞及南太平洋航綫 彩虹德記新倉(黃埔倉) 徽倉 徽船邊 到港 Jayapura, Lae. Habaul & Honiara

州 KWEICHOW Auckland & Wellington HUPEH 收貨站:九龍聯益倉 紅磡蕪湖街 TEL: K-334111 EXT.227 POYANG

歸

Lae, Port Moresby, Santo, Vila, Noumea, Apia, Tarbwa & Nauru.

22 28/12 29/12 29 1/1 Papeete Pago Pago. 25 31/1 1/2 1 4/2~

19/12 2/1 3/1

時放間映

無全

剪删

THE THE STATE OF T

書。不招待

STABLEY KUBRICK'S

三班馬最長途賽

本版

决向永 到日明 数级

庄原

LOCKWORK-Orange

推鄭

銀禧皇冠機會好

第一字·图看今次戴炭的戴板吧。 明以我認為此馬此次應有可勝之道。 所以我認為此馬此次應有可勝之道。 一条實務 一等·图看今次戴炭的戰板吧。 一次運務

炎運精

威龍

錄紀座賣破.

紅大 類兒 又班

型的

三映連馬

星

興發明駒

事事吉

按题

步須微轉型·頓有測曼二米·英基之友皮仕迪可試千英基之友皮仕迪可試千

神仙水銀龍佳

四期星

,未致廿八秒三,按型七秒儿,助照其不致十八秒五,未致廿八秒五,未致廿十六秒五,未致廿十六秒五,未致廿一十六秒五,未致廿一十六秒五,未致廿一十六秒五,未致廿一十六秒五,未致廿十六秒五,未致廿十六秒五,未致廿十六秒五,未致廿十六秒五,未致廿八百米,五十六秒五,是

形

600

彈

主當唐

分塲昨公佈

法快 谷 华為馬經

是操 金不換狀態仍甚勇 千面金剛近況平平

下週二夜馬

段サ九砂九・沿途逐段二米一分廿三秒三・岩澤洋藤卓時試子

八秒八,兩戰之後,但 一分○三秒一,来段廿 一分○三秒一,来段廿

依拉士逝世 午安葬 友記 沙田 萬勝俠

晨操

勝利 沙田友

班亦不宜羽高估計。 東海不宜羽高估計。 東京本市・編入第六十二米一分卅五秒三・元米一分卅五秒三・元米一分卅五秒三・元米一分卅五秒三・元米一分卅五秒三・元米一分卅五秒三・元米一分卅五秒三・元米一分卅五秒三・

千二米一分廿六秒九,頭頭是道梁偉恩試

第四班一樣有爭勝力。近次已在囘起中,模入

馬

塲 老

大將軍狀態普通

拍試不

快走頗勁,上力漸足,試來比前有進,由摩亞主試,三段一分廿五秒,未段廿 炸課體 絲亞族 桃姬維 豐性娛威老 富最樂宜幼 映猷期下 牆跳虎老

不可不知

映搶别特 關德興 各位手足黃飛鴻石 領銜主演 黃白 劉丹青灣

利多華地蔴寶樂門聲聲 满星星泰都

遇强越强 李小龍大 空前壯烈學場展決關羅馬古國戰場展決關 最賣 自編 座巓峯之作 戰 自演 最强對手 文懷 龍是 的最大場面的戲。 成本片,也是有生以來所拍成本片,也是有生以來所拍

THE WAY OF



晚 報 類廣告 四元 費廉效大

作為發展道路經費 車稅應撥入 盼檢討重點下 一程進度加快完成

文中任何部份列而得到的税收 成便被攜置等

配先後程序

等及路克里卡里里。 等及路克里特里。 等及路克里, 等是是一种, 等是一种, 是一种, 是一种 精打

太太力挫兩對細算女 太多花四百元屈居亞軍太力挫兩對手奪得殊榮 土選出

於今年年中時舉行,該推廣香港爲一旅遊勝地推廣香港爲一旅遊勝地 國航空公司市務總監白王澤長崇員,香港恰東王澤長崇員,香港恰東 競連確效果・加上高度概多及鏡頭的電子では、では、が送系統・更能直接のでは、では、がまずる

四期星

梅里太

觀光旅遊機構

有關出發,但到現時為止己大致溯額,故例與光十天豪華團,收四千二百八十九六,與別八天豪華團,收三千四百八十九元,的人仕,應盡早報名。觀光旅遊機構主辦的人士,應盡早報名。觀光旅遊機構主辦的人士,應盡早報名。觀光旅遊機構主辦行程節目。

來函投

或討論社會問題

來函請附眞實姓名

但來函請

勿

歡迎讀者 者當代守 請合作為

飞。

彩虹邨

teapro i

日五初月

五准元

深氣味,以保環境循環氣味,本點向有注意記 敬啓者

對面馬路違例小

一十年申庚曆夏

深了足外,個別道路工程的經費分子

一等都是其中的例子。」

一部道架空大道通可行性研究尚未完工的延遲兩年,啓德隧道及輔助系統 一個緊急方 、基金 刀架,將那些較爲重要的工裝作出一個道路工程的檢試您。」



亀模美之 美糊雅以 雅不Z

華僑讀者七海旅行

村民重築公路 請准修建完成

斯皇破爛崎區,村民來往,賴彪不便進要道,日具百餘年悠久歷史,越因直至望東灣村,以村邊之原有公共消(推訊)離島大興山南區貝澳境內,

村民等,將上述情形,具星南區鄉事委員會請未竟全功,一時擊情大惡大解。現該村村代表母終化而制止繼續進行修建,使快將告竣之工路工程,但建至五千餘呎當中,被漁農處認爲壓賽,出錢出力,展開重修該段全長七千呎之四蹇,出錢出力,展開重修該段全長七千呎之了環境需要,決意不再期待外力支援,毅然自了環境需要,決意不再期待外力支援,毅然自至最近期間,村民鑒于當地交通日益繁忙,至最近期間,村民鑒于當地交通日益繁忙, 遊沙角尾小瀝源

道道 拉 圾站衛 来国,投訴允龍斧山道之垃圾站及公厕一事·達生情况已注意改善

編輯先生衛深君仍有任何查詢,認識衝生情况,垃圾站及公則有致過衝生情况,垃圾站及公則有致人不指手則皆爲臨時性質,發 ,請撥電話:三十二六六四一一與本人接洽爲盼則有按時淸理。現更飭令員工動加淸潔,盡量減,數設備均不甚理想,且該木屋區居民衆多,使

黄大仙市政主任 **黄大仙市政主任陳廷坡**小小販經常被控 陳廷坡蘊器

日內該項行動將會繼續加强,實能改善該處理境。此致華僑日報編輯先生。配合清潔組人員,聯合行動。如本名對該地區之違法擺賣,早加注意,經常拘控違例小阪,我面行人路擺设而引致環境不潔事,資本署對該地區之違法擺賣,早加注意,經常拘控違例小阪,我可經濟學,實報於十月卅一日刊登讀者夏慈婷及讀翠碧君之投訴,有關小販於彩虹邨巴士總站對 **黄大仙市政主任** 陳廷坡護**愛** 一九八〇年能改善該處選境。此致華僑日報編輯先生。

萬美雅相機新產品。

里誕

住削暢 遊日本 这不止此,她們不時與搭客交換照日娛的又一例證,這些得天獨厚的人為意,但附次實在太普遍了,活的出司機有一個普遍的習慣,就

八族館 高崎 猿

大阪、奈良、京都、美美津、宮崎野生命、華幽十日行程包括・京崎野生命 五日・十九日・廿日・廿一日・廿九、東照宮、華殿瀑布及東京。四、白彌瀑布、水洞、富士山五合馬神宮、鹿兒島、磯庭園、指宿、高村宮、鹿兒島、磯庭園、指宿、山對動物界的認識。

國際大厦日出

庸社行友一九四

本居服務行友任務圓滿

瞭解工程進展情况巡視港島多個地盤工務署工程拓展署長 宣慶平表示:是次加息 宣慶平表示:是次加息

工務司署工程地盤,以實地司署工程拓展署長陳乃强昨 過相右息 高信將等 將廢會·

司徒拔道

防堤波及泰馬艦海軍基地東部塡海工程。
陳氏昨日參觀的其他工程包括:西區新塡地而全部工程將於明年泳季前全部完成。
該天橋之一部份可望於下月下旬開放通車,
陳氏對該項工程進展情况,感到滿意。

工務司署批

億元合約

屯門

開地廿九公頃

大力稱許夏天的可愛,但初冬大力稱許夏天的可愛,但初冬人們察巴黎花都盛名,是

而至,幾乎類切了巴黎斯上放眼四週 一次又一次的晃動中 不然常感到事身是的 很學靜·彷似一個是 很學靜·彷似一個是 然一兩艘華麗的觀光船駛過,割破水靜的长訝這城市的遼濶。近處是塞納河,由逐曲展 野盡頭,天地相接,整個都市大部份時間都香,穿插其中的是一些古舊宏偉的建築,或一列的四、五層高的樓字,這些多在二次大

强遊樂場電動遊戲機的有趣感受。 由於這裡的車速通常保持州咪左右。而這些心路面主要用石磚舖砌而成,坐着車子走過 一次一

時間,但也絕不會沒事可做。無怪不斷有人說物,這裏絕少遇到,對於一個異地人而言,巴致者更貼切一點,是他們徐緩的步伐,彼亞李門,也不是那兩旁鋪滿落葉的香榭大道,而是或者更貼切一點,是他們徐緩的步伐,彼亞李門,也不是那兩旁鋪滿落葉的香榭大道,而是

主要之商菜,耐區及文化,新市氫中心的建築工程

三十公頃

施的公共屋邸。 大部份均是居住在設有獨立設備,商場及康樂設大部份均是居住在設有獨立設備,商場及康樂設

十千米的河道,及在海灣東面建築一條長約六一程亦包括在前靑山灣中部建造一條長約六



投機 禮貎大使手册旅遊協會出版

利率攀升高點

料美國利率升至廿產工商業將轉趨平

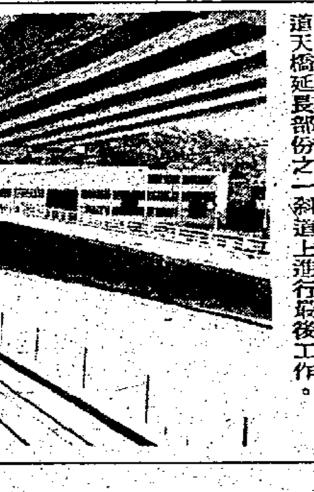
以警證換身份證

堅拿進天橋延長部份

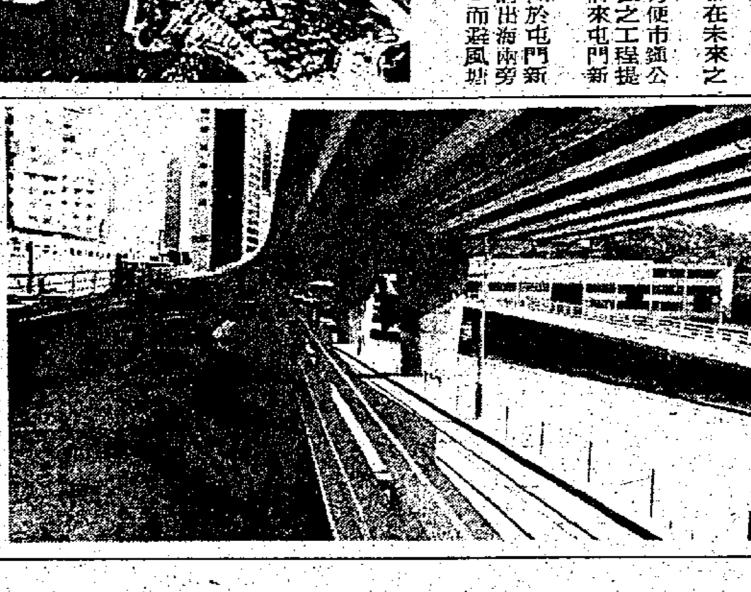
大道東,黃泥角道與摩瑪尼山道交界處之交近、大道東,黃泥角道與摩瑪尼山道交界處之交近、二百萬元之天橋局部開放後,將會改善脫頓道二百萬元之天橋局部開放後,將會改善脫頓道一大局部開放通車。

作興建新市東西部道路作興建計市區設造

程計劃之一部份·該隧道亦將會於明年底局部開程計劃之一部份·該隧道亦將會於明年底局部開壓道間之一條快捷道路·同時亦是香港仔隧道工壓道間之一條快捷道路·是運接海底隧道與香港仔 道天橋延長部份之一斜道上進行最後工廠デ:工務司署承建商之一名工人 **一人正在堅定**



映設施・是爲將一次地場館各項計画



女靑丘佐榮中學 陸運會閉幕頒獎

取材新鮮,波貝表現在紫荆社——探公

結構指案,資寫上頭之作。 舞蹈設計優雅,美麗。具相當藝術性 清雅舞集——霓裳羽衣曲

一十月二十年〇八九一曆公年九十六國民華中 8 No. of the last of 古典舞表現 N. V. A. S. S. 事公

彩

隊獲甲級獎 方民族舞和少年組東方古典舞賽事·晚上則進行公開組東方古典舞比賽。舞蹈公開比賽第三天賽事·前天繼續假觀塘寧波公學舉行。下午進行少年

全港舞蹈比賽裁判評語·

少年組東方古典舞 春光花月夜

更爲突出。 有一定美感 基智夜中學 **荃灣坊衆學藝社** 浪西舞蹈團

調配合得很好。 展風舞蹈社──洛神 - 表演秀氣。

南華會七

繼續至十

二完竣

甲級獎

乙級獎

要演自然施锡,若能再下功夫必有更佳演出 寶安 商會學校——— 花笠 踊舞

聖文德學校

葵花

YAT

日,在加山該會體育館四樓學行,由是日下午六日,在加山該會體育館四樓學行,由是日下午六日,在加山該會體育館四樓學行,由是日下午六日,在加山該會體育館四樓學行,由是日下午六日,在加山該會體育館四樓學行,由是日下午六日,在加山該會體育館四樓學行,由是日下午六日,在加山該會體育館四樓學行,由是日下午六日,在加山該會體育館四樓學行,由是日下午六日,在加山該會體育館四樓學行,由是日下午六日,在加山該會體育館四樓學行,由是日下午六日,在加山該會體育館四樓學行,由是日下午六日,在100萬萬萬 會長周志强主持,歡迎各界人士參觀。 一旦開放,由該日上午十時至下午太時,由副 一型於該會保健中心,亦定於本月十二日爲最 一型於該會保健中心,亦定於本月十二日爲最 一型於該會保健中心,亦定於本月十二日爲最 一型於該會是保齡球冠軍大賽,於本月七日開

少年組東方雙人舞

断作翅托較好,但無路技巧仍需多加注意。 研紡公會職業先修學校——機網舞 乙級獎

舞舞能把提音樂的情緒・舞踊的概 要友社北角區——迎春花 動作組合尚流暢・姿態頗有美感。 動作組合尚流暢・姿態頗有美感。 動作組合尚流暢・姿態頗有美感。 動作組合尚流暢・姿態頗有美感。 t 樂的情緒·梅岡的變化

香港布廠商會公學——紅網舞 表演大方流褟·但無作欠缺柔美。 表演大方流褟·但無作欠缺柔美。

優異組

紡織染總會舞蹈團——彩霞仙子 活潑好盈,有新鮮感,表演自如。 雲龍舞蹈社—— 歡樂的節日

塘文娛康樂會就職禮屈珩讚揚

· 歡迎各界人士參觀。 該日上午十時至下午六時,由副 離中心,亦定於本月十二日爲最

有態等・舞蹈編排有気 今晚比賽秩序

普及

區內羣體活動

正在熱烈比賽中。

第十屆全港舞蹈參加隊伍二百

月形像, 助作細賦有美感· 舞蹈團—— 蝸牛舞 随想曲 十徒年發石子N·PU玻 一特中育梨中N·俄用爾 中心研中學口·俄用爾

縣情表演自然, 動作瓷器 群星音樂舞蹈社

资態有美感

港九音樂教育研究會

牛頭角明愛中心東方舞蹈組

稍神氣質好·表演自然振暢。

雲龍舞蹈社

香港民族舞蹈團

甲級獎

市民組隊

一時

一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時
一時<

3

港澳排球 香港奪男女錦標 埠際賽

- 島長途越野競跑

歐陽文 分膺男女組冠軍 强产 局結芳

亞洲獨木科



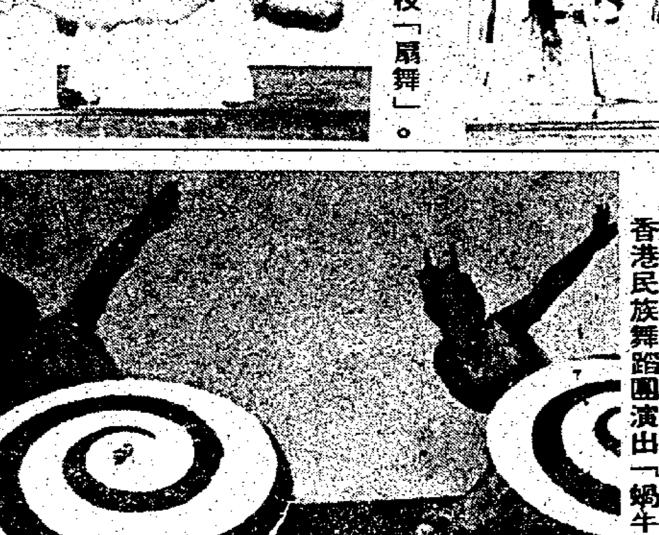






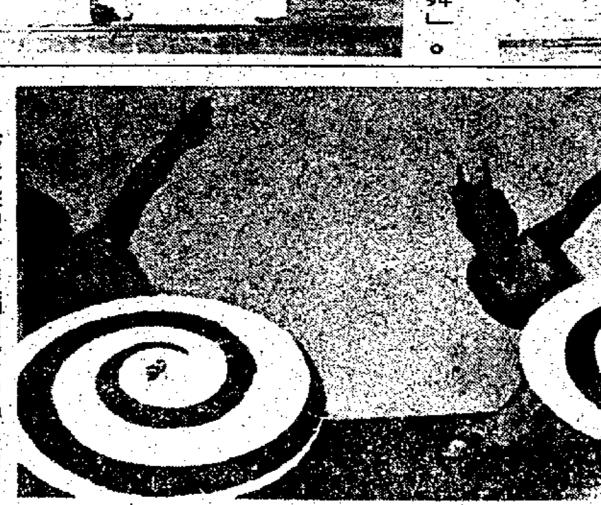














招待記者報告,會

長王華生主持會主辦亞洲邀請賽 港足球代表

出一低族小長鼓

)召開, 下午六時舉行 類名額, 各項有關於章 則問題。 各項有關於章)召開,下午六時學一大會定於明日〈星期 足總明午開

w」。 以一及「救命」,遵有一部卡通製 以一及「救命」,遵有一部卡通製 共銷售了二億五千萬張之多,拍片 一約翰與保羅發起組成「披頭四」 一腳家。

强合映,坐者爲佐治,站

在一旦是有林野会定工中演出三

晚好市民頒獎禮

爾連儂遭歌

請別 爲

之歌將寢息了。 為國際難民演唱等款· 以後常傳出復合,最其 以後[披頭四]復合定去年,說他們將一一年解散,這

和翰·拉姆由他的日本妻子抱着,坐一架警車 一个在後指同妻子大野洋子回家,遭一名要求他 一年在後指同妻子大野洋子回家,遭一名要求他 前「按頭四」成員繁作曲約翰運優,于星期 上有七個傷口,其中部份可能是子彈穿羅斯福際院,抵步後不久卽告不治。醫連僟由他的日本妻子抱着,坐一架警車

剛剛渡過他的四十歲生辰,父親是君吏,在約翰運優生于一九四○年十月九日英國利物雕去,往一個未見透露的地方。 大野洋子離開醫院時人仍是呆呆的,由朋友

顆子彈從他背部穿過,所以他生存 在醫院接受了數次輸血手術,但醫

化折寫現金登給約翰的個人慈善不會寫連備學行喪體,她只 · 軍擊」被迫智時停拍 明起一場小粉像,以至 察巡邏到废播道,立刻

貓頭鷹介

與披頭四合灌的唱片。 | 按重幻想」的唱片的 | 按重幻想」的唱片。 | 按重幻想」的唱片。 | 按重幻想」的唱片。 | 按例翰的死訊傳出後,外國的樂迷都 道強約爲二億三 千五百

萬美

師修習超覺靜坐冥想,和大野洋子成爲同學,一唱後,約翰運優離開了樂隊,獨自前往印度,拜擁有數以百萬計的歌迷,但在一九六八年旅行演到一九六五年時,「披頭四」在世界各地已

仁濟醫院總理盃足球賽

宗祖陳之、黃麗是無聲 實際,林嘉華及陳 東 無 後 隊 與 總 理 り 表 演 表

·陳伯祥、陳欣健、張國强、陳耀武、陳耀權、吳華山等。 足球隊由總經趙陳慶祥領隊,副領隊為林賜祥、程乃根、隊員則有萊尙華體,届時,無線電視職職員足球健見將與仁齊醫院董事舉行表演賽,無線一下午六時正在荃灣楊屋道球場為第五届仁濟醫院總理盃足球賽主持開球)下午六時正在荃灣楊屋道球場為第五届仁濟醫院總理盃足球賽主持開球

燒烤應重安全措施

醒目

仔介紹景德鎭

曼克顿被殺的約



被迫暫停拍攝 聲抄牌 還不至於趕到出病來。太緊張,茵姐笑道:「是太神,且也不是趕得

時間一中,便會介紹跑馬地式包身已一一端頭應一個如何呢?在今晚(十一)九時卅分的「貓頭應放賽馬,日前舉行試跑,究竟新裝修之馬塘情况位沙田馬塘舉行,而跑馬地將會於本周末重新開 快活谷周末重開 が紹試跑

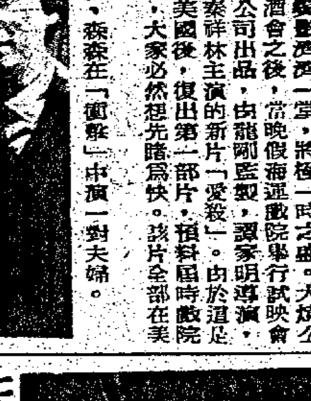














《舞及演奏·而「貓頭鷹時間」主持人黃植森,為大會担任司儀問題員:容惠雯、蔡敏蘭、顏聯武壓魔的大樂隊,届時將在場所及羅獅等表演。 美辦常局漢安排了多項遊廳節目助慶,計有學界行的碩獎儀式,主辦常局漢安排了多項遊廳節目助慶,計有學學一係由學方與同關的電視及香港總商會聯合舉辦。今晚假 「三君御

中的另一個與羅家英、李寶瑩演對手動

聲普武生受歡迎



・唱工・首推観次伯・織之

起,

直至明年四月。

河海流

排期已由現在大會堂「大群英」劇團演出。

) 班霸争相羅致

兒童扮演初賽

教院每天,不能沉涉,跑到跑馬地,跟京鹏名師劉詢,郭錦華學,不論京劇的功架及廣東的。三習從不問酬,正如目前,他與羅普有今月的成功,並不是倖致,他改演武生以來,一直朝夕不懈算尤於普了。 數班中,武生一席位,論功架,做手,唱工,首推觀次伯,做之





馮永發 克蓀 熱血對默性

全部道具真槍實

運抵協助拍攝

再讚



片,毫不遜色

兒童天也

共規則





四天自由團

少行枉路 700 里



旅運(香港)有限公司

機票十酒店十接送

芝麻大酒店 \$930

麒麟大飯店 \$830

太平洋飯店 \$795

3-842277 3-849192

第(五五六五期)

里 祝佳節 巴裹設計別

會插

家

庭

香港華商

台灣7、8、9天豪華團 8天 日本八天特級養華團 韓日7、8天團 星馬泰12天超值豪華團 菲律賓 6、 7天豪華團 額數有限。報名從達 J旺角登打士街56號栢裕商業大厦20字2010室

旅遊有限公司 5-437693 5-458285 5-437820 5-433637 馬星泰 B

韓日八天豪華團 七天\$1850

紐西蘭·澳洲十三天聯遊 \$ 12800 暢遊:紐西蘭·奧克蘭·盧多路亞·曲山·皇后坡 米爾九·聖堂市·等名城·澳洲之藍山·雲 。梨歌劇院·12月18日出發·正是本地冬天 只辦兩國,第二團出發日期,2月4號

各國簽証·各地版團·特價機票 台灣聖旦團總滙12月22-23-24出發 中區李寶椿大廈205B室

\$3188出發 \$ 2588星期一、六出發 馬星泰十一天(檳城)\$3490星期一、二出發 「來西亞旅遊發展局・新加坡航空公司

馬星泰九天渡假團 \$2790

3-883071 5-438221

全台灣環島觀光團 美\$ 1390 美\$ 1610 美\$ 1790 住圓山、芝蔴城、希爾頓、內陸機 出發: 逢星期日 星馬雲頂高原|曼谷 芭堤雅 - 太天 \$ 1690。

九龍旺角廖創與大厦415室(按3)

台灣暑假酬賓七天團 \$ 1650逢星期六 日本本州八天團 \$2988 逢星期六 馬星泰十二天團\$3190 逢星期四 免費代辦各國簽証・各地廉價機票 九龍尖沙咀彌敦道88號1樓EF座

住國山 希爾 國團獨立

\$1690

雲頂高原

\$ 2080 建星期三十六出發 整理加班 \$ 1790 建氢糖六早糖出發 ·\$·1790 ... 建星期二、五出程:整理加班 馬皇泰十天簽華團 \$ 3780 🔄 ኤቴኒኒ

分社、調整游5-774779 尖沙咀3-694447 旺角 3-846555 至第12-432631 北角5-705352

代理航空公司機票 韓日七天 \$3330 星馬泰十二天\$3390 冲繩五天 \$2299 夏威夷七天 \$3490 台灣九天 \$2190 美洲西岸八天\$5289 香港總行:香港大道中36號與瓊大厦1001室 九龍分行:九龍深水埗南昌街154號地下

14天前報名 包証 五天行程勝九天 持証參加減 100 元 5-434008 5-450143

大酬

台灣花蓮四天 \$1298 台灣環島七天 台灣阿里山九天 馬星泰十天 \$2998 馬 星 七 天 \$2288

\$1598

星期日十一時至四時照常營業 德輔道中24號廖創興銀行大厦1701室 旺角彌敦道636號銀行中心大厦716室

⑤257148-9 ⑤224765 夜假⑤870757 CARRY ON TRAVEL

5-254549-0 5-241845 聖誕酬實 \$1750 持証減收 \$ 100 \$1790 % 出發 \$ 2300 21/2 25/2

5~228814\228875\240017 3-668695 3-670211

台灣阿里山環島團 日本九洲遊覽團 日本本洲遊覽團 韓國日本觀光團 星馬泰聯遊團 菲律賓親光團 美國加拿大觀光團 香港中環大道中萬宜大厦531室 九龍尖沙咀漢口道何鴻卿大厦221室

九州 觀光八天豪華團\$3,280

第一天:香港—福岡 第二天:福岡—長崎—雲仙

★達星期日出發

第三天:雲仙—天草五橋—熊本城—阿蘇火山—不動池—破橫山—蝦之高原—霧島—鹿兒島 第四天:鹿兒島—磯庭園—尚古集成館—熱帶溫室植物園—池田湖—開聞岳—長崎鼻鸚鵡公園

第五天:指宿一樱島活火山——仙人掌公園—-堀切虾—-兒童樂園—-宮崎/ 第六天:宮崎一野生動物園—美美津—風運—鍾乳洞—水族館—高崎猿山—別府 第七天:别府—火地狱第一福岡 第八天:福岡一香港

馬星八天豪華團\$2,580

大乘全球阻務器住之壁航豪華客機早上出投 大遊新加坡、吉隆坡、磐頂、模坡、怡保、行程應有盡有 大丞和川坂、日本八 大全程食宿·中菜為主·專人領除·一流享受 11/11/1 進星期日出發·報名從速

國聯旅運有限公司 UTI TRAVEL 香港德铺道中60號萬宮大厦520室 LIMITED 5-234047-8-254663-234746

泰國、曼谷、芭堤雅 八天豪華遊 特特價\$ 1,580

大須急航豪華客機・香港價錢・歐式享受 ★集客人意見,首創安排芭提雅活動時間。 可自由騎馬、垂釣、儘情暢遊著名東方夏威夷 ★分社直營、自置冷氣管親及附流手間賽車接遊車 非一般廣價團可比 ★**住**一流大酒店,多晚夜總會(蓝送泰國会身佛像紀念)

專人領隊,經**發導遊,保証實**至如歸 出發日期:11月22,29 聖護加班: 12月22,25,27 12月6.13.20.27 新年加班: 2月2,5,7

日本本州八天豪華遊 日本九州积光八天遊 日本本州九州観光十天遊 \$ 4,080 日本北海道七天賞零團 日本韓国八天豪華風 韓国四天遊

美洲東岸十天遊 美洲東西烽十七天豪華遊 美洲西岸八天探親團 美洲西岸夏威夷十四天遊 夏威夷列島聯遊 歐洲十四天精選

\$ 2,888 澳洲九天觀光 \$ 6,880 \$ 3,280 超西蘭十天觀光 \$ 7,780 \$ 1,580 \$ 3,780 曼谷芭提雅八天豪華遊 \$ 2,070 \$ 3,380 曼谷清邁八天豪華滋 \$ 2,280 \$ 1,980 馬豐/星馬七天酬賓團 \$ 7,980 星馬/馬星八天賽華遊 \$ 2,580 \$10,980 星馬泰/泰馬曼十二天遊 \$ 3,290 \$ 5,080 菲律賓六天遊 \$ 1,550 \$ 7,680 台灣七天幸運假期 **\$ 1,750** \$ 2,050 \$ 4,580 台灣九天豪華遊 \$ 8,650 台灣四天自由團 \$ 990

香港德輔道中 106-108號 鴻德大厦203室 電話: 5-458384

5-452370

葵芳社

歡

用

民邨

主

鏊

湾

汞

新

石籬邨

年明

淸

搬集

被指出:即以每 居民多確認已變

運

大

窩

會堂

開

新安排設芸

蕾舞班

全期只收五元

兒童均

已披上外衣

項目告完成外,沒有大 現已告完成外,沒有大 現日告完成外,沒有大 項目告完成外,沒有大 項目告完成外,沒有大

心中年靑涌

會晚合綜行舉

連串活動相繼展開 提供居民良好節目 續辦聖誕舞會渡假營參觀遠足大旅行

大家自我與行,則對大家有益,對自己亦有益,所在無效,或在值份。因為不能硬性指定住戶要用沒沒以沒等,但到在其地以與唯國武器相當時間。而在道段時間的,大批垃圾桶的堆集地圾等的收集就完成。但每一輛垃圾车每交散迎。這不是誰的讚,如何安排?却是時間。雖然現實中,則是個收集垃圾不會發出具味或散跌在門外,則整個收集垃圾過程,主張採用遊腦製的空底器皿盛職,以免污水流在走廊。 大家自我與行,則對大家有益,對自己亦有益,所在無效,故是有一定限度,要將企新垃圾運產哪區就需相當時間。而在道段時間內,大批垃圾桶的堆集上。 大家自我與行,則對大家有益,對自己亦有益,所在無效,故是有一定限度,要將企新垃圾装在袋內並以每袋对有的穀袋密對放在門外,則整個收集垃圾桶的堆集,是是一个。 一个。 如區而作新安排。 个型大家自我宣行,即對大家自我宣行,則對大 區會堂慶兩週年 但信言局今次策劃的清潔運動音感遺話,並含氣顧各人衆有益,對自己亦有益,所佔無效,實在當得。人衆有益,對自己亦有益,所佔無效,實在當得。人衆有益,對自己亦有益,所佔無效,實在當得。但舊計算,每月耗用垃圾袋不過內、三元。雖然現行出價計算,每月耗用垃圾袋不過內、三元。雖然現行

3-023941

漢硬:塲早今都銀

映献場五天今

幕內着藏隱裏幕內 相眞着伏潛中相眞

蝠蝙翼無的正眞是誰

葵

敵公林武的正眞是誰

珠明 映献大盛天今 道知個個桃蜜顆呢 露甘旱人熟熟甜甜

吨 盛華·統總

史|金|袁四

冠 勇破 鐵 金

片巨獎像金項五

勘紅達這川·終了新里泰國等學等學院的全種

的量見係 電陀到男 影陀都人 放進淨小海濱科瑪拉莉

戰擊突壩水影

場五論滿狂

映献大盛天今 巨色熱新公歐 片情辣鮮司洲 妮與亞 寶章珍斯獲米 翰絲妮。健高 宜不量見資合胆大

界世情偷

嫂林 主金 袁 演風采芬雲 動歌感劇優古

H632959

映献天今 片邦士占都首 神勇金剛島 二日週 遇翰哀 選四末 害連悼 映點週! 健約 命救豐

5.722883

場五天今後最 而開小春春夜樓與三足樓滿風又昨小

玉碧家小

鬼午後鬼打場夜晚 婚难式准督牛业资

過猛江龍 鬼午後鬼打場夜晚 !胡磨夜感點 虎盛塲寇半

映猷場五天今

情场

原制類一 險危四

車 龍 區 林 羅 主保 天 瑞 珍 烈 羅 生 强 奇 烈 脚門鴻飛黃紫晚後

週第 險危國

豐鴻飛黃紫晚後

週第

見徐導 車 龍 區 林 羅 童 演主保 天 瑞 珍 宜克 演羅 生 强 奇 烈 豐鴻飛黃紫晚後

猛龍過江 打塩午週帝 鬼鬼夜末國

映獻天今

佳前龍李

!作之峰巓座竇最

5 737388 3 881755 場五映首天今 演傾演原越上出力員班劇海

> 主演 領銜

精正 太一小人

器 华十昂普 鬼 塲午後東 族之 點弄變 鬼打 夜晚方

映默場五 映獻場五

歐爾井 無職 主演 蝠

車林耀 保珍 獨奇烈 類型危險 龍區 天瑞 牛强 主演

塘觀

菜林福招等地油通大迈有有單今 世虽"译官威吃小星你你華早

場五天今後最 映起天明 而鼎小春春夜摆與 三足樓滿風又昨小

玉碧家小

格奪單博賽 問玉富問性新今 命刀命石都手都題的樂早

自自自龍李 演導編,小

作之峰崩壓强最 白對表學配情. 娘師俏拿

早請場五

發世再年八嘉 行界版代十禾

猛

育量

過

:協成織業廠有限公司

:葵涌傳屋路十九至廿五號

川泉 吉 全分厦 好景高層 540 呎27萬 幸福樓三樓 400 呎18萬 喜利高層 337 呎東南19萬錢涌地 樓二房一處20萬

7 呎晚③808559李娟免 灣川東發街三房二處 656 呎銅 52

214173 H 222296

旧 交 欄

日一十月二十年〇八九一曆公年九十六國民華中

買賣租樓 我哋幫你手 任你選到好 唐樓洋樓

得益桃荔與德寶利運定運豐苑灣達福石榮通安 商大大花大花大大大大 邑 舗舗 位位屯<u>苏</u>官九紅

利安地產 有限公司

□B2三仟五呎 600呎吉佐 000呎吉佐 九百呎吉佐 九百呎吉佐 九百呎吉佐 東海大厦高層 水道東海大厦高層

用54 至800 E 台貨幣安大厦 大厦 大厦 大厦 大厦 大厦

租

CA MJLDKJ APO PLMI MP PLD LDKJ APO PLD LDKJ AP 段1500加三年 2段1050售525 2段1050售525 錦綉花園 420呎連天台300

橋举

郭田

極大型 種林街唐樓旺舖930 呎 地河商場二樓單位164 呎東南全新樓

▲深水埗★ 暦800 呎 扇動新邨鳴風街唐樓低

金

時 教師數名電 3811948早 大 数師數名電 3811948早 数師數名電 3811948早 数中英數

全日留宿

聘幼園師 高薪見習 照本報478號籍金近初級文員式名英中程度中區出口時女 418993約見 3程度上下午皆可電K 官塘寫字樓男性年15円

学歷講電H 220397洽等性中學程度識打字略

光大度式樓商

百百百安喜勝利福

是者電K 7586689 洽 及學徒數名刻苦耐勞有 及學徒數名刻苦耐勞有 類類

急聘文員

郵總七四七四箱 一部 一十 中區地產

電話寄本報1401號信箱 新界某按位資助中學聘

經額道44號合則約语 近照電話薪酬函西區列 英良熟打字有意講話歷 人員熟打字有意講話歷 人員主

敎

薪褓姆

一872305 下月薪約千餘元即電 下月薪約千餘元即電 下月薪約千餘元即電

師

文經濟教師有意讀電 中聘初中各科及高中英 中聘初中各科及高中英 中聘初中各科及高中英

地動期 @ ② ② ○ 尺 會藍 職須文津 下舊日以初送理練 尺 藍田應於普校 治者放上級貨貨智 耳 輕 一個 學第者一科請 西另職員 校十將年檢選 校三股一定修 長座居月教育 **師 聘** 收新寄五師樂 **師 聘** 會九日一衆 商雕到位中 街年膳

50元天天出粮可借上期凡年18歳以上 帶證件每日上午十時後到香港灣仔柯 布連道 6 號 B 地下(六國飯店後便) 或電⑤277419⑤271338張先生治

★中學程度★四年以上本業經驗★每半年發獎 一次★供膳★69天假★公積金津貼5%★醫療 利及退休制度★來函附電話近照寄彌教道229

各一名薪優有意請携身份 及証件親到上址洽

往辦等3

男性年18至25歲 F 4程度中區工作

月20日開課。香港永樂街 114 號興泰 商業大厦502室⑤421302⑤421471

星堂文憑全球通用月月新班人人可讀 ・九龍尖沙咀星光行1227A 室・欲討章程請附回郵

優先有意者請親四亚門原座和馬克斯岛 荃灣或葵浦區工作 及要求待遇寄親塘鴻圖道七十九號瑞 荃灣或葵浦區工作 安大厦十樓瑞安鋼鐵有限公司行政部 荃灣沙咀道 300 號(好景戲院) 電話:12—427286

兼職電視廣告 增添額外收入請電水八八八八零二 親臨蒲敦道五四叁寶寧大厦C座 查零查零室

永南公司 角滙豐銀行大廈一三〇三 室人事部面洽

急聘敎師校工

好住元朝屯門區爲合辦公時間電 ① 一八一八二八五 蔡小姐治

中區金融機構聘請高職 女秘書電話5一756 585葉小姐洽

自然地理數師各一名F 5 — F 6 史地教師薪優應徵者請携証件親到九龍深水步大埔道248號地下或

凡年十七歲以上女性親臨佐敦道37U保文 大廈(龍如酒樓樓上)電梯3字近碼頭奔 騰時裝側電話K880515陳小姐洽

聘 元朗區某中學聘請具有教學經驗高 年級中英理化科教師多名有意電 12-292351或 12-767989

電子廠急聘專科畢業有二 年實際設計經驗詳歷本報 469號信箱

薪聘 請 元朗區某中學聘請具有敎學經驗低年 級中、英、理科教師多名,有意電12 12-767989或12-292351洽

招請印刷員

則師樓聘請後生中三程 度每年有兩個月花紅醫 藥津貼退休金福利等有 思有詞外图復座司官中建大厦九〇二室

管理經理 驗爲佳月薪三千至四千以上詳歷 近照電話親縫中文或英文寄本報 一三○八信箱守徳保密

香港證券經紀業協會徵求會 所面積約四千呎地點以中環 至銅鑼灣為合有意出讓者請 函香港郵政總局信箱9009號

或電⑤452601余小姐洽

誠徴合作

價 高 黄白麝藥 金銀香材 電③7211954

二三五九六七王小姐治二三五九六七王小姐为 大寶集團後求屯門工業 大寶集團後求屯門工業 大學集團後求屯門工業 大學集團後求屯門工業 大學工業

吸引白領藍領

教青年會

慈選山會會所·

△香港中華基

二四七三一七。

拿百多元到成衣攤孩子們換是一種貨品街邊檔平過商店

换季

11月十三十十二七七。 11月十三日辦「戀愛與

打邊成衣攤擋

、家庭換季的好去處

「蒋通之整術」,一月 外家庭参加踴躍。另類

△小童群益會

一種貨品,街邊雖檔一人家庭換季,不少你,從他口中獲悉

天氣

生意可望轉佳

△慈雲山東區社

掰者有「特別」。而與彩虹青年

搖頭

時序已入

一件多應冷不冷

| 家庭生活教育委員會各

△香港青年協

場遊衆天倫」・電三一会・十二月十四日第一会・十二月十四日第一

萬事達

△黄大仙及西

三五一二五鄭沿二十二二五鄭沿二二三號日日意 幸運車牌

本 港 就 業 總數共一 一百多

毎月薪酬 有十 本港就業人士薪酬中位數爲一 し萬 月 逾三千 五百元

。計就業人口總數爲二百二十七萬九千八百人,因此,約有六十七萬七千一百計就業人口總數爲二百二十七萬九千八百人,因此,約有六十七萬七千一百 ,估計約有十四萬三千六百廿七人,約佔總就業人數百分乜佔百分之四十七點二,亦即有一百零七萬六千人。

二百至三百九十九元 四百至五百九十九元 八百至五百九十九元 八百至五百五十九元 一千五百至一千四百九十九元 一千五百至一千四百九十九元 二千五百至二千四百九十九元 二千五百至三千四百九十九元

扭 ·五一七四六五八式 [1200 c新燒焊噴油 田七座

小字卅四個 大字四個 MAN TO THE STATE OF 類 每天八 쏨

黄金時間

三、四度、體格强健者 一等是成衣攤的旺等,但 等多、寒風颯颯,正是 一等是成衣攤的旺等,但 一等是成衣攤的旺等,但 一

000000

區中

・反應黎烈。一月廿八曾辦選影欣賞

△美加浸信宣道

電三

兄稚 用275592 1 275592

信

英成 法成任科學校 德誠宗 飪

歡 迎 新舊牌補錫 K845132

8

新電九龍三○一九七五 並数周易占卜捷法速成 授子平命理分初高兩級 **一九七五 一九七五**

林比亞羅 週末選時上課市校深水埗保安道26分校旺角砵蘭街 368 索章K 807806K 80

★政府註册★ 翩翩舞蹈中心專門學校 洛克道427號四樓⑤729410 聖 誕 舞 蹈 速 成 班

儿龍尖沙咀麼地道半島大厦五樓。郵面電 话来珠均可。证话:②667321 ③660789

專

科

舉辦輔導班即招本月新班加州大學文學碩士主持着重分析 預習最新資料聲帶由美運到考試範圍及秘訣全面揭露短期 速成保無困難歷屆成績全部優異報考三月試者應即來修讀 名額有限·九龍尖沙咀星光行1227A室西太平洋海外升學 指導中心主辦·日③六九六四七七夜③六七六一四四

址 初級攝影班~相機使用及基礎技術全期兩月逢星期三上課每月40元 各班均於1月14日開課有興趣者請將姓名地址及 參加班別寄九龍新填地街594號6樓本社收

TOEFL 各級英語 美雜學者教歷屆托福試題 法日西 國 美國課本及聽力測驗聲帶 文文文 語 TOEFL

英

會學灸針國中豐藍元

收招班座講題專術學屆壹拾第

九龍旺角亞皆老街96號利豐大樓四樓 電話:K 九五七五三一 K 九六二五零八

戶中華國粹 道四七八號三樓B 座電話K 八五八九三二K 三一八四三〇

最優異速成

何以碧利菲傭受僱最多

李活道總社信箱號碼

號地下東京

女果清晰廉價割愛電 次展清晰廉價割愛電

華僑日晚報廣告信箱 下列信箱有信 請携收據來取 905 909 912

401 465 403 469 404 471 405 470 406 477 408 478 410 485 413 490 414 491 417 493 421 494 426 497 436 536 437 1622 1666 1625 1671 1632 1672 1633 1675 1634 1684 1635 1685 1636 1686 1637 1688 1638 1689 1641 1687 1642 1648 1649 1656 1657 1662 1664 1271 1282 1283 1285 1290 1296 1297 1300 1302 1307 1401 1403 1445 1445 1445 1445 1465 913 914 916 917 918 944 951 956 958 957 976 980 982 989 995 996 997 北角分處信箱號碼 九龍佐敦道代理信箱號碼 旺角辦事處信箱號碼 中區辦事處信箱號碼 417 426 436 437 441 442 443 444 450 451 456 460

村明興倉內看大辦或洽購電話12—825783 呎尚在生產中大小機器齊備205-209 12—280388或K 875766現金交易,多少不拘數現全盤頂讓租平期長 迎拆家,零沽批發,平過轉價,機會無多。 K 四五七六二三洽街側 夜冷電子機器用

夜冷電子機器,中央系統,放大裝表機,電動打膠帶膠紙機,氣動螺絲機,開車啤, ,脚啤,風啤,印金機,咕鳢,打字機,15 。吃風泵,大小鑽床,治金爐,鍋百合柜,女具 柜,鍋字抬椅,平洁。 青山道205號地下當瓊樓洽(東京街側) 玩具機器

夜冷酒樓餐具平洁 大批牛肉,魚柳,薯燥,青瓜片,廚房鋼具, 按抬,肉柜,菜柜,士熟蒸魚爐,保暖柜,全 新七匹半三菱冷氣機,窗口機,攀穩機,風閘 ,蘇雀枱,燈飾,吊風,抽氣屬,紙杯,紙袋 ,碗碟,響柜。 費山道209號地下雷瓊樓洽(東京街口)

質優價廉歡迎製 衣廠出口商訂購 請電12—251201 萬先生或林先生 接洽

惠刋本報分類廣告

接軍 声

